工商日報
中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二三零六二七、七二三四二七
營業部：七二九三零八
廣告部：七三零七零七
社長室：七二四八五四
總編輯：七二二二式二
經理室：七二二二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

英十百萬臨總罷工
礦工機械航運等業工人紛加入
目前暫不會宣佈進入緊急狀態

【倫敦二十五日法新社電】英國內閣今日召開會議，檢討迅速升級的工業危機。政府人士說：內閣認爲目前無須採取例如宣佈全國進入緊急狀態的任何特殊措施，但目前局面應受到密切注意。他們又說：勞工部發表數字說：不足十萬工人加入罷工，但該數字並不包括目前正在罷工中的四萬二千名碼頭工人及四萬名礦工。英政府認爲：數字並不過驚人，因爲罷工人數僅佔二千五百萬工業界就業人數的百分之一弱。

【倫敦二十五日法新社電】由於航空業、飛機工程和建築業方面都因爲罷工行動而受到打擊或威脅，使英國工業情勢發生重大的惡化。

當機場職工在開會時，英國的歐洲航空公司已由倫敦希斯維機場停止起飛，在該處的五萬名職員在開會決定是否於明天格林威治時間下午五時正起，作二十四小時的罷工。

製造「協和式」飛機的布里斯托爾附近工作的英國飛機公司的工人們，亦考慮罷工行動。

【倫敦二十五日法新社電】由於三萬五千名威爾士礦工於今日宣佈他們將會於星期四日進行罷工，英國的工業危機，已告加深。

這將會使罷工的礦工達四萬人。航空、飛機的建造亦同時遭受新近的打擊或威脅。

【倫敦二十五日法新社電】當英國人民面臨預料將於明日宣佈正式總罷工之際，英國人今日再度沒有報紙閱讀。

由於一個貨櫃箱貨倉的罷工糾察而遭拘捕的五名碼頭工人問題，現仍陷於僵局。英國首相希斯在與英國職工總會秘書長弗特於舉行會議後說：「英國政府認爲無權中止工業關係法。」該五名碼頭工人是因該項工業關係法而遭拘禁的。

希斯說：「在經過一段時間的公平審判後，他已準備討論該項工業關係法的工作。我承認工人在法律上有權迫使該關係法進行更改，但其慣例是一種民主的基礎。」

弗特說：在英國舉行的罷工及怠工將會增加。他說：在目前的形勢下，職工總會似無需參加由職工總會、英國工業聯盟及英國政府在若干時間前計劃於今日舉行的一次會議。

英國職工總會的執行理事會準備於明日舉行會議，一般預料鑑於政府對法律問題的堅定立場，工會將會宣佈舉行最少二十四小時的總罷工。

【倫敦二十五日合衆國際社電】今日歐洲外滙市場一片平靜，英鎊微瀉，而美元則企穩。

經紀們說：由於嚴重的國內工業風潮，英鎊市值初時急降，雖則實際僅有小量拋售。一項有關官方律師出而干涉一宗有關船塢職工會五名會員，因蔑視法庭被判入獄的案件的消息，曾使英鎊回升。該項消息亦使股票市場甚多股票的市值上升。接近中午時，英鎊是二點四四五七美元。星期一日收市時，英鎊是二點四四六九美元。

蘇俄四分之一兵力
已部署在毛俄邊境
北平建立戰術性核武器以防衛

【紐約二十五日法新社電】「紐約時報」於今日說：美國國防部的專家們相信，蘇俄沿中、俄邊界前綫，部署了差不多近整個蘇俄軍力的四分之一的兵力，因此使中共的軍事及外交政策，產生基本上的轉變。該報在一篇來自華盛頓的文章中報導：國防部的專家們說，中共已改變它的核子戰略，而改趨建立戰術性核子武器，以防衛它與蘇俄接壤的邊境。

中共在外交政策的轉變，包括最近與美國和解在內。

專家們根據數項事實作出他們的結論，這些事實包括北平於最近把數個戰鬥及空軍部隊調到邊界前綫，俾在戰爭爆發時，能防止蘇俄軍隊佔據位於東北的工業中心。

這篇文章說：中共同時亦放棄使用沿邊界屯駐民兵部隊，誘使俄軍進入中國大陸，再以正規軍與他們作戰的策略。

專家們說：中共已作出一連串的低威力的（相等於一萬噸至三萬噸黃色炸藥）核子武器試驗，這些武器可以由模仿「米格十九型」機而製造的「F九型」中共戰術戰鬥轟炸機發射。

該報說：專家們補充說，中共每月能製造十五架「F九型」機，在過去兩年內，中共已建造了三百架以上，其中最少有二百架正在服役中。

【新德里廿五日法新社電】印度國務秘書長南達海軍上將說：中共可能試爆一枚越洲彈道飛彈，經印度大大陸而射入印度洋。

南達海軍上將是昨晚在扶輪社晚餐會上，談及有關印度領海利益時作以上的預測。

他說：中共已在東非的三蘭港，加以嚴密佈置，作爲越洲彈道飛彈試射時的「收聽站」。

南達海軍上將呼籲擴大印度海軍，以保護其遼闊的領海。

中共與英法簽約訂購兩協和客機

【巴黎二十四日法新社電】中共今日訂製兩架英法合製的協和式超音速噴射客機，該兩架客機將於一九七六年尾或一九七七年初交貨。

代表中共「國家航空公司」的黃海山及代表法國及英國公司的齊加立在此間簽署一份初步的合約。

在簽署該份合約之後，齊加立說：更詳細的商討將會舉行（可能地點是在北平），始能定出一項最快也要在明年六月簽署的最後合約。

該個八人的中共代表團在參觀英國及法國的協和式飛機工廠之後，於今日離開巴黎返回上海。

美參院反戰情緒高
扼殺對外軍援法案
南越撤軍修正案亦獲通過

【華盛頓二十五日路透社電】參院支持政府的議員突然反對軍事援助方法而贊同一項前所未有的南越撤軍的修正案之後，美國對幾近五十個國家所施行的軍援計劃，隨之發生了嚴重麻煩。

參院共和黨領袖史葛特，在一項達十八億美元的對外軍事援助法案在昨晚出人意外地以四十八比四十二票被扼殺後對記者說：「我寧願看不見該法案通過，也不希望該法案有這樣的結果。」

目前美當局正面臨一項重大工作，重新對一項對外軍援法案作出全面的縮修。

主理對外援助立法的外交關係委員會主席富爾布萊特參議員對記者說：他將無法提出一項新的法案。

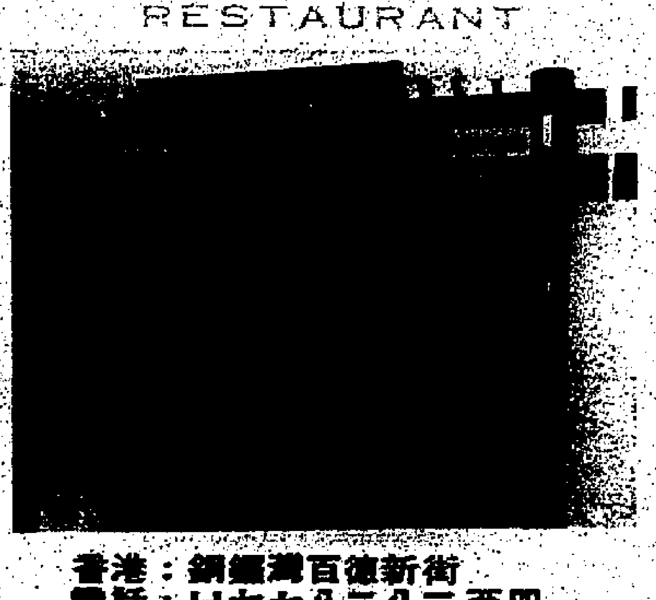
他與其他若干反對越戰的議員，曾在昨晚投票推翻該項法案，因爲他們一貫反對軍事援助。經濟援助計劃并沒有受到影響，因爲國會去年，曾以兩年時間的期限爲基礎，通過該項計劃。

【華盛頓二十五日合衆國際社電】美國參議院已扼殺了一項援外法案。該項援外法案擬向自由世界提供十八億美元的軍事援助。

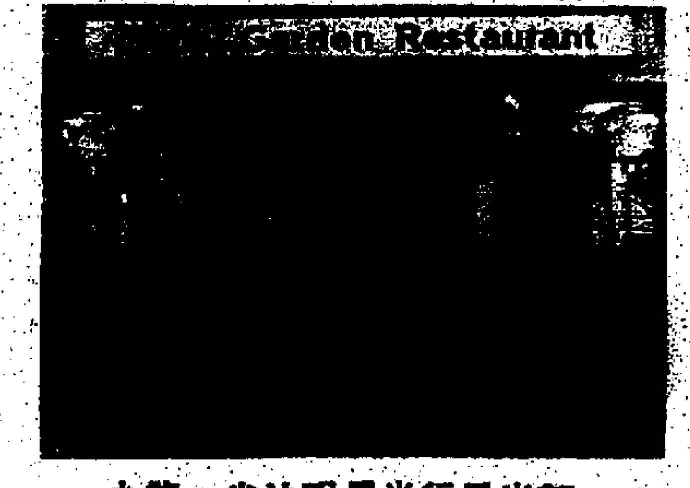
參議院多數黨領袖曼斯菲爾說：「此項法案被否決的原因，可能是在較早時，參院通過一項修正法案，要求除了在美國戰俘釋放而美軍在四個月內撤出外，對用於中南半島任何目的的軍費，予以停撥。

【華盛頓二十四日路透社電】美參議院今天以五十票對四十五票，通過一項議案，即若河內釋放美國戰俘，則美國將削減在中南半島維持美國海、空軍的軍費。

JADE GARDEN RESTAURANT



香港：銅鑼灣百德新街
電話：H七七八二八二至四



九龍：尖沙咀星光行星光鄰
電話：K六六一三二六

香港翠園酒家營業時間：上午十一時至凌晨一時止
（晚上十時至一時特設粥品）
翠園酒家全部裝飾由美高有限公司設計。

鳴謝啓事

日本FUMAKILLA榮譽出品
家樂牌電器蚊香
功效特強・絕對安全
大丸・永安・先施・亞洲・電器行及各大藥房均有代售
港澳總代理：力生公司
電話：H448425 H450642

新通旅行社有限公司
主辦
日本　八月十日、八月十五日、八月廿九、九月十二日、十月三日、十一月十四日、十二月廿一日
泰星　七月廿二日滿、八月九日、八月十九日、九月九日、十月六日、十一月七日、十二月廿二日
泰馬星　八月十五日、九月十日、十月六日、十一月七日、十二月廿二日
台灣　七月廿二日滿・卅日・八月五日・十二日・十九日・廿六日、九月九日・廿三日・卅日・十月十四日・廿八日、十一月四日・十八日・十二月二日・十一日・廿二日・廿六日
代售各國特價機票
擴新節目　基礎穩固
自置社址　信譽可靠
洽詢處
香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字）郵購大廈對面
電話：H四四七一一七三　H四三一二八六　H四三一二八七
九龍旺角彌敦道六一二號好望角大廈十一樓（電梯按11字）國際酒店夜總會樓上
電話：K三一六二五二　K三〇八五一三　K三一九六五一　K八四七五八四

帆船酒店
Caravelle Hotel
附設：通宵咖啡座，扒房，酒吧及餅店。
香港摩理臣山道84號
84, Morisson Hill Road, Hong Kong.
Cable address: CARAHOTEL HK
Tel: H-754455

皇后大道東153號
即時訂購，節省裝修時間。只餘地下及二樓。
一梯一伙，門戶獨立，地下旺舖，樓上住宅，分層出售，分期付款。
年期長久，安居樂業，樓上每層建築五百餘呎，鄰近戲院，銀行，學校。
5，5A，5B，6，6A，10，15各路巴士直達，快將建築完成。
洽購處：都城地產有限公司
總辦事處：德輔道中嘉山大廈四四四室（說明書備索）
電話：H二二〇三〇五　H二二四九〇〇

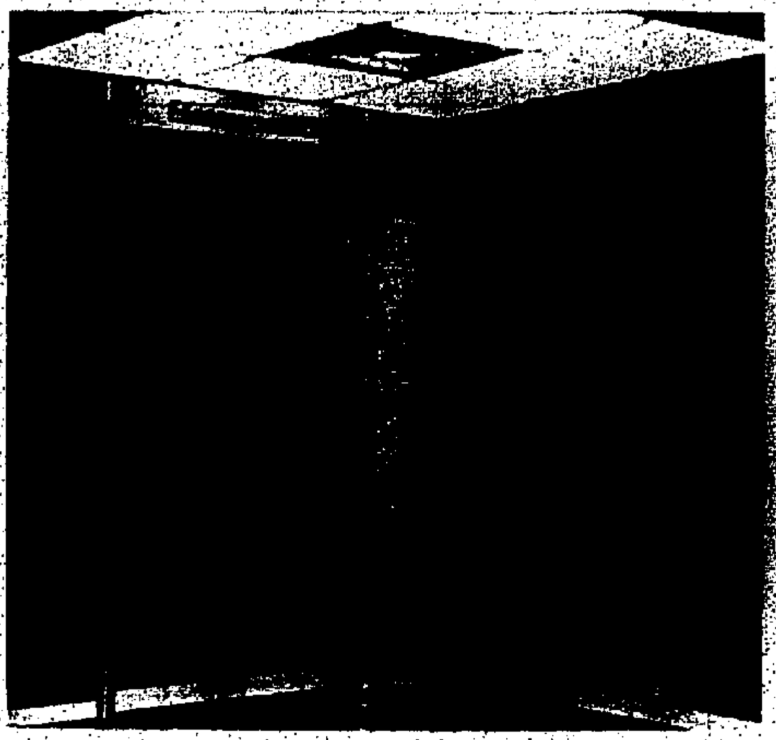
加拿大升學
YMCA
電話：K八八〇一二一一分機九四

擴展迅速的恒生銀行
亦選用迅速的三菱電梯

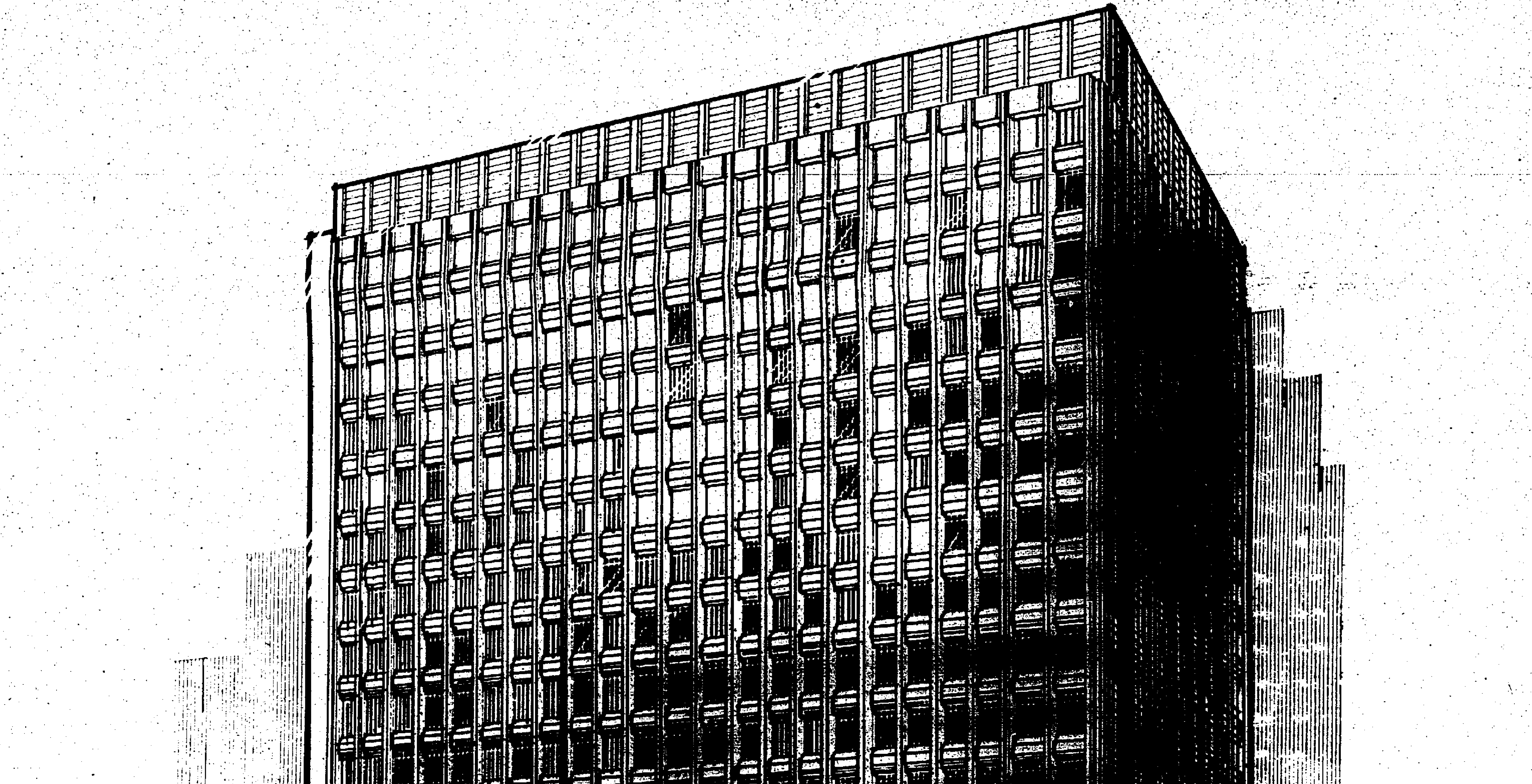
新建的恒生銀行尖沙咀分行大厦，樓高十七層，矗立於尖沙咀最繁盛的商業中心，爲本港最現代化的商業大厦，特選用三菱電梯。因爲三菱電梯，品質優良，性能可靠，升降快捷，穩定耐用。

三菱 ASP-A Mark II 型電梯是三菱電機最先進的技術所產生的卓越成果，電腦控制，自動操縱，超羣拔倫，舉世無雙，足以適應各大厦的不同需求，而達致最高的效能。

加配多種最新研究成功的精巧設備，保持時時刻刻都有最高效率，確保乘客永遠不會遭遇到任何不便，比由人操縱更加妥善。



Mitsubishi
三菱電梯



九龍尖沙咀恒生銀行分行大厦
建築師：阮達祖建築師事務所

菱電工程有限公司
香港德輔道中聯邦大厦503室　電話：H-242046

日相謂與毛建交前 慎重考慮台灣形勢

傳將派遣一特使赴台北 解釋日對中共政策動向

【東京二十五日法新社電】中華民國駐日本大使彭孟緝今日說：中華民國政府對日本首相田中角榮的內閣目前正在尋求舉行的有關中（共）、日關係正常化的會談「極表關注」。

他是在日本外相大平正芳的辦公廳內，與大平所舉行的會談中，發表以上談話者。

觀察家相信：彭氏曾向日本轉達有關中華民國對該問題的關注。大平正芳在會談後對記者說：他曾向彭氏解釋有關田中內閣尋求中（共）、日關係正常化的決定。且希望中華民國諒解此事。

【東京二十五日美聯社電】日本首相田中角榮星期二日稱，他將對日本與中共達致正常外交關係所牽涉到的台灣形勢，作慎重的考慮。

日本駐華大使宇山厚星期日回國，向日本政府官員們述職，田中角榮在聽他對台灣作出的報告後，作出上述的表示。宇山厚定於本月二十九日返回台北任所。

據日本官員們稱，中華民國深悉日本對改善與中共大陸關係的動向，而且他們對台灣未來的地位表示憂慮。

按：日本現時承認中華民國政府。

該等日本官員們又稱：宇山厚告訴田中角榮，現時中華民國政府對任何足以防碍日本對改善北平關係的行動，加以抑制。

日本「每日新聞」同時報導，田中角榮正考慮計劃在短期內遣派一名特使，前往台灣，解釋日本政府對中共的動向。而日本首相官邸及外務省官員則未能證實或否認上述報導。

「每日新聞」稱，在田中角榮與美國總統尼克遜於八月三十一日至九月一日在夏威夷會談之後，即遣派該名特使前赴台北。

田中角榮與大平正芳 十月初赴大陸

尼克遜連任後可能再訪平

【東京二十五日路透社電】日本執政黨自由民主黨高級人士今日說：日本首相田中角榮與外相大平正芳，將於十月中旬之前，訪問中共。

他們又說：政府領袖希望他們兩人能在十月一日中共「國慶日」之前或之後的時間內，訪問北平。

但據說：田中曾在昨日告知反對黨一位領袖說：由於他公務繁忙，使他無法在本年九月訪問中國大陸。

中共「總理」周恩來曾向日本首相發出一項邀請，作為雙方可能最後建立外交關係的第一項步驟。

【華盛頓二十五日美聯社電】據外交界人士說：尼克遜總統與日本首相田中角榮準備於下月在夏威夷舉行的會議時，預料將會為日王裕仁安排其於明年春季前往美國進行官式訪問的行程時間表。

日王明春官式訪問美國一舉，將會為尼克遜總統成為訪問日本的第一位美國總統而鋪路，倘若他於十一月能再度勝選的話。目前同時流傳尼克遜希望第二次訪問北平。

邀請日王裕仁前來美國訪問的邀請，由基辛格於上月在其前往東京時所轉達的。中共及美國與日本的關係等問題，將是於八月三十一日在夏威夷舉行的高峯會中所討論的主要議題。

此間一般承認，日本於一九六九年所提的保證，謂台灣安全，是對日本本身的安全有關。在尼氏與田中角榮的會談中，此一問題將為一項敏感的問題。

據此間的軍事分析家們說：倘田中角榮進行與北平的關係趨向正常化的話，此將會令他難以保持台灣對日本的防衞是「重要」的承諾，此在對台灣加發生危急的威脅時，美國亦難使用沖繩島的基地。

美國官員們，並不預料美日安全條約會因此形勢而瓦解，但他們仍認為無論週圍的環境可能發生何種重大的變化，保持美日安全條約仍極需要。

本年四月復炸北越以來 美機首次夜炸河內

東北部鐵路線亦遭猛炸

【河內廿五日法新社電】自從今年四月美國恢復轟炸北越後，美國飛機第一次於夜間轟炸北越首都河內。

該次的空襲，是在當地時間星期一午夜前十一時三十分開始的（格林威治時間星期一日下午三時三十分，）歷時二十分鐘。此次夜襲，是繼美機在過去四個星期內不斷轟炸河內及其附近地方之後進行的，在過去三天來，空襲行動已顯著的增加。

【西貢廿五日美聯社電】美軍司令部報導稱：美國空軍、海軍及海軍陸戰隊戰鬥轟炸機，於星期一日襲擊北越境內的之供應線、貯藏庫、貨車及其他目標，出擊行動超過二百六十次。

空襲的主要目標是連接河內與中國大陸的一百哩長之北越東北鐵路線。

美國空軍「鬼怪式」飛機曾於河內東北三十八哩之務珠（譯音）鐵路橋梁，投下二千磅的雷射導向炸彈，而據機師報導稱：一座橋梁的橋墩已被摧毀，該橋長一百四十呎，闊十四呎。

羅慕洛電聯合國 促提供種種援助 救濟菲律賓洪災

【馬尼剌二十五日合眾國際社電】外交部長羅慕洛星期一日，為水災難民，向聯合國各機關求取食物和藥品。

外交部的聲明稱：羅慕洛已經請求農糧組織和世界衞生組織的援助。

颱風麗妲帶來的豪雨，引致氾濫成災，在上星期內泛濫了呂宋中部和馬尼剌地區。

水災使到二百五十人喪生，摧毀房屋與農作物；和隔離了將近一百萬人。

羅慕洛經由駐羅馬大使何利珍．德林諾，致電農糧組織；與經貝利爾提斯，致電世界衞生組織。貝氏是菲律賓駐聯合國；和在日內瓦其它國際組織的代表團永遠代表。

在羅慕洛致世界衞生組織的電文中，他請求緊急供應殺蟲劑和防痢病藥物與維他命的供應。

中東局勢有爆炸性發展

埃宣佈日前曾發射飛彈 擊落一架越境以國戰機

【開羅二十五日法新社電】半官方的「金字塔報」今日報導：「埃及昨日以兩枚地對空飛彈，擊落了一架以色列的「幽靈式」飛機」。

「金字塔報」說：「在此次戰鬥中，被擊毀的「幽靈式」飛機的殘骸，散佈在距以色列佔領的蘇彝士運河區六哩處。」

那架被擊落的飛機，是屬於由四架「幽靈式」飛機所組成的空軍小編隊。該等飛機是因試圖侵擾埃及的領空，該報續說：「其他三架飛機立即分開其戰鬥隊形並朝東方飛去。」「金字塔報」說：「此次戰鬥是發生在運河附近的亞干塔拉區域。」

【倫敦廿四日路透社電】埃及今日向以色列飛機發射地對空飛彈，一年來尚屬首次，并謂曾向以色列機發射飛彈，但謂均未中目標。

埃及總統沙達下令蘇俄軍事人員集體撤退後，一週之內即有趨於恢復空戰的第一步。

埃及軍事發言人在開羅稱，四架以色列幽靈式機於當地時間十六時四十五分企圖侵入亞干塔拉與伊斯美利間的埃及領空。埃及防空擊落侵入的飛機一架，并擬其墜於運河東邊以色列佔領的地方，其餘幽靈式機逸去。

特拉維方面，陸軍發言人稱：四枚飛彈射向飛於以色列所佔領土上空的兩架以色列機，但未命中，發言人否認一機已被擊中，并謂兩架飛機均安然返防。

以色列的軍事與政治評論員稱，他們相信飛彈事件與沙達日前的演詞有直接關係。發射飛彈，旨在表示沙達所稱俄顧問由埃及撤退，並不削弱面對以色列的埃及軍，與埃及人員已能操縱巧妙的蘇俄裝備一說。

在美國明尼蘇達州中部以北地區發生嚴重洪水過後，一罩鐵路軌於七月二十三日被沖毀。（合眾國際社無綫電傳真）

美國和談代表透露 共軍在南越北部 進行大規模集結

【巴黎二十五日法新社電】巴黎越戰和談美國代表團於今日說，北越軍正在南越北部省份，進行「大規模的」集結。

該代表團在一項官方聲明中說：「目前，尼克遜總統於本年五月八日所提出的整個中南半島的國際監督停火的建議，仍然在和談會議桌上，但迄今並未獲得對方的認真答覆。現時證據顯示，北越部隊正在南越最北部的省份進行一次重大的軍事集結。」

該項聲明說：「我們所掌握的證據，顯示現時已有多至十二個的北越正規軍部署在南越境內，而在四月份時，則有十個師。」

該項聲明在結尾時說：「對方經常提及其所指之為美國的「責任」。倘若他們考慮他們本身繼續及增強在南越的軍事活動所引起的責任的話，此類會是適當的。他們的此類活動已造成數量甚多的傷亡人數及破壞南越的市鎮，此類活動的繼續，應使國際輿論感到失望。」

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版，倫敦最後來電尾盤報六五點五二五美元，比前市尾盤價升三角二仙半。

南越軍重奪廣治城堡

北越可能在美國總統大選前 以「新奇武器」發動最後進攻

【南越廣治市二十五日路透社電】一名南越軍事發言人報導稱：南越軍傘兵已於今晨進入共軍所佔的廣治城堡。

他說：政府軍已重奪該城堡的一部分，但表示已完全控制該城堡的，仍未升起南越國旗。

一名發言人說：大約有四百名傘兵，於今晨十時二十分，進入該市中部城堡，而初時僅遭遇北越軍輕微的抵抗。

【西貢二十五日合眾國際社電】南越聯合參謀會主席，高文園將軍今天警告稱：北越可能在十一月的美國總統大選前，發動一次使用「許多新奇武器」的最後的主要進攻。

高文園說：彼等「新奇武器」可能包括改良裝備的攻擊，以及使用新武器。

高文園在南越軍隊中發表演說：「在使用現代新式武器方面，北越共軍在其背後一擊時，可能出動空軍。」

詹森胸痛再度入院

【美國德州聖安東尼二十五日法新社電】前美國總統詹森因胸部痛，昨晚進入聖安東尼陸軍醫院的監察病房。

醫院發言人說：「前總統的病況良好。」他形容前總統的病況「頗為穩定」。

該發言人續說：「但醫生可能需要經過多日的觀察，然後才能作出最後的診斷。」

現年六十四歲的前總統，在本年四月七日因心臟病曾一度進入聖安東尼陸軍醫院，但不久便獲准其返家休養。

台北「中國日報」著論稱 中日雙方斷絕關係 意即恢復交戰狀態

【台北二十五日法新社電】此間一家報紙於今日說：日本甚至在開始與中共會談之前，須與中華民國斷絕關係。

英文「中國日報」在一篇呼籲美國總統尼克遜與日本首相田中角榮於下月在夏威夷舉行的會談而撰寫的社論中說：「日本與中華民國斷絕，將會恢復兩國間的戰爭狀態。」

該報擔憂尼克遜總統並不希望日本與中共間的緊張關係緩和，這項緩和將會使日本與中華民國間恢復敵意。

該報認為尼氏亦不希望日本與中共間會達成任何將危及台灣海峽和平及威脅該島安全的協議。

該報繼續稱：「中華民國由現時起至尼克遜與田中進行會談前止，將有機會向美國表明它本身的意見。」「在這方面，我們將會與我們真正相信的正義及公正作出妥協。在美國的例子中，我們已經作出這些妥協。我們已接受尼克遜總統前往北平訪問之行，以及其緩和緊張局勢的政策，這雖然是不幸，但我們這方面是沒有充分理由採取激烈行動的。「日本現時正與中共進入一個政治關係的新水平，我們對這事不能勉強同意，但我們亦不能加以阻止。我們的工作是保護我們本身的利益，以及贏得尼克遜總統，在這方面的協助。」

南北韓紅會官員 再磋商談判地點

安排韓國統一會議

【漢城二十五日路透社電】北韓與南韓的紅十字會官員，將於明日開會就「重組分裂的韓國的實質討論，應該在漢城或平壤舉行」之疑提供答案。

在上星期三日，他們在板門店舉行開會時，對上述會議作初步會談。雙方的官員已經同意於八月五日在漢城及平壤輪流舉行主要的紅十字會會談。

社論

日美高峯會與田中對華政策

日本自民黨執政的內閣改組，田中首相登台以後的日、美高峯會議，已定於下月三十一日至九月一日在夏威夷舉行。這本是尼克遜總統安全顧問基辛格於日前訪問東京時安排的，代表尼克遜總統邀請新選出的首相晤談，協商訂立兩國可以共同遵守的政策，其主要的目標：大體上來說，一是對中共問題，又一是貿易和經濟問題，同時也表示日本外交仍未擺脫追隨美國政策。

毛共對於日本的田中新閣，正使出各樣的花招，軟硬兼施，「請君入甕」。周恩來於田中當選的訊息傳到北平不久，即對剛在大陸訪問的社會黨前任主席佐佐木表示，歡迎田中或田中內閣的主要閣員赴平訪問，一改以往對待佐藤榮作的態度，立心大賣面光，志在拉攏。後又再派特務頭子孫平化表面率領毛共的芭蕾舞團往東京演出，實際上可能是代表「國務院」，趁著日本在野黨大搞日毛外交關係正常化運動的高潮，配合活動，與田中內閣的人員接觸，加强引誘的作用。致日本的政治圈中，出現更多光怪陸離的現象。日本外相大平正芳竟於去星期六日的記者招待會上宣佈「吉田書簡」為「死信」，又傳田中首相準備於秋間應邀親訪北平。一切似在迎合北平的意圖。但民間的團體，如日本支援中華民國委員會等，卻代表了日本愛國親善的廣大民心，組織親善訪問團赴台訪問，對自由中國表達真誠的敬愛，反對大平的狂妄立場。各方的分歧是十分劇烈的。

由於田中的得任閣揆，係從大平、三木、中曾根各系的支持而來，又獲在野黨的呼應，政策上不能不標榜革新，但田中仍然「心中有數」，不致過於荒唐，所以他在衆口嗷嗷中，首先拒絕了社會黨所提完全接納中共三原則的建議，甚至佐佐木所帶回來周恩來邀約訪平的口訊，亦不信賴，要北平政權發出正式的請柬。而且為了避免意見的紛紜，特別在自民黨內組立一個日中（指毛共）關係正常化的研討會去共同決定，此正說明田中雖屬沉迷姑息，仍頗慎重。

大約橫亙在田中政府親毛政策中，尚有許多項無法可以解決的難關：對台灣貿易上的經濟利益，關係尚小，但對台灣的地位與日本的安全，關係却非常巨大。如果日本背約負義，失去自由中國的友誼，失去台灣的掩護，正如日本親善訪問團團長黑岩一郎所指出，日本的油輪通過台灣海峽，都不能獲得安全保障，對外主要的交通會有部份窒息了。國內民衆對政府的無理而產憤反感了，自民黨內部分裂了，更進一步而言，美日政策發生分歧了，防衞力量削弱了，再加上日共和社會黨等親左傾的分子將爲內應，日本如何能防禦顛覆的襲害？田中內閣又如何能夠支持？這是田中慎重的原因，所以，他出席自民黨的日中（毛）關係正常化的研討會，強調新訂的政策，不是爭取反對黨的支持，而是爭取黨內親中華民國幹部的支持，強調和毛共的關係祇顧和平共處的五原則，對周恩來的建交三原則，祇是了解，不是同意，大有保留的餘地，未必即入周恩來所佈設的圈套。田中即使於秋間有北平之行，相信亦如尼克遜總統一樣，祇爲製造氣氛則可，建交仍有長期等待，外交上的死結未必能輕易解開。

未來的美日高峯會中，必定同意維持自由中國在台灣的地位不變。同時，我國政府亦應向田中政府表示堅定而強硬的立場，使他們明瞭現實的利害，真正的得失，作明智的取捨抉擇，火燒不到他們的肩膊，是不會發生痛楚而警惕的。我國駐日大使彭孟緝日昨往訪日本外務省，應是提出嚴正忠告的時候。

海事處佈告

燈號暫時熄滅

一九七二年第五十六號

由即日起黃竹角燈號暫時熄滅，直至另行通告為止。有關詳情已在「海員通告一九七二年第三十八號（T）」內刊載。如欲參閱可向香港干諾道中林士街多層停車場十一樓輪船出入口辦事處免費索取。

海事處處長 符禮潔

市政局佈告

鑽石山火葬場

鑽石山火葬場定於本年八月一日起至八月十日止停開以進行修葺工作。在此期內所有火葬如係使用市政局之設備將在歌連臣角火葬場舉行。市政局對火葬場暫停開所引起之不便特此致歉。

市政局秘書 田信

香港永安有限公司開派一九七一年度股息紅利通告

本公司現經股東會議決定於公曆七月廿六日（星期三）起開派一九七一年度股息紅利凡我股東敬希依照下列派息時間携同息摺到領為荷

派息時間：上午十時至十二時 下午二時至三時半 星期六下午及星期日假期停派

香港永安有限公司謹啓

一九七二年七月廿五日

祇需超力銀絲米粉或伊麵
吉包五個你尚有機會得到
福士房車一輛

截止日期：一九七二年七月卅一日
公佈日期：一九七二年八月二日在大會堂[illegible]由電影紅星主持抽獎・中獎號碼在一九七二年八月五日之英文星報、英文虎報、成報及星島日報列出・

頭獎：名貴福士房車一架
式獎：寶實牌雪櫃一具
叁獎：寶實牌洗衣機一具
入圍獎五十名：寶實牌電風扇一座

註冊商標

經中英美政府化驗五證書

男性專用強身妙藥

外瘀 廣嗣藥露 固本培元功效神奇靈驗不到

內服 萬毒無畏寶 專治一切陰陽毒症男女可用

總代理慶民參行

瑞芬氏謹啓

用途廣★省地方★價[illegible]
聯絡電話：435828 455088 430481
建興建築裝飾公司 [illegible]

專治
●傷風或感冒引起喉嚨痕癢之咳嗽
●痰涎阻塞肺臟抽痛引起之咳嗽
●有痰咳 無痰咳 小兒咳 老人咳
●及一切纏綿不休之咳嗽

是權威之咳藥 有獨到之功效

消滅咳嗽 徹底解決

港九各地藥店均有出售

博愛醫院徵聘 註冊護士 助產士 各級職員

㊀註冊女護士——須香港註冊護理科或護產兩科畢業，能說流利粵語及通中文，月薪由一〇七五元起分七次遞增一五七五元止。

㊁助產士——女性，須香港註冊產科畢業，能說流利粵語及通中文，月薪由六三五元起，分八次遞增至一〇八二元止。

以上除正實施男女同工同酬外，不久將實施與政府同酬。

㊂中文書記：——

（甲）不拘性別，年齡四十歲以下，須本港中文中學高中畢業，持有會考畢業證書，（中文優良者）或以上學歷，文字通正秀麗，具有五年以上辦公室經驗，能單獨處理來往公文，月薪男性由一〇四五元起，分三次遞增至一二五九元止，女性由八九八元起分三次遞增至一〇七六元止，現正實施男女同工同酬中。

（乙）不拘性別，年齡三十五歲以下，須本港中文中學畢業，持有會考畢業證書，（中文科優良），文字通正秀麗，擅寫鋼板，具有辦公室經驗能協助處理來往公文，月薪男性由五二三元起，分九次遞增至一〇四五元，再由一〇四五元分三次遞增至一二五九元止，女性由四四八元起，分九次遞增至八九八元，再由八九八元分三次遞增一〇七五元止，現正實施男女同工同酬中。

㊃英文書記——不拘性別，年齡三十五歲以下，須本港英文中學會考畢業（英文科優良）具有辦公室經驗，打字快速，能協助處理英文函件，月薪照中文書記（乙）項。

㊄事務員——不拘性別，年齡三十五歲以下，須本港中文或英文中學畢業，持有會考畢業證書，有三年以上任事經驗，月薪照中文書記（乙）項。

㊅管工——男性，年齡三十五歲以下，須本港中文或英文中學畢業，持有會考畢業證書，具有三年以上管理職工經驗，月薪照中文書記（乙）項。

㊆學生配藥員——不拘性別，年齡十八歲以上，須本港中文或英文中學畢業，持有會考畢業證書，（化學科優良），月薪由五二三元起，分二次遞增至六一八元止，如經考試合格，領發證書後，可考慮晉升為正式配藥員，屆時月薪可由一三三〇元起，分五次遞增至一七五八元止。

㊇助理輔房管理員——不拘性別，中文或英文中學四年級或以上程度，具有學校最後學期成績表，月薪男性由四二八元起，分十次遞增至八三二元止，女性由三六六元起，分十次遞增至七一二元止，現正實施男女同工同酬中。

以上八項，本院備有專車接送，並實行公積金制度，如屬意者，希親筆函連同半身相片，及經歷學歷證明副本，並在信封上註明「應徵何項職務」字樣，於本年八月十日以前，逕寄元朗本院董事局收，合則函約面洽，如八月底仍未接到通知，則作為落選論。

主席：鄭任安

更換姓名啟事

啓者鄧志堅（TANG CHEE KIN）向稱鄧樹根（TANG SHU KAN）[illegible]此通告由壹玖柒式年柒月式拾日起[illegible]取消[illegible]鄧樹根（TANG SHU KAN）名字改用鄧志堅（TANG CHEE KIN）名字此項更改姓名手續已於壹玖柒式年柒月式拾日立契為據並經證實

此佈

鄧志堅（TANG CHEE KIN）
前名鄧樹根（TANG SHU KAN）

一九七二年七月二十日

代表律師 [illegible]光律師行啓
香港[illegible]大道中七十六號六樓

淡汗手汗有專藥

淡汗・手汗・盜汗・虛汗・冷汗・臨汗・腋汗等多汗現象・

制伏身體，勿妄射毛孔。宜內服「特世寶汗寶」。「汗寶」乃名中醫秘傳仿處方提煉為一無二止汗特效專藥，全用中藥，不含化學成份，無副作用，能固汗腺，基本止汗。每盒三元，廿服庄。

各區代理商：文咸東街信興，德輔道中永安公司藥行，永樂街景榮，租庇利街也廷，港九堅藥英，大道西新永安，卑路乍街百利，貝夫人街新昌，京華戲院永春，北角新寶滬，西大街強華，香港仔大生，青山道恆生，北河街美銀，大埔道中正，花園街仁心，上海街德興，新填地街光明，佐敦道永興，加拿芬道香港，[illegible]，淡宜道新江[illegible]，官涌[illegible]仁街永安，打鼓嶺道長春，荃灣沙咀道[illegible]，[illegible]門[illegible]興，全灣。香港特准藥出品冒七二〇一八

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年[illegible]

名醫 風濕專家陳少甫謹啓

新址：[illegible]

如意膏

Sheko

最新包裝,軟滑易採
消毒滋潤,迅速見效

專治：皮膚割破火燙跌傷濕瘍疥瘡疹癬瘡

總代理：香港瑞昌西藥行

逃亡水兵透露海軍內幕
林彪事件爆發後 南海艦隊問題多
黨組織層層控制要造反極不易

【本報專訊】一位曾任共軍南海艦隊水兵，今年初退伍後，最後逃抵本港稱：去年九月前後，由於林彪事件爆發，海軍部隊亦非常緊張。

他說：就當時情形來看，顯然是艦隊首長和基地首長有嫌疑，而且各級幹部亦彼此間分裂。

他說九月以後，南海艦隊各部之間，大幅度的調動，若干首長亦已失踪，據傳犯錯誤調去學習改造。

這位前任水兵的逃港青年指出：去年九月，士兵仍並不知道林彪事件，但覺得事情十分反常，突然間，新調來一批幹部，原有的艦長、艇長級幹部，多數被撤換了，尤其是政工人員，他所在連艦艇的政委，姓肅，一夜之間，便不明所踪。他是最能活學活用毛××思想，受過林彪接見的，據事後判斷，他之突然被撤職，顯與林案有關。

他繼續指出：不僅大量撤換幹部，而且，政治氣氛非常緊張，好像面臨內戰一樣，水兵不讓出海了。

他說他那時被調回陸地，正在湛江；當時，海軍不准出海，而改在岸上學政治，附近則調來陸軍，互相監視，提出「加强陸地整風學習」的口號。

他接着還透露了去年十月和今年元月，南海艦隊曾有兩名艦長級（按：相等于團以上軍官）幹部，企圖駕駛小砲艇逃亡，結果有一艘被炸毀，另一則被事前逮捕。

幹部輪訓學習 水兵提前復員

他還說：海軍南海艦隊，對水兵亦不放心，出海訓練非經挑選不可，同時，現在一律採取輪訓制，分期分批輪流出海，因爲軍官不信任水兵。而且對有問題的水兵，則令其提前復員退伍，脫離海軍，免至生事。

他說：中共海軍官兵，矛盾很深，水兵之間，亦互相不敢亂講，除非彼此深交，否則，誰不害怕檢舉。何況海軍部隊的政治工作更加嚴格，凡是水兵出海，都要寫保決心証書，層層控制，小砲艇、巡邏艇，都設有指導員和黨小組長，船舶機房亦有黨員監視，一艘運輸艦，更有黨的監察委員和政治協理員，總之，誰都休想輕舉妄動。

他又指出：中共南海艦隊，機構很多，并有好些海軍基地，東至汕頭、西至湛江、徐聞、海口、榆林、三亞等軍港，海軍部隊老是調來調去的，因此，關于南海艦隊的負責人，誰也不太清楚，而且，首長們最近亦頻頻撤換，當兵的根本不敢打聽是怎麼回事。

最後，這位前中共海軍水兵說：當兵四年，甚麼技術也沒有學精通，毛思想却灌滿一腦袋，結果思想越攪越不通，才在復員後，決定冒死逃亡，他笑着說，相信自己的游泳技術是過硬的，別的不敢說，渡海逃亡，一定沒問題，至于將來的命運也顧不得許多了。

教育革命 徹底失敗 毛共祇得 走回頭路

【本報專訊】「文革」以後，由於胡亂進行「教育改革」，學生質量有如王小二過年，「一年不如一年」。中學生往往連一封信也寫不出來，小學生更是除了懂得幾首「革命歌曲」，和懂得背幾段毛語錄之外，甚麼都不懂。

「文革」期間停課鬧革命後，荒廢學業自不必說，復課鬧「革命」後，又由於缺乏教材，不重視使用教師，把教師撇到一邊，老是請貧下中農來「憶苦思甜」，根本沒有好好上課。近年臨時教材編出來了，部份教師被「解放」了，可是依然過份强調政治思想教育，而忽略了文化教育，學生質量仍然無法提高。

重視教學研究 迫於走回頭路

鑒於學生知識水準普遍低落，中共也開始注意上好文化課的問題了，湖南省湘鄉縣革委會認爲，爲了更好地上好文化課，各校應該進行經驗交流，開展教學研究活動，縣革委已向全縣學校發出通知。

「規定以校爲單位，成立政治、語文、數學教改研究小組，開展貧下中農、教師、學生三結合備課，評課活動，教師之間建立互相聽課制度，取長補短，交流經驗。近兩年來，這個公社的教師，每學期交換聽課都在二十節以上。」

提倡自學制度 學習向右大轉

湘鄉縣革委認爲，除了交流教學經驗之外，就是要有够水準的教師，上好文化課的先決條件，然而由於教師的嚴重缺乏，不得不從輔導現任教師，提高他們的教學能力著手，要求教師……時間的矛盾，保証自學時間。

不捧偉大導師 提倡能者爲師

至於具體的輔導辦法則有兩種：其一是請中學教師輔導小學教師，提倡能者爲師。龍洞公社成立文化業務輔導站，請龍洞中學的教師任輔導員，長于分析語文的教師，就談如何分析語文課；「十大教授法」，運用得好的教師，就講如何啓發學生獨立思考和提高解決問題的能力。

其二是利用老教師帮助新教師，龍洞公社把「全公社學校分年級攪教改試驗課活動，解決教學中存在的突出問題，這樣的活動，每期都有所側重，去年新教師增加多，他們就組織有經驗的教師上低年級識字教學和算術教學試驗課，使一些初上講台的教師盡快掌握低年級語文和算術教學的方法，提高了教學質量。」

中共開始重用老教師，開始注意到教師質量和學生質量，這無異是恰好証明了「文革」一件好事，但這一來也動是徹底錯誤的，宣告「文革」以來所攪的教學改革的徹底失敗。

青海反抗行動活躍 毛共加强整肅鎮壓
生產攪不好歸咎階級敵人破壞 大寨學壞了却說林彪路綫作祟

【本報訊】據七月九日的北平人民日報透露：中共在青海省的極權統治，已造成了非常嚴重的後果，工農業生產普遍下降，老百姓的反抗，此伏彼起。這種反抗，發表在人民日報上的政治術語，就是叫做「階級敵人的破壞活動」。

青海省是一個多民族聚居的地區，由於毛澤東的統治，使各民族都普遍遭受苦難，所以，在一九五九年的那場西藏暴動中，青海省的各族人民有很大一部份，都參加了該次暴動，其中有一些，現在還與達賴喇嘛等人，流落在印度。該次暴動雖然失敗，但青海人民對中共的反抗，多年來，并沒有停息，他們的這種鬥爭，可以從北平的人民日報上看出來。在這家毛共中央的報紙上，所謂「被打倒的封建牧主頭人又興風作浪」等等，就是他們這種鬥爭的一部份。

目前的情況是：毛澤東集團已被迫把他們在青海所造成的種種惡果，全部推到劉少奇和林彪集團的身上去，說通過於「劉修」路線，因爲如果毛共不這樣做的話，毛澤東就罪責難逃。

對於這一情況，七月九日的北平人民日報，有一篇報導，是這樣敘述：

中共青海省達日縣委緊密聯系牧區三大革命運動實際，不斷加深理解和正確執行黨在社會主義歷史階段的基本路綫，推動了全縣牧區的社會主義革命和社會主義建設。

達日縣位于青海省果洛藏族自治州南部地區，面積一萬五千平方公里，平均海拔四千米以上，地廣人稀，是個純牧業區。文化大革命前，由于受劉少奇反革命的修正主義路綫的干擾和破壞，畜牧業發展相當緩慢。

這個縣在劉少奇反革命的修正主義路綫的干擾和破壞下，一度放鬆了階級鬥爭，被打倒的封建牧主頭人又興風作浪，造成群衆的思想混亂，直接影響了牧區的建設，草原退化，鼠害、蟲害嚴重。後來，大隊黨支部帶領廣大貧下中牧，向反動的封建主頭人進行了針鋒相對的鬥爭，狠狠打擊了階級敵人的破壞活動。

在一片大好形勢下，寨公社第二大隊一度却出現了生產下降的情況。這一情況，使縣委很震動。大隊從清匪反霸、建設政權，直到無產階級文化大革命，工作一直都不錯，畜牧業發展很快。爲什麼現在反而出現生產下降的情況呢？經過調查，發現原來是由于一些壞幹部受劉少奇一類騙子散布的極左思潮的影響，在工分管理上沒有執行按勞分配的原則，因而影響了群衆的社會主義積極性，使集體生產下降。達日縣委聯系寨公社二大隊的情況，認眞讀了一些馬、列的書和毛著，認識到黨的基本路綫規定了黨在各個時期的具體路綫和政策，政策是路綫的具體體現，如果在政策上出現了偏差，就不能很好地貫徹執行黨的基本路綫。劉少奇一類騙子從「左」的方面破壞黨的政策，其目的就是要破壞黨的基本路綫，復辟資本主義。黨的基本路綫指出社會主義時期階級鬥爭的長期性和複雜性，階級鬥爭在政治領域和經濟領域中都要表現出來。劉少奇一類騙子在生產管理上從「左」的方面進行干擾，目的是要破壞社會主義的經濟基礎，這就是經濟領域裏階級鬥爭的一種表現。

毛共分化 下放青年
培養帶頭羊送回城市做樣板 集體送農場目的是防止逃亡 青年不上當唯一出路是逃港

【本報專訊】據一位新近逃抵本港的廣州知識青年稱：現時，中共當局對青年工作的政策已有所改變，突出的表現有兩點，一是挑選若干在下放後勞動積極，接受貧下中農再教育成效顯著者，把他們調回廣州，然後分配到各工廠當「青工」（指青年工人）。這種做法是以調回城市當工人爲餌，誘使知識青年加速改造自己。另一是集體調農場，加强統一管理。

他說，他有好幾個同學，原下放在博羅和東莞各地公社，今年五月，已奉命調回廣州，有的進了造紙廠，有的調去機床廠和造船廠，這個事實，說明中共對大批知識青年的上山下鄉，意欲緩和緊張矛盾，改變從前的做法，使知青相信下放是暫時的，祇要改造好，便可再回到城市。以此安撫知青的信心，使他們更好地接受再教育。

他接著指出：中共這樣做，其實是一項陰謀，目的爲了以後更加容易動員城市青年下農村，因爲有了先例，在宣傳欺騙方面，效果更好。當局可以冠冕堂皇在說：「你們聽吧，黨的青年工作政策，何等正確，對青年與工農兵相結合，祇要眞正站到無產階級立場，便可以得到黨的關懷照顧，更好地培養青年一代。」

這位知識青年說：許多下放青年都知道這是一種釣餌，因爲調回城市當工人，畢竟是少數，什麼時候才輪到自己回廣州，簡直難上加難，所以都不寄予希望。

他說：家庭成份好的，一般來說他們也比較循規蹈矩，視各人家庭背景不同而思想有異，下放青年中，確有表現積極的，但多數青年則不滿中共的下放政策，凡是有過一次偷渡成功的「洗濕頭」，那就必然堅持到偷渡成功爲止。

他繼續指出：最近，廣州當局對下放青年另一改變措施是集體調去農場或共軍生產基地，再不是前幾年那種插社、插隊，各自調動的辦法，因爲插社下放很分散，許多青年都不滿，過不慣生產隊的生活，生產隊知道收取安置費，而對知青，生活上更不予照顧，按天配口糧，幹一天給一斤米，不勞動沒有口糧。這種插社插隊的辦法，普遍爲人反對，所以倒流回城市的，四處流竄的，全是下放青年。

他說，前兩月，廣州對知識青年集體調了三批去海南島國營農場，因是集體行動，不像社隊如此分散，便于管理，又可統一領導，農場生活亦較生產隊稍爲好些，集體下放農場，顯然比分散或小組的上山下鄉，優越得多，據稱將來亦採取這一政策。因爲集體調去農場或共軍生產基地，實在也爲了便于集中管理，加强監視，在山高皇帝遠的海南島，想逃跑偷渡，恐就困難得多了。

從讀書運動中可看到甚麼？

·待旦·

七月六日「人民日報」發表了一篇題爲「堅持數年，必有好處」社論。這篇社論的重心在於確定了理論學習的長期性。它說：「有的同志剛剛開始讀馬列的書，就希望從中找到解決工作中一些具體問題的現成答案，如果找不到，看書學習的熱情就低落下來。這些同志學習理論的態度是好的，但是，他們對於理論聯係實際的方針的理解却是片面的。」又嚴厲批判了「那種在學習上三天打魚，兩天晒網，碰到一點困難就打退堂鼓的人」，認爲堅持下去，必有好處，堅持學習數年，必定有成效。

認眞讀書要讀它幾年

認眞讀書，學習馬列主義是在「九屆二中全會」中提出來的，提倡讀馬、列著作，讀毛著原著，主要是針對著林彪以及林編「毛語錄」而發的。隨之而來便是林彪事件和林彪被批判，因而中共確定了學習馬列理論變爲一種長期性的行動，實際上就是延長「路綫教育運動」，也把此一運動變成長期性的活動。

那麼到底學一些甚麼著作又如何學習法呢？社論說：「學習中央規定的六本馬列著作和五本毛著作。」可是社論沒有列舉這十一本著作的名稱，筆者根據中共報刊上常常列舉的書目，估計六本馬列著作是「共產黨宣言」、「國家與革命」、「反杜林論」、「哥達綱領批判」、「唯物主義和經驗批判主義」、「共產主義運動中的『左派』幼稚病」；五本毛澤東著作估計是「矛盾論」、「實踐論」、「關於正確處理人民內部矛盾的問題」、「整頓黨的作風」、「改造我們的學習」。

反左傾向要繼續提

從這批書單可以明顯地看到，中共之所以提倡學習馬列主義，實際就是爲了消除「文革」在思想理論領域所造成的廣泛影響，堅持學習數年的號召，說明了反極左傾向的行動將堅持攪下去，減少個人崇拜個人迷信的各項措施，也將繼續執行下去，也就是說中共目前的當權派，希望把現行的各種政策方針確定下來，使其成爲長期間的工作指南，也就是說，中共無意在近年內再來一次向左轉。

要學原著不要語錄

社論特別强調縣、團級以上的領導幹部，要以身作則，切切實實地學好馬列主義，社論說：「全黨幹部特別是擔負重要領導責任和高中級幹部，更需紮紮實實地、實際地、努力地學習馬克思主義理論……黨的高級幹部，不管工作多忙，都要擠時間，讀一些馬列的書，提高識別眞假馬列主義的能力。」又說：「縣、團級黨委以上的負責同志，特別是第一、二把手，應當在學習上以身作則，起帶頭作用、模範作用……應該以在職學習爲主，以自學爲主，以學習原著爲主。……有些領導幹部閱讀馬列的書有困難，怎麼辦呢？可以請先生帮，找一些同志作輔導。但是，輔導祇能帮助自己看書，不能代替自己學習。」

林彪陰魂仍未消散

中共一再强調高、中級幹部「要長期堅持克苦學習」，固然由於高中級幹部影響力比較大，權力也比較大，假如他們沒有學好，他們領導下的各級幹部和軍隊，也必定無法學好，另一方面也說明了林彪所提倡的「極左」理論，對高中級幹部的影響仍未消失，這點社論也老實承認了。它承認「劉少奇一類騙子在學習問題上所散布的流毒還沒有很好肅清。」林彪的流毒既然未肅清，「路綫教育」運動當然會繼續下去。而跟「路綫教育」相輔相成的「一打三反」運動，儘管這篇社論沒有直接提及，但相信也會繼續攪下去，因爲社論裏仍然多次强調「兩個階級、兩條路綫的鬥爭」，强調這種鬥爭是「長時期的、曲折的，有時甚至是很激烈的」。階級鬥爭既激烈，「一打三反」當然不能結束。

港九影院聯合廣告

最後今明兩天 Where Eagles Dare 兩院後天隆重獻映 警匪快艇搏命戰

新舞台 今天獻映 坦克大決戰 明天換映 密探霹靂火

今明最後 後天盛大獻映 警匪快艇搏命戰

風從那裡來

葫蘆神仙 今晚九點半優先映 十四女英豪

血愛

血愛 何藩導演

第二週

最後今天 葫蘆

第廿七天 辛康納利

只今天五場 七彩神話愛情巨片 仙侶奇緣

第二週今天五場

最後今天五場 金銀島 明天大獻映 瑞士家庭魯濱遜！

最後兩天 羅拔烈福 佐治薛高 七彩 The Hot Rock 獨行女殺手

李行

默盃今有大戰 韓日爭決賽權
馬甲昨勝馬乙晉決賽週

【本報訊】默迪卡足球賽今夕韓國大戰日本，爭奪決賽權，同場加插一幕位置戰，泰國對緬甸，爭第九名席位，在吉隆坡默迪卡場舉行。

分組初賽結束後的默迪卡足球賽，準決賽經於昨晚展開，由大馬甲與大馬乙作開幕之爭，今夕則由韓國與日本交鋒，得勝的一隊，便得決賽權，將於廿九日，與昨晚得勝的大馬甲爭奪錦標。

韓國與日本的踢法都是硬派作風，腳下工夫雖然仍欠上乘，但氣力好鬥志高，一股拚勁尤爲了得。

日本在初賽是A組第三名，成績爲五戰四勝一敗（六比一勝緬甸，五比零破錫蘭，四比一壓倒高棉，五比一輕取菲律濱，而以一比三負於大馬甲），雖曾敗於大馬甲，但表現極佳，實力決不會比韓國遜色。

韓國爲B組首席隊伍，初賽成績是五戰四勝一和（二比零勝印尼，四比一輕取星加坡，二比零擊敗泰國，三比一破大馬乙，二比二賽和香港），仍是不敗之師。

就初賽的戰績而言，是韓國好，但演出則以日本較佳，因而雙方實力堪稱各有千秋，踢法也十分接近，預料這一場比賽，勝負將決定於前鋒，前鋒演出較好的一隊，勝望便濃。

至於頭場位置戰印尼對緬甸，雙方在初賽的成績都是五戰一勝一和三負，表現平平，但以實力而論，印尼似稍勝一籌，問題是他們能不能提起士氣去爭勝而已。

又訊：大馬甲昨日對大馬乙的一場準決賽，大馬甲以四比〇獲勝，得決賽權。另一場位置戰，星加坡以六比一勝錫蘭（上半場星加坡二比一佔先）名列本屆默賽第十一名。

（日本隊）
橫山謙三
大仁邦彌　川上信夫　森孝慈　山口芳忠
藤島信雄　荒井公三　吉村大志郎
藤口光紀　釜本邦茂　小城得達

（韓國隊）
李世淵
金壽中　朴新泰
高在旭　金鎮國　朴利天　李會澤　金鎬坤　萬在萬
金浩　車範根

港隊迫和泰國之役 既乏鬥志亦欠球運

【吉隆坡航訊】香港迫和泰國，只是一場敷衍塞責，未見精彩的球賽，上半場戰情平淡，時有觀衆喝倒彩之聲，時有所聞。

也許是雙方球員均有過意不去之感吧？所以在下半場始稍有看頭，有攻有守，落力演出的好球，也博得了觀衆的掌聲。

默盃足賽初賽倒在怡保舉行最後兩仗，首場由香港與泰國對陣，結果是二比二握手言和。

此戰在上半場交鋒時，兩隊均以慢速度行軍，球賽未見精彩，港隊攻勢稍佔優，而泰隊却主守。

以雙方演出而論，港隊盤球技術較優，但球運欠佳，否則港隊必勝無疑。

結束上半場，港隊只在廿二分鐘時，由右翼張耀國主踢十二碼罰球奏功，而以一比〇領先。此球之得，乃弄泰隊右後衛渣方在自己的禁區動粗推人犯規之賜。

在第十八分鐘時，港右翼張耀國，在左角施放冷箭，但泰門將沙拉瓦夫眼明手快，撲地解危。

卅四分鐘時，港右內鋒葉福光，在門前約廿碼，獲得一記妙傳，立即叩關，但操之過急，球飛越龍門。

臨完場兩分鐘時，港陳長强由中場長驅直上，過近門前，却遭泰后衛蘇巴基攔截，但陳依然冒險叩關，球越出龍門界外。

這是三粒有機會進的球，但無一粒奏功，正是港隊球運不濟之一，設若能進二球或一球的話，必軍心大振，而影響泰隊的士氣則可穩操勝券矣！

下半場交鋒時兩隊均力拼，使球賽較爲精彩。

泰隊展開反攻，一改上半場着重於守的打法，在十一分鐘內連進兩球，反以二比一后來居上。這兩粒進球的過程如下：

在下半場開賽四分鐘後，泰尼華打納開自由球，傳交右翼蘇達哈，後者叩關，被門前撲出，泰左翼目森納見機不可失，衝前補上一腳，一比一平手。

再過七分鐘後，泰再度犯境，蘇達哈傳交在中場之右中衛森曼，後者越過港衛，向前推進兩步，立即大腳一揮，球兒直飛網內，二比一，泰反客爲主。

眼看形勢不利，港隊頻頻反攻，「此使泰隊龍門生意滔滔」。在第十六分鐘時，港黃達才在中場禁區外叩關，惟遭泰門將奮勇救出，死裏逃生。

廿四分鐘時，港又傾巢來犯，港盧洪海由右底綫起腳，球被泰後衛由中路彈出，港右翼張耀國把握第一時間起腳，球兒疾若流星直穿網底，二比二。

逼和泰國之後，雙方小心翼翼，堅守防綫，雖各有攻勢，惟均無功而返，只好和局終場。

港隊在此役中，本有獲勝的機會，但因球運欠佳而居劣勢，最後終能靠張耀國一腳，逼和泰隊，已算萬幸矣。泰隊在上半場打來發揮勇戰精神，但在下半場能亂無章，一度以二比一後來居上，但亦遭港隊逼和，雖終能可貴！

北市少棒國手 潛力逐漸發揮

【台北航訊】在我國進軍世界少年棒球賽以來，這次是北部地區代表隊首次奪得代表權；在全國少棒選拔賽中，北市隊奪得代表權一事，確曾使許多人感到意外。

但經過了廿四天的集訓，在教練的嚴格督導下，北市少棒隊的潛力已逐漸發揮出來；也說明了北市少棒隊能在全國少棒賽中連闖七關，並非完全倖致。本月十九日北市隊曾邀請台北市少年棒球賽亞軍隊的雙園國中隊作兩場練習賽，分別以十一A比〇及五比一獲勝，雙園國中的教練趙勇吉在賽後即表示，北市隊經過集訓之後，投手、打擊、守備均已如脫胎換骨一般，尤其在短打方面，逼得敵方三壘手不得不脫離三壘位置，越過中綫來防備他們的打擊，更是別具一格令人防不勝防的球技。

世界盃少棒賽中，金龍、巨人都曾奪得錦標，七虎隊雖然在美國威廉波特受挫，但也奪得了遠東區的代表權，因此，這次台北市隊的責任是艱鉅的；雖然到集訓場地探視的長官，來賓都强調盡力就行了，不要求勝心切，但少棒隊的經理、教練以至球員，莫不兢兢業業，準備全力以赴。

除了訓練時間以外，北市少棒隊應是歷年來諸代表隊中最活潑的一個隊伍，尤其是教練林信彰，在訓練時固然要求嚴格，毫不放鬆，但在私下，却與小球員們嘻嘻哈哈，使全體國手們的心理負擔減輕，而經理劉興鋇對球員們則愛護備至，事情不論鉅細都由他親手解決，好幾次還三更半夜帶着生病的小將跑醫院，小國手們都把他當保姆一樣看待。

北市隊全隊小國手一共十四位，各人簡介如下：

陳志舜——投手，十二歲，身高一七四公分，是全隊唯一戴眼鏡的隊員，他是主投手，快速直球、外角球非常拿手，獨撐六局是毫無問題的；打擊方面，也非常要得，在練習時，常常擊出全壘打。

林永隆——十二歲，六十六公斤，也是主投手之一，強球、外角球威力頗大，是集訓進步最快的一位，獨撐大局也是沒有問題的，他的守備位置是左外野手。

張建昌——十二歲，身高一六八公分，長得高大健壯，集訓時曬得黑黑的，他是這次北市隊出國時撐大旗的英雄。他的投球速度最大，威力也最强，只可惜投球的一瞬間，頭部常會擺動，因而球路不穩，但他的打擊够勁，只要鎮定，建大功是無問題的。

林祥瑞——十二歲，中堅手，是全隊中的打擊好手，長打、短打都不錯。

林振男——十一歲，一壘手，也是强打手之一，唯較易害燥，經理劉鋇竹一再訓練他的膽子。

林朝進——十二歲，担任右外野手，膽大心細，打擊率頗高，也是教練所重視的强打者。

簡志成——十二歲，投手，個子較瘦小，長得斯斯文文的，投出的球穩定，只是力量嫌不足。

李東旭——十一歲，投手，長得豐可愛的，喜歡笑笑鬧鬧，與李聰智輪流担任三壘手。

李杜宏——十二歲，左投手，應付左打手的王牌，當簡志成任投手，他便出任三壘手。

姜福正——十二歲，任游擊手，比較容易怯場。

張志雄——十二歲，捕手，是一位人見人愛的球員，打擊不弱。

吳宏銘——十二歲，游擊手，是北市隊的隊長，也是强打者。

李柏河——十一歲，滿臉雀斑，樣子非常頑皮，表裡合一，担任捕手重任。

李聰智——十二歲，與李東旭輪流担任二壘手。

亞洲學生女籃賽 韓國實力强 大勝香港隊

【星加坡廿五日美聯社電】南韓女子學生籃球隊，今天在此間舉行之第一屆亞洲國際學生籃球賽第二天女子組賽事中，以一百四十比三十八輕取香港。

在另一場女子組賽事中，主隊星加坡與高棉，經過前半段之激烈戰後，以八十比四十八擊敗高棉。

旭光女子排球隊 今夕出戰港聯
客軍昨勝樂羣三比一

【本報訊】中華民國旭光女子排球隊，今夕在九龍伊館三度出師，港聯隊應戰，下午八時半開賽，頭場爲排球聯賽，六時四十五分，女子甲組詠幼對聖士提反中學。

旭光隊此次訪港，曾出賽兩場俱獲勝利。這隊由初中女生組成的球隊，球員年紀雖輕，但技術氣力均不弱，由於訓練有素，故其全隊合作，亦較港隊爲佳，因而今仗仍有可勝之道。港聯隊集本港女子排球好手組成，然因球員之間之合作未慣，故配搭方面已使教練費煞思索，欲排出一個攻守較爲配合的陣容，似並非容易，因而港聯球員倘能竭盡心力，以期有較佳表現，已屬滿意。雙方名單如下：

（旭光）總領隊：洪松雄，副總領隊：李慶重，教練：葉定江，管理：洪淑娟，隊長：黃淑慧，副隊長：洪桂春，隊員：簡淑美、蘇月妹、林命、高摘、劉碧娟、李碧淑、蔡秀鳳、李莉娜、楊雪珠。

（港聯）領隊：陳富民、伍慧生，顧問：陳石振達，教練：梁强、徐樂昌，隊員：陳寶珊、梁美莉（港大），鄭婉嘉、徐惠芬、羅笑萍、潘惠英（樂羣），盧雲霞、陳麗齡（南華），鍾美古、淑麟（崇基），盧蓮（羅師），徐麗賢（葛師），黃美玉、何笑萍、張潔儀（友聯）。

旭光女子隊昨晚以三比一勝本港女子銀牌冠軍樂羣，各局成績爲十五比一，七比十五，十五比十二，十五比九。

男子甲組聯賽，樂羣勝英皇三比零。

華人學生泳賽 預賽今夕舉行

【本報訊】中華游泳聯會主辦的第九屆華人學生個人泳賽，今夕七時在觀塘泳池展開首天預賽，本屆大會賽期一連兩天，今夕先作八項預賽，明晚卅三項爭穎。本屆報名港九各校男女學生人數凡八十九人（男子六三人，女子廿六人），屆時港、九各校學生游泳健兒會萃觀塘池中，互爭雄長，將有熱烈爭戰。

男子組吳惠波、張友强、張道俊、莫潤章、蔡順德、鄭榮標、陳保森均個中好手，今夕預賽，可望奪得決賽權。

女子組許健明、陳淑冰、鄭鳳卿、劉博修、溫技較見生色，料可順利晉級。今夕八項預賽秩序列出：

㈠男甲百公尺自由式。
㈡男丙五十公尺蛙泳。
㈢男乙百公尺蛙泳。
㈣男丙五十公尺蛙泳。
㈤男甲百公尺蛙泳。
㈥男乙五十公尺自由式。
㈦女丙五十公尺自由式。
㈧男甲二百公尺個人四式泳。

・三級跳好手・蘇聯三級跳遠好手辛尼耶夫，他是今年世運三級跳的熱門金牌人物之一。

北市少棒隊 今飛往關島
昨日教育部長授旗

【台北廿五日中央社電】明天將赴關島，代表中華民國參加遠東區少棒賽的台北市少棒隊，今天上午先後接受教育部長蔣彥士的授旗，及國民黨中央委員會社會工作組主任邱創煥的慰勉。

蔣彥士在教育部把一面青天白日滿地紅的國旗，授給少棒領隊張建邦後，致詞勉勵全體少國手們發揮團隊精神，爲團體及國家爭取榮譽。

邱創煥在中央委員會接見少棒隊時，勉以抱着輕鬆心情赴賽，注意身體的保養，及表現泱泱大國的風度等之點，勉勵小球員們，最後並預祝他們凱旋歸來。

台北市隊的四名職員及十四名小國手，定明天下午四時半，搭乘環球班機飛往關島，並于廿九日下午四時（台北時間下午一時）首戰菲律賓。

徐亨警告日排協 勿受政治影响 牽中共入奧會

【中央社訊】自從日本排球協會岡田和鋭月兩人訪問大陸後，他們曾建議國際排協排除中華民國會員資格，日來宣傳更爲囂張。據悉：日本排協目的，是希望共匪取代會員地位。

國際奧委會委員徐亨，昨天在答復本社記者探詢上述事件時稱：中華民國是奧委會及國際各單項協會的忠貞會員，歷年來均履行奧委會及國際各單項協會會章的規定，實在沒有被排除的理由。日本排協此舉，無疑是受政治影响。

徐氏指出，假如國際協會的採取以政治爲理由去排除中華民國的會籍，他們必然將會受到國際奧委會取消承認的制裁。

徐氏出示國際奧委會主席布倫迪治最近給他的函件，據布倫迪治稱，任何國際體育機構，假如以政治理由去排除中華民國任何體育組織，都是違反奧運會的基本原則，徐氏更相信絕大多數國際奧委對此亦有同感。

徐氏最後呼籲日本排協冷靜考慮，切勿受政治因素影响，使日本體育在國際上的聲譽蒙受損害。

中華民國乒乓球隊 訪問南美北美
九月出發行期兩個月

【台北二十五日路透社電】中華民國乒乓球協會今日宣稱：一支由四人所組成的中華民國乒乓球隊，將於九月起程，前赴南美及北美，作歷時兩個月的親善訪問。

該協會一位發言人稱：該隊應巴西乒乓球協會之邀，將於九月初首先前赴巴西訪問，參加巴西獨立第一百五十週年紀念。

該隊隨之前往哥倫比亞、烏拉圭、洪都拉斯、科斯達尼加、阿根廷、巴拉圭、玻利維亞、厄瓜多爾及巴拿馬。

他們又說：該隊在訪問完中美及南美國家後，將繼續前赴美國及加拿大，然後于十一月返國。

元朗球員紙 昨已遞入 足總註册

【本報訊】元朗組軍已大功告成，且於昨午由書記處惠松將球員註册紙遞交足總註册，名單如下：梁能仁、鄭日華、鄭偉明、許植強、麥程芳、葉華國、李錦權、陳進智、胡玉字、張耀東、洪奕成、羅北業、張發及張天明等十四人。

世界保齡賽 港區選拔 去週成績

本年度世界盃保齡大賽香港區選拔賽，在美國機器保齡球會贊助之下，已於上星期一開始，分別在港、九各保齡球場舉行，現已公佈第一週初賽結果如下：

寶士域保齡球場：貝爾比利（六八七分）。皇家海軍俱樂部：麥梅迪斯（四七三分），梁友桐（六四五分）。四海保齡球場：梅家森（六四〇分）。香港村俱樂部：李汝添（五三九分）。九龍塘會保齡球場：丹尼（五九二分）。天星保齡球場：陳均華（六二三分）。美多利保齡球場：李西寧（六五二分）。

初賽將繼續舉行至九月十日。

如刊登本報廣告者請撥
電話：七三零七零八接洽

武林人士必讀的武術雜誌

有人練神打
何以咁奇？
有人去打神

全港武術觀摩大會
各門各派備戰情況
・全部資料落齊・

當代武壇
第二期經已出版
每本一元五角

還君明珠雙淚垂 獲教育優良獎狀

本報駐台記者司馬芬

中影拍攝的文藝片「還君明珠雙淚垂」，近日獲教育部文化局頒發優良教育影片証明書，以資獎勵，文化局對此項獎狀，係經過專家學者嚴格評審，而影片確對國家社會有益者。「還」片主題意識正確，製作嚴謹，在各地上映時，都博佳評，合符獎勵標準。

過去，國內主管電影的單位，並沒有辦過這種獎勵辦法，文化局主管電影後，却實施此種獎勵，此雖非物質獎，然精神的鼓勵，更勝物質。「還」片的獲頒獎狀，使中影的老總龔弘，製片經理張法鶴，該片導演劉藝，編劇張永祥，男女主角楊群、林苓、傅碧輝、蕊香亭、馮海、文逸民等，都欣喜不已。

最感高興的，當然還是林苓了，因這是她初挑大樑的作品，影片獲得獎勵，作爲女主角的，當與有榮焉。

林苓曾以此片，頗受圈內外注意，現在圈內對她更感興趣，近日就有好幾位搞電影的老闆，要請她拍片，中影也計劃再重用她，準備給她在即將開拍的新片中，安排適當的重要角色。

拍完「還」片時，林苓又應一家公司邀請，主演了一部音樂片「琴韻心聲」，在這部專門性影片中，她演一位雙目失明的小提琴家，演技生動感人，爲了熟練表演提琴的動作，她曾向幾位名小提琴家求教，苦練達三月之久，一直到拉提琴動作熟練，才正式參加拍攝，這種對演戲認眞態度，對於一個初出道的新人言，是值得欽佩的。

「琴韻心聲」乃由劉藝導演，第二次合作，更爲愉快，對她的演技，更充滿信心。他說：林苓確實天資聰慧，領悟力極強，爲她專片，不用過份操心，教過一遍，就能演得很好，在年輕一代中，是極有前途的一位。

林苓（右）與張冰玉（左）在「還君明珠雙淚垂」中一鏡頭。

娛樂

今日電影

戲院	影片		評級
海運 明珠	盜寶群英	（西）	**
皇后	火拼人肉場	（西）	**
新都	血愛	（國）	***
樂聲	美人如玉劍如虹	（西）	（重映）
京華	金銀島	（西）	（未評）
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	（西）	***
紐約	第三春	（西）	**
京都	瘋狂車大鬧唐人街	（西）	***
娛樂	葫蘆神仙	（國）	**
麗都	風從那裡來	（國）	***
百樂	新潮桃色男女	（西）	**
總統	大賊	（西）	*****
東城	壯士雄風	（西）	（重映）

風從那裡來 性格有深度

幕前閒話

***以「秋決」一片大受圈內外人重視的導演李行，繼續推出的作品「風從那裡來」，成績仍不錯，但兩者相較，似乎後者稍弱。

筆者覺得李行導演的影片，使人覺得突出的地方，是人物性格的刻劃，和劇情氣氛的掌握，「秋決」所以感人，最主要在歐威演的死囚，在聽聞溺愛他的祖母去世後，也就頓失了求生的意志，從容就死，與他先前反叛的惡性判若兩人，那是性格上刻劃的盡致。

在「風從那裡來」中，論劇本僅及水準，它描寫牧場主人柯俊雄、唐寶雲兄妹，因牧場失火，老父慘死，出外地回來，懷疑是工目歐威殺父及縱火，反目成仇，展開明爭暗鬥，最後才發現縱火者另有其人，勾消了恨意，這故事是有點戲劇性，却缺乏說服力，唐寶雲的愛上歐威，更是來得突然，編導以「兩小無猜」作爲伏綫，這交待未能讓觀衆接受，到了最後，雖然顯示出另有人縱火，但柯俊雄如何能相信其父崔福生不是由歐威所殺？沒有縱火，就不能够殺人嗎？

本片感人的筆觸，仍然是人物性格上的表現，柯俊雄、歐威和唐寶雲都有不同的典型，導演塑造個性的手法很有深度，使觀衆覺得形象很突出，也就增加了對影片的好感。（風）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

三大漢凌辱肉彈 麗歌蕙珠要復仇

麗歌蕙珠遭三名暴徒輪姦後矢志復仇，成了西部的「獨行女殺手」。

在許多回想哺乳之樂的男人眼中，麗歌蕙珠是兩個屹然挺立的圓錐體，在一些希望受女人支配的男性幻想中，麗歌是持着鞭子，登着皮靴的「超級女人」。如今，在麗歌自資拍攝的「獨行女殺手」一片中，她將男人對女性的各種幻想化爲一體，她既是個被強力男人凌辱的弱女，又是持着男性象徵——手槍——去尋找欺負她那些壯漢的母老虎。

這位性感象徵，是銀幕上第一個西部女殺手，雖然，她的服裝看來不大適合騎馬，除了上身披墨西哥花氈，就靠着兩條大腿。但從她一開始被三名大漢輪姦，至矢志復仇，苦練槍法，逐一殺死仇人爲止，麗歌任何角度都上鏡的臉與胸脯，足使男性觀衆獲得視覺滿漢席的享受。

事業上，麗歌這三兩年，堪稱得意，但私生活上，却太不愉快，「獨行女殺手」還是她和丈夫柏德烈寇蒂斯離婚的導火綫。在西班牙拍「獨」片時，由於柏德烈藉口因公務，留在美國，消息傳出他歷來和女秘書鬼混，麗歌也找個西班牙演員影雷相陪。後來柏德烈趕來，以製片資格，剪掉影雷在片中的一切戲場，麗歌雖然力爭無效，返美不久，便宣佈分居，去年底也便離婚。

麗歌投訴說在結婚期中，她一舉一動，都受柏德烈控制，十足傀儡，分居後，許多男人以她有性感象徵之名，紛想佔她的便宜，麗歌盡管不打算要貞節牌坊，但也不想給男人當成「益智性玩具」，所以神經兮兮的，要找精神治療學家，解除她的心結。

鍾歌蓮絲 熱力四射

鍾歌蓮絲有過很多稱號，例如「四五口徑手槍」、「英國壞女人」等。雖然這些都是她早期的事，但她「火力」的威猛却由此可知。其實，遠在嬰孩時代，鍾歌蓮絲已經火力四射，據說：幼時她的母親常把她放在嬰兒車裏推着散步，由於她那張蘋果臉長得太甜了，所以引得許多陌生人都俯下頭來親她的臉，於是，她母親祇好在小車上掛了個「請不要吻這個小孩」的牌子。

鍾歌蓮絲自少就懶讀書，怕上學，十二歲便開始吸煙，因而被學校開除，十六歲在洪烈曼書院讀書，在校參加演劇時巧遇一位戲劇家選拔新人，在一個新劇中扮演牛女，她入選了，由此開始她的戲劇生涯。但當第一次開演那天，她竟然忘記出場，累得後台監督到處找她，原來她却躲在化裝間看漫畫連載，害得導演哭笑不得。

鍾的父親是希望她幹秘書工作，但她却要進皇家戲劇藝術學院攻讀，這學院可說是她讀過的十多間學校當中，唯一不逃學的一間，在學院裏她不但學戲劇，而且還學跳舞、劍擊、演講等課程。她拍過的影片凡三十餘部，其中大場面大規模的，要算是侯活鶴士執導的「金字塔血淚史」，在這部影片中她扮演心狠手辣弑君的妖妃，雖然這已經是十多年前的製作，但如今仍有一看的價值。

快鏡頭 三人行三片皆獨立 三導合作再作安排

紫英

邵氏三大導合力專演的「三人行」，如今有了新的變化，這一變化並不是說三位名導演有了心病，不願結合力量來攪好一部片，而是，三部片的風格不同，難以結合，所以，「三人行」得慢一步實行，先把三部原要結合的戲先拍成三部獨立的影片。

程剛的「愛」已拍完，因「愛」與李翰祥的「牛鬼蛇神」風格不同，一部是宜給兒童欣賞，另一段則不宜兒童觀看，所以，將它們結合在一片中，變成不倫不類，至於張曾澤的「駝龍」，仍未拍攝，當然也會拍成一部獨立影片，將片中的素材加強，成爲一部有強勁劇力的電影。

程剛完成的「愛」，是描寫父愛，因此，他立即得再搜集兩個愛的折子戲加在一起，成爲一部以描寫愛的作品，看情形，程剛仍得想兩個以友愛或情愛爲主題的劇本，目前，他的心情無法安定，將來「十四女英豪」公映後始可續拍「愛」。

李翰祥的「牛鬼蛇神」已拍好一段，接下來，仍得多發展幾段有關騙的戲，使之成爲一部完整的影片。

張曾澤因「駝龍」未拍，大可發展成長片，看來他是三大導演中最「着數」的一人。

至於「三人行」仍要再拍，會不會在今年裡實現，目前仍是個謎。

楊洋是斯文打仔 岳陽怕提拳王片

楊洋是台灣有名的打仔明星之一，他過去拍過不少片，給人的印象甚深，而這個印象，是好印象。

楊洋雖然會武，却不喜歡平日在人前揮手踢足。有人因爲他斯文，而給他起了一個怪有趣的綽號，叫他做有文化的武人！

武人，就是全武，打得；有文化，一般是指斯文，說話，舉止都很文有禮。從「有文化的武人」這一句，大家就可以猜想得到他平日的爲人如何了！

但是，演戲不同於平日，楊洋在演戲時那種兇狠拚命的打法，那是多麼好。一個人在不同的場合，常常有不同的表現，而且，應該有不同的表現，楊洋就做到了這一點。

范麥與岳陽，都是「唐山五兄弟」中的主角，楊洋也是。過去，范麥曾來過香港，上過電視，也許有不少人仍然記得她。她現在結婚了，很少再出來拍片，但碰到好劇本，適合她主演的，她也會徵求田野的同意，客串式再演出的，比如她演「唐山五兄弟」就是一個例子。

范麥與岳陽很熟，但她與楊洋却較爲陌生。她在拍攝「唐」片時，對楊洋有較深的認識，認爲他的日常生活作風，確實與一般會武的人有所不同。

楊洋過去演出，亦以拳腳動作片居多，和岳陽慣於演劇不同。岳陽演了一部「唐山五兄弟」之後，因爲不習慣，又打得認眞，用足實力，結果，片拍完了，他也累壞了，感到腰痠骨痛，舉步艱難，要休息了好幾天才復原。

「血愛」連日來受到各方讚譽，口碑載道，因而賣座極旺。該片導演何藩高興得了不得，他目前正在籌備第二部片，至於第二部片拍一些甚麼，何藩說他仍在構思中，未有明確，他又希望朋友能供給他一些題材，「血愛」的老闆林念萱對這部片的所有合作者都大加稱讚，希望能再合作。

唐寶雲鏡頭多 李行有意補水

唐寶雲和成龍義結婚後，便遠赴美國定居，專心做一個家庭主婦，甚且對國語影圈中的事，採取不聞不問的態度，看情形，她是不會再涉足影壇的了。

往往事情會出人意表的，就是當唐寶雲結婚後的第三年，她經不起李行的力邀，又再回返台灣，爲李行的「秋決」而工作。

唐寶雲的突然回返台灣，許多人都認爲意外，但却伸出歡迎的手，以迎接這一位優秀的演員回歸。

在「秋決」中，唐寶雲所表現的，一切都在水準之上，而且更顯得成熟了，實在是一件可喜的事。

但許多人都認爲唐寶雲在「秋決」中，有點美中不足，就是她的戲少了一些，而重心都放在歐威身上，因爲許多人都說李行委屈了唐寶雲。

李行當然明白這件事，但無奈「秋決」的故事是這樣的，雖然委屈了唐寶雲一些，亦是無可奈何的事，但他答應在下一部「風從那裏來」中，就會使到唐寶雲得到補償的了。

李行是個坐言起行的人，果然在「風從那裡來」中，就給她很多的戲場，而且可以說全戲的重心放在她的身上，因此，唐寶雲優秀的演技，就不愁沒有發揮的機會了！

往事祇能回味並非絕唱

尤雅爲「風從那裡來」來港助陣宣傳，她曾在電台公開唱出風片主題曲，但並不如他唱的「往事祇能回味」那麼動聽。尤雅歌喉佳妙，有她的個性，「往事祇能回味」，並非絕唱也。

陳寶珠爲邵氏演「壁虎」

陳寶珠將爲邵氏拍片一部，要十月下旬才能返美。陳寶珠新片，是楚原執導的「壁虎」，與從前林鳳、翟雷主演的「燕子盜」題材相同，是民初背景的俠盜故事。

陳寶珠在粵語片的矯健身手，可以重溫一次了。

楊甦感嘆拍動作片

擅拍文藝片的楊甦，因爲拍了一部「一身是膽」動作片，他感慨地說，電影老闆，爲了票房，不斷修改劇本，本人也祇得無可奈何地拍起動作片來。「血愛」、「拳頭枕頭」，不是又「動作」又「文藝」的電影麼。

銀色雜錦 程剛導演有功力 要戲好犧牲李菁

邵氏的百萬大導演程剛，這兩天像是得了重病，精神恍惚不定，究竟是甚麼毛病，不但是你我不知道，恐怕就是世界上最好的大夫也瞧不出來，原來他是患的心情張緊症。

引起他精神恍惚的原因，是因爲「十四女英豪」即將上映的關係，他自己承認「十四女英豪」一片，對他在電影事業的前途上影響是非常重大的，因爲他在「十四女英豪」一片中，所付出的代價實在是難以估計的，如何能醫治他的精神緊張症，那祇有「十四女英豪」的賣房紀錄了。

從這一點看起來，一個藝術工作者，對自己的名譽地位看得多麼的嚴重，本來片子拍完了，身爲導演者，心情就可以平靜下來了，反正賺錢虧本都是老闆的，與自己毫無關係，但是程剛就不同了，他是一位有責任感的人，當然他也不願意看到自己的心血結晶，被觀衆批評得一文不值，他心裡的痛苦和負擔，是任何人所不能了解的，幸虧他有一位賢惠的老婆，每當他在愁眉苦臉之時，他老婆總是想盡了方法，使他快樂、高興，盡量減少他心裡上的負擔，所以他常在朋友的面前誇獎其老婆對自己的體貼與溫柔之情。

這位「十四女英豪」的大導演，的確爲這部片吃了過去從未吃過的苦，因爲這部片的演員重心都在邵氏全體的明星身上，而這些大牌的女明星，個個都是難以侍候的，所以他爲了達到目的，而對着這些姑奶奶們好說好話，甚至不擇手段的低頭，因此他現在想起來還心有餘悸呢。

問他還有沒有勇氣再執導這樣的大片，程剛連忙搖頭苦笑說：「饒了我吧，哥哥，今後說甚麼我也不會再自討苦吃了。」他說得非常肯定，但不到一分鐘他又說：假如「十四女英豪」在香港賣過兩百萬的話，他還是會考慮的，因此每一個藝術家都有一個古怪的脾氣，像程剛一樣，明明是山有虎，偏要虎山行，這可能就是藝術家的作風和個性了。「十四女英豪」業已排定在本月份內上映，雖然片子還沒有推出，但是已轟動了整個香港了，看看程剛能不能賣上二百萬大關，那就要等觀衆爲他們捧場了。

不過看了「十四女英豪」的預告片之後的人都說，這部片子是值得一看的。．加加．

星星小記 程剛新作推出 成敗在此一舉

程剛的「十四女英豪」拍得很好，故事很連貫和有一氣呵成，這是很難想像得到的，因爲這部片拍了兩年，耗費菲林很多，因爲大牌們爭戲爭特寫也花去了不少時間和菲林，程剛爲免有顧得哥情失嫂意的事發生，於是每人都得到滿意的戲和特寫，因此這在剪接上便花了他好一番功夫。

「十四女英豪」完成了，且上午夜場，在午夜場裏反應很好，且掌聲頻頻，也是意外的，因爲那並不是武俠片，要贏取觀衆的掌聲是很難的，而竟然在對白上也有人喝采的，那見他的對白是如何精警了。

有一段戲是證明程剛在照顧大牌的，那是楊門女將在進攻西夏蓄將後營，她們想不出計謀時，李菁的楊八妹要求與宗太君對奕，這場戲與整個戲全不呼應，那是程剛照顧大牌的最佳明證了。最近的消息說，程剛爲了顧全影片的緊湊，已經動剪了，相信李菁爲影片的賣座也不會計較戲的多寡了。

有人看戲離座時說，「十四女英豪」好是在民族意識，不知說這話的人是甚麼人，民族大義竟然在片中發生效能，這眞是驚人之言，也可以看出很多人是以正統自居的。

宋人，西夏人都是中國人而已，何來甚麼民族意識，他們不知道廣東是地處南蠻，如果在宋朝，正統的宋人祇會稱他一句南蠻子而已，這可見一般人都犯了一個毛病，以正統自居。

「奪匪快箭搏命戰」屬好片格 每逢有兩個或兩個以上導演執導之作，必屬好片，譬如：「亂世佳人」、「偷襲珍珠港」及「平西誌」均屬這類佳構，而且必定叫好叫座，因其製片認眞。「奪匪快箭搏命戰」也是兩個導演執導之佳作，其中快箭搏命一幕，由著名動作片導演執導，令人嘆爲觀止。

尚有戲院刊第五頁

啟德遊樂場 石歌院 鑽聲歌藝團 寶裳艷舞團 烈火狂潮 青從天上來
馬戲千秋 世界最豪華奇馬戲表演 明天獻映 緊張 驚奇 驚險 刺激 危
分類廣告 醫藥
喉 專科中醫
婦科 葉友芳
腸胃丸
尿道炎 毒症 錢茂生
鮮白蝕 紅斑 癬狀 陳鉅培
婦科 李萍
腸氣 許仲濤
痕癢丹 耳鳴丸
耳鼻喉 秦德芬
婦科
男人虛弱 男性實 謝金石
岑國良 祖傳四代中醫
黃華湛 痔

分類廣告優待刊戶

四個位以下

登三天送一天

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零零八
（三）彌敦道金雲號英大廈式零壹記生租務處
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三三九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三壹至六號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九壹零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號）

租售

灣瓜士 出售舖位唐樓高息 接洽處：中環怡和大廈146 號 電話：230583

潤大商業樓 要保值最佳買旺樓

式樓出售

樓下旺舖

新樓租售

海景一樓

單邊五樓

鳳鳴大廈

洋樓別墅

華麗 香港柱西營盤香街12至16號 999年期 大唐樓 建築期內特價優待 分層出售 購洽處：電話：一939286

華麗唐樓

招租

（香港）**商業閣樓** **寶安樓租** **西環交吉** （九龍）**旺舖出租** **街市旺舖** **旺舖招租** **大單邊閣樓** **工業旺舖** **鳳凰新邨單邊舖租** **平安大廈** **旺角區樓** **公務員樓** **荃灣旺舖** **元朗新樓租** **地王舖位**

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請帶廣告收據到灣仔分域街八號本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	區中	龍	九
139	136	51	1	511
1414	139	55	3	534
1445	1414	56	4	555
1446	1445	57	8	567
1501	1460	60	7	619
1567	1501	68	9	651
1578	1514	81	15	658
1580	1556	88	10	683
1605	1558	89	13	834
1666	1566	97	18	847
1667	1667	98	7	829
	1671	99		
		2		

出讓

旺舖招租 **新樓出租** **柯式機讓** **吉舖頂讓** **士多出頂** **石壓廠讓** **塑膠廠讓** **徙置工廠** **廠房出讓** **新區旺舖** **旺舖出頂** **農園出頂** **產鴿出讓** **荃灣樓讓** **繡花廠讓** **工場出頂** **壓鑄機廠讓**

鐘錶廠讓 **汽車買賣** **富士旅行車**

求職求才佳音

本報分類小廣告，無論求才或求職，均獲得於本報刊登小廣告之效果。各界人士，不論聘請人才或在職人士，如需求職，請即刊登本報廣告，各種機構均可加以採用。

聘請 **急聘** **請女職工** **聘請職員** **聘請教師及舍監** **招電視片藝員**

體育教師 **誠聘教師** **聘請教師** **誠聘教師** **聘請教員** **業餘兼職** **時裝學徒**

行政秘書

大企業機構誠聘男性公司行政秘書式名，當年24—40歲中英文良好至少一年行政或秘書經驗待遇視能力學歷經驗而定，中英文親筆信投寄本報信箱中區九號來信註明聯絡電話以便約見快捷。

人人樓請 **聘請司機** **看更員** **聘請** **擴音工作** **採土學徒**

高級文員

急聘職員 **暑假照顧** **水電學徒** **請女佣** **退休工友** **聘人標貼** **香港中文大學**

文員・會計

大廠商誠聘初中高各級文員和會計多名，需二年經驗英文中五程度能珠算或打字，待遇視能力學歷經驗而定請投本報信箱中區八號請註明聯絡電話以便約見快捷。

文員

大廠商誠聘男女登記抄寫文員多名，需中文字體端正清楚快捷，新優有升級機會，僱花紅抱金醫藥福利，待遇視能力經驗而定，親筆信請投本報信箱中區七號註明聯絡電話以便約見快捷。

徵求

高價徵書 **誠徵伴侶** **忠懇伴侶** **誠徵幼師** **診所合作** **徵新界地** **會計報稅** **小學補習** **補習佳音** **補習** **六至十元** **專帳稅** **經驗報稅** **稅帳** **經驗補習** **待聘** **女工** **半日兼職**

遺失

遺失聲明 **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明**

尋訪

尋人

誠徵佳偶 **良友婚姻服務** **友聯婚姻公司** **婚姻**

商業

越南印尼星馬泰 特快 泰國曼谷清邁七天遊覽特價觀實 $1168 台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395

美加包機 港台旅運貿易公司

美國加拿大升學 **移民** 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

承讓聲明 **商業** **啓事**

打字機 **平打字機** **古玩古玉** **特快星泰美加簽証** **比國臭丸** **油印** **電視** **20元修電視** 有綫改無綫 K449954 光明行 **百葉窗** **代理錄包** **鋁泊餐盒** **新光行電視** 修理買賣交換保養 **冷氣工程** **冷氣機** **防盜鐵閘**

招生

珠算 **香港電專** HONG KONG RADIO INSTITUTE 電器及無綫電工程各科 八月四日開課 天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓 電話：700265・719796

速成英專 招生：千母班P.4—F.5 K—883376 旺角・九龍城

透明膠盒 **碼布機** **漏水** **收買酸枝** **電視** 深水埗青山道505號地下 846846・797820 **台灣個別旅遊** **彩色月曆**

暑期專房班 **家庭托兒** **招寄宿生** **小提琴班** K853370 月費15元 **溫光明** **灣仔日文** **新八月班** **英人教師** MR. EDWARD **男女英國** **香港工科學校** 立案 即招新生

香港書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

TOEFL 英文文法及寫作、德文、法文、拉丁文 倫敦大學教育香港文憑英文科班 出入口文員班 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 教師登科 各業會計 模型雕塑班 繪畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票・匯票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如要寫「支票」「匯票」，請將「支票」二字剔去・寄來支票刪去「匯票」二字。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」，每天三元三天九元為單位，不得超過四段。

美容班 **免費** **香港音樂專科學校招生** **結構設計** **彩色瓷相** **初級** **德信烹飪學校** **搬運** **保身術** **醫藥** **耳鼻尿毒皮膚** **安全搬屋** K-675872・K-672704 港H-444566

英國碼頭工潮擴大 港英貨物交流停滯
英鎊受打擊國際貨幣危機可慮
銀行界認定英工潮難拖延太久

【本報訊】英國碼頭工潮，若不及早解決，勢將蔓延全國總罷工，故港方財經界、工業界及出口商對此問題，特別關注。

銀行界認爲英國碼頭工潮如果擴大，不但港英貿易受阻，英國經濟與社會秩序，亦將受到嚴重的影響，故英國保守黨政府必出面調停或施行緊急法令，預料不會拖延太久。

又謂：假如英鎊受到工潮而繼續軟弱，到了正式貶值時必然更低，是則本港經濟亦將受到不利的影響。

至謂美元亦告不穩，可能再貶值，如果屬實，則英鎊所受壓力，屆時亦可減輕，事實上，自英鎊採取浮動滙率後，英鎊市價下跌，係以美元兌價計算，所以美元如再貶值，英鎊所受挫折亦可抵銷。

不過，如英鎊與美元同告不穩，國際貨幣危機勢將加深，此不但對本港出入口貿易有重大的影響，即對港元處理亦頗傷腦筋，因目前港元是與美元訂有臨時固定滙率，如美元不穩，則今後港元滙率問題，又將有一番籌措，似此情形，無論如何，亦難逃避損失。

現在以碼頭爲首之英國工潮，已有擴大之勢，除了貨幣危機可能加深外，當然最值得注意者，則爲港英貿易問題，因英國向爲本港之重要市場，而港方年中向英輸入貨品，爲數亦不少，今正當聖誕節貨趕運期中，若英國碼頭工潮未能及早解決，雙方貨物交流，勢必受到影響而停滯，後果實不堪設想。

某銀行巨子又說：目前本港銀行開賬雖多，但在國際金融市動盪中，又未敢大量外調，故祇有暫行留存香港，以備運用。

又據洋行消息：由於英國碼頭工人罷工影響，新近運到英倫之香港貨品，因未能起卸，即準備由英付港之貨品，亦須延期付船。至於港方接獲英國訂單，已裝箱而未付船之貨品，現已接到英方入口商電報，暫緩付船，故大家對此問題，都非常關注，咸盼英方工潮能及早平息。

外滙牌價均有變動 美告羅士昨亦上昇

【本報訊】本港外滙銀行之外滙買賣牌價，昨乡變動，滙豐銀行所掛出之新滙率，計美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、巴基斯坦盧比俱告掛高，南非蘭特及緬甸什啤則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦上升。茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五七〇・二五港元改爲五七一・一二五港元，買入價由五六六・二五港元改爲五六七・一二五港元，即每百美元均較前乡兌〇・八七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七九・五五港元改爲五八〇・〇五港元，買入價由五七五・三〇港元改爲五七五・八〇港元，即每百加元均較前乡兌〇・五〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價仍爲一五一・七〇港元，買入價由一四九・七五港元改爲一四九・八五港元，即每百法郎較前乡兌〇・一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一八〇・五五港元改爲一八〇・六〇港元，買入價由一七八・二五港元改爲一七八・三五港元，即每百馬克較前乡兌〇・一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四・六五港元改爲一一四・七五港元，買入價由一一三・一五港元改爲一一三・二五港元，即每百法郎較前乡兌〇・一〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七二〇・五五港元改爲七二〇・四〇港元，即每百蘭特較前少兌〇・一五港元。

澳洲元電滙賣出價由六八〇・五五港元改爲六八一・六〇港元，即每百澳元均較前乡兌一・〇五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八五・四五港元改爲六八六・五〇港元，即每百紐元較前乡兌一・〇五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇五・九五港元改爲二〇六・三〇港元，即每百星馬元均較前乡兌〇・三五港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五二・三五港元改爲五二・四〇港元，即每百盧比較前乡兌〇・〇五港元。

緬甸什啤電滙賣出價由一〇一・〇〇港元改爲一〇〇・九五港元，即每百緬甸啤較前少兌〇・〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四五一〇美元改爲二・四四六八美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇四二美元，買入價由二・四五二〇美元改爲二・四四七二美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇四八美元。

帝國酒店收購 金山銀行股權

【本報訊】帝國酒店有限公司日前經與美國金山通商銀行協商，購入該銀行百分之四十股權，購入之方式則以等量帝國酒店之股份與該銀行交換，該項購入合約經已簽訂。

據帝國酒店有限公司之公共關係發言人指出：帝國酒店與美國金山通商銀行之協商，旨在發展該酒店之業務。同時亦使帝國酒店股份之股值能因該項發展而告增值。而且對於香港與美國之間的經濟貿易將亦有幫助。

該發言人透露，該項購入之詳情，將於日內再作公佈。

股市暢成普昇 置地漲幅特大
昨成交總值二億八千餘萬元

每日股市

【本報訊】前市一度小回之股市，昨市買家又出市猛吸，市價普遍回昇，成交總值爲二億八千八百五十萬元。恒生香港指數報四九八・二一，比前市之四八二・七八，昇一五・四三。遠東指數報二四五九・九一，比前市之二三六九・四三，昇九〇・四八。

昨市走勢，早盤初開之際，各項股份即以較高價成出，其後市況不僅整日旺盛，成交額與恒生香港指數、遠東指數各再創下新紀錄，而大價熱門股與中細價股亦漸成均勢，行情並駕齊驅。地產類表現特別出衆，置地比前有過之而無不及續升一・七〇元，收市時置進至二七・九〇元。置地由六二・五〇元開市直迫至六九・五〇元收市。新近上市之信和地產需求亦頗殷切，漲升〇・六〇元，以三・七〇元收市。信託及聯邦同時猛升多價位，分別以五・一五元與三・九二五元收盤。銀行全面報好，滙豐本港與倫敦及恒生各皆回漲三元。星島報業表現不俗，上升一・二〇元，以一七・五〇元收市。公用股表現漸佳，港燈、電車、電話、油蔴地等均有顯著進展。

並須於一九七二年七月廿四日（星期一）開始交收信和地產投資之股票由一九七二年七月廿六日（星期三）之前完成。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇一二・八六，公用類昇三一・二七，地產建築類昇三二九・九二，工商企業類昇五五・四五，倉塢類昇九三・九〇，酒店類昇二四・三五，紡織類昇一五・八二，投資類昇二〇〇・八五，橡膠類昇六七・四〇。

在成交總值二億八千八百五十四萬元中，計：香港交易所佔七千百七十八萬元，金銀交易所佔四千五百一十六萬元，遠東交易所佔一億三千零一十五萬元，九龍交易所佔四千一百四十五萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七六・〇〇	二七六・〇〇	二七〇・〇〇
（英倫登記）	二五四・〇〇	二五六・〇〇	二五〇・〇〇
恒生銀行	一五四・〇〇	一五四・〇〇	一五一・〇〇
會德豐（大股）	三五・七五	三六・〇〇	三四・七五
會德豐船務（A）	一一・〇〇	一一・三〇	一〇・五〇
會德豐船務（B）	一・二六	一・二六	一・一六
亞洲航業	二三・一〇	二三・二〇	二二・六〇
九龍倉	二二四・〇〇	二二六・〇〇	二一七・〇〇
均益倉	二四・〇〇	二四・一〇	二三・九〇
太古船塢	二三・五〇	二三・八〇	二二・九〇
黃埔船塢	二八・〇〇	二八・二〇	二七・四〇
置地公司	六九・五〇	七〇・〇〇	六二・五〇
信託公司	五・一五	五・二五	四・八七五
南太平洋地產	六・四〇	六・五〇	六・三〇
香港置業信欵	二九・八〇	三〇・〇〇	二九・五〇
信和地產	三・七〇	三・七〇	二・九五
嘉年地產	二七・九〇	二八・四〇	二七・〇〇
聯邦地產	三・九二五	四・〇〇	三・八〇
新昌	二五・〇〇	二五・五〇	二三・五〇
青洲英坭	九五・〇〇	九六・〇〇	九五・〇〇
四海	二五・七〇	二五・七〇	二五・〇〇
保華	三一・五〇	三二・〇〇	三一・五〇
金門	六一・五〇	六一・五〇	五八・〇〇
港機工程	一〇七・〇〇	一〇八・〇〇	一〇六・〇〇
香港發展	二一・六〇	二一・六〇	二〇・五〇
大酒店	七〇・五〇	七一・〇〇	六九・〇〇
城市酒店	四六・〇〇	四六・〇〇	四六・〇〇
帝國酒店	三・八二五	三・九〇	三・七二五
凱聯酒店	一六・二〇	一六・二〇	一五・九〇
永高酒店	一五・九〇	一五・九〇	一五・七〇
美麗華酒店	二一・〇〇	二一・三〇	二〇・八〇
富都酒店	三・八〇	三・八五	三・七〇
海港	二一・五〇	二一・六〇	二一・〇〇
油蔴地小輪	一〇二・〇〇	一〇二・〇〇	九八・〇〇
天星小輪	三二・七五	三三・〇〇	三二・二五
香港電燈	四七・二五	四八・二五	四六・〇〇
九龍電燈	四五・二五	四六・五〇	四四・七五
中華煤氣	三四・五〇	三五・〇〇	三四・〇〇
電話公司	五八・〇〇	五八・〇〇	五六・五〇
電車公司	四四・五〇	四四・五〇	四二・五〇
九龍巴士	一二四・〇〇	一二四・〇〇	一二〇・五〇
中華巴士	七五・〇〇	七五・〇〇	七五・〇〇
遠東企業	三九・二五	四〇・〇〇	三八・〇〇
聯合企業	一二・四〇	一二・五〇	一二・〇〇
和記企業	六三・五〇	六四・〇〇	六一・五〇
和記企業（優先）	三六八・〇〇	三七四・〇〇	三六四・〇〇
和寶	一一・九〇	一二・一〇	一一・五〇
和記地產	一二・六〇	一二・九〇	一二・二五
太古實業	二六・六〇	二六・八〇	二六・〇〇
屈臣氏	九六・〇〇	九六・〇〇	九五・〇〇
南華早報	一四・二〇	一四・二〇	一三・〇〇
星島報業	一七・五〇	一七・五〇	一六・二〇
生力啤	一〇四・〇〇	一〇四・〇〇	一〇四・〇〇
聯合汽水	二二・〇〇	二二・五〇	二一・〇〇
牛奶公司	九七・〇〇	九八・〇〇	九四・五〇
太平洋	一一・九〇	一一・九〇	一一・一〇
邵氏	一六・七〇	一六・八〇	一六・〇〇
達卡佛	三九・〇〇	三九・〇〇	三九・〇〇
永安	八七〇・〇〇	八七〇・〇〇	八七〇・〇〇
先施	三六・〇〇	三六・〇〇	三五・二五
瑞興	一五・二〇	一五・二〇	一四・〇〇
大新	五八・〇〇	五八・〇〇	五八・〇〇
立興	一六・六〇	一七・一〇	一六・三〇
信昌	二五・二〇	二五・四〇	二四・八〇
國泰	二五・八〇	二六・〇〇	二五・八〇
國泰債券股權	二六一〇・〇〇	二六二〇・〇〇	二六〇〇・〇〇
輝百美	四・三二五	四・五〇	四・二〇
莊士藝具	一八・三〇	一八・五〇	一七・七〇
梅蘭尼	二二・七〇	二三・八〇	二二・〇〇
怡美	九・〇〇	九・〇〇	八・六〇
怡和	六九・五〇	六九・五〇	六七・五〇
利護家	四〇・五〇	四一・〇〇	四〇・五〇
利豐家海外投資	七・九〇	八・〇〇	七・九〇
寶利	二一・八〇	二一・八〇	二一・八〇
寶利（股權）	一・五〇	一・五〇	一・〇〇
熊谷組	一四・三〇	一四・三〇	一三・八〇
森那美	一九・五〇	一九・七〇	一九・〇〇
新英華	一〇・九〇	一〇・九〇	一〇・二〇
永大	一一・六〇	一一・六〇	一一・六〇
環球電子	一二・〇〇	一二・〇〇	一二・〇〇
聯合橡膠	六・〇〇	六・〇〇	五・八五
橡膠信託	四・九五	五・〇〇	四・八〇
船務投資	九・二五	九・二五	九・〇〇
鑑寶投資	一九・八〇	一九・八〇	一九・五〇
怡興	七・九〇	七・九〇	七・九〇
仁孚	二六・〇〇	二六・四〇	二五・八〇
建生	一三・七〇	一四・〇〇	一三・六〇
鱷魚恤	一七・七〇	一七・八〇	一七・五〇
會德豐紗廠	八・九〇	九・〇〇	八・五〇
南豐紗廠	七・八五	七・九五	七・七〇
南海紗廠	二四・六〇	二四・六〇	二四・三〇
聯紡	四二・〇〇	四三・〇〇	四二・〇〇
新馬製衣	二二・九〇	二三・一〇	二二・九〇
長江製衣	一一・三〇	一一・五〇	一一・〇〇
南聯	三六・〇〇	三六・五〇	三六・〇〇
香港毛紡	九・六〇	九・八五	九・六〇
南洋紗廠	二四・一〇	二四・二〇	二三・六〇
均隆	一五・四〇	一五・八〇	一五・三〇
大利	二一・四〇	二一・四〇	二〇・八〇
遜寧毛紡	一五・五〇	一五・五〇	一五・〇〇

（上表行情，係以香港證券交易所、金銀證券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成交爲據。）

生產成本增加 澳銅枝訂價昇
倫敦銅價近無甚上落

【本報訊】洋行方面消息：澳洲銅枝最近又報出新訂價，較前上漲每長噸三澳元，普通花式由前價之每長噸八百廿澳元升至八百五十澳元C・I・F・香港，但新訂價目前尚未接入新單。

洋行人士認爲：澳洲銅枝訂價提升，主要是當地煉銅廠生產成本增加所形成，但自升至此新價之後，銷港目前未有划算，因此，本港市銷如無好轉，澳洲貨照新價接單不大容易，另方面，前期所訂之每長噸八百廿澳元者付船日期排至八、九月份，由於舊價貨尚未裝齊，且市銷襯托不起，訂家將有一個時期觀望。

本港有關商家收到倫敦紅銅價無乡大變動，走勢牛皮，由上週六之每長噸四百一十九鎊升至四百廿鎊，世界存銅仍豐裕，使國際銅價較少刺激。

此間批發商拆沽之澳洲銅枝每擔爲三百四十元至三百四十五元，日本貨爲三百卅五元，港製貨爲三百廿五元，日本銅片每擔爲四百一十元，港製貨爲三百九十元，本地製造廠對補貨仍欠積極，用家方面說，旺銷季節須要進入八月份後才開始，但原料價格無甚升降，用家補貨亦將放緩。

合和地產股票 下月初旬上市

【本報訊】合和實業有限公司股票，將在本年八月初旬發行，正式上市。上市後董事局成員將包括胡中、胡應湘、梁德基、香港上海滙豐銀行及上海商業銀行等。目前之合和公司佔部份股份，約百分之八十。

該公司即將發出二千五百萬股，每股票面值二元，升水至五元的股票，在遠東及金銀兩交易所公開上市。

合和公司資本賬面值現時爲一億五千萬元，該公司上市後，公司資本增加達五億元。該公司股票包銷人爲上海滙豐銀行及怡和公司。

合和實業有限公司爲本港著名地產建築公司之一。最近該公司在灣仔區，便有一龐大的地產發展工程，耗資達一億餘元。該工程位於灣仔區大道東聯接堅尼地道交界處，樓高達五十一層，爲純商業性寫字樓大廈，現時已開始進行地基工程，預料一九七四年即可落成。落成後，將租予商業機構，租金每方呎約三元，此外，該公司尚有很多地產發展新計劃在進行中。現時該公司在興建中的樓宇，包括官塘廣寧道及協和街兩住宅樓宇，工程費用達三千餘萬元。千德道二十九號的一座大廈亦耗資千餘萬元。其他如大坑徑及渣甸山的花園大廈亦在興建中。該公司位於半山區環境道的三座豪華住宅樓宇則已租予某部，每年爲該公司帶來四百餘萬的收入。

銀行存欵續增 頭寸愈來愈鬆

【本報訊】本港銀行存欵，續有增加，頭寸愈來愈鬆，而各中外銀行對於應付出入口單，多能自行應付，毋須再向同業大量借入，故銀行拆息雖低，成交仍少，昨日活期拆息，按住三厘，成交不多。

本港金鈔外幣行情表

七月廿五日（星期二）

（九九K金）	
開市	430・000
收市	432・250
最高	432・625
最低	429・000
（美鈔）	
大鈔	5・715
普鈔	5・695
（美電）	
最高	5・7075
最低	5・6925
（通天單）	
最高	5・700
最低	5・685
（日元）	
大紙（萬計）	188・375
細紙（萬計）	187・375

（雜幣）	
正鎊	14・00
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・715
加單	5・78
加元（大）	5・77
加元（小）	5・76
菲幣（大）	0・8125
菲幣（小）	0・8025
大坡紙	3・025
細坡紙	2・015
新勞啤（百計）	54・00
葡幣（每元）	0・985
西德馬克（百計）	178・00
法國新法郎（百計）	117・00
瑞士新法郎（百計）	150・00
泰幣（百計）	26・90
台幣（千計）	150・00
新金邊（千計）	28・00
仰光（百計）	31・00
西貢紙（千計）	14・00

美股轉暢行情上昇 工業指數昇十四點

【紐約廿四日美聯社電】有利新聞消息影響下，市況全面告升，交投相當活躍。股票堅挺，其它各類均見昇，分析家認爲市面對經濟情況轉好而作出良好反應。經紀認爲買家對通貨膨脹的減少，及第二節賺入報告而增加信心，紛紛投入市場。

杜鐘斯卅種工業平均指數升十四點九一，成九百三十五點三六。

紐約證券交易所成交股數爲一千八百零二萬股，星期五爲一千四百零一萬股。

奧色登圖石油跌一點一二五，成十四點六二五，爲最活躍，此外爲德士古，升一，成卅二點二五，成交四十七萬七千八百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：奧色登圖石油，十四點六二五，德士古，卅二點二五，高富石油，廿三點七五，美國汽車，十點一二五，GAC公司，八點二五，飛涉公司，四十二點七五，賓卡電腦，十點八七五，史比萊蘭打字機，四十四點三七五，美童照相，四十五點六二五，聯邦國民抵押，十九點一二五，包斯紙廠，十點一二五，麥基遜公司，廿二點六二五，美國電話，四十二點二五一點六二五，佳士拿，卅，新澤西標準，七十七一點七五。

本港米市 走勢仍慢

【本報訊】本港米市，走勢仍慢，昨日大陸米未有正式開盤，祇有照牌價提用，泰國米雖有開盤，但成交不滿一千包，其價企住，計暹金鑲大米每担成五十八元，金發財谷仔米四十九元。

國際行情續淡 糖市持盤跟低
大陸粗砂現價普虧損

【本報訊】倫敦原糖價繼續下卸，本港糖市人心更爲虛怯，雖然部份近期交貨價位祇輕微軟順，但大陸粗砂轉手低價昨已陸續放沽，此與上週大陸糖銷往星洲新價巨幅下跌頗有關係。

糖商認爲：旺季的糖市出現反常跌勢現已逐漸出現，雖然是與現市實銷有些背馳，但事實上週團的淡勢實在不久時，預料進入八月份低跌市勢將更明顯，此亦加深了貨主虧損程度。前架從大陸粗砂來看，前價爲每噸一千一百八十元，但近期驟跌了每噸六至七十元是頗有可能的。

昨市大陸粗砂又再低放，執主認爲目下雖然受到蝕本，但如不沽放，後市跌勢將更巨大，每噸以一千一百四十元，碼頭交收有少量成開，每担市沽七十二元五角。

太古四星幼砂柯打價由每担七十五元跌至七十四元，SG幼砂七十二元，祇成出三百包。日本幼砂本週內提貨每担七十二・三元，碼頭成二百包。

國際原糖倫敦現貨每噸五十五鎊，跌一鎊，八月份五十四鎊點八五，跌〇點八五，十月份五十四鎊點八五，跌〇點七五，十二月份五十五鎊點八〇，跌〇點五五。紐約現貨每磅五點四〇美仙，跌〇點一〇美仙，九月份五點五六美仙，十月份五點六一美仙，明年一月份五點七九美仙。

遠東中期息 每股四角半
紅股一股送一股

【本報訊】香港遠東企業有限公司董事會宣佈，擬於一九七二年八月二十五日召開股東週年大會時建議開派截至一九七二年六月三十日爲止之年度之末期息每股四角五仙。此數字與去年第二次中期息相同。然而股本卻因一九七一年七月之供股及紅股增加，故實際派息仍較去年增加百分之三十。

董事會建議通過授權發行面值每股五元之新股二千八百萬股而增加法定股本。此外，並建議凡於一九七二年八月二十五日持有該公司股票一股之股東，將獲送一股繳足股本面值五元之新股。將發行之新股不能享有於一九七二年八月二十五日分派之末期息，但在其他方面，將與該公司現有之股票享有同等權益。於一九七二年六月三十日收市時，該公司股票之資產淨值每股爲三十六元一角九仙。

由一九七二年八月十一日至二十五日（首尾兩天在內），該公司將暫停辦理股票過戶登記手續。

英鎊下跌外國金價昇
港金漲四元多 美電美鈔亦昇
金商大量吸進去息轉低

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報六五・二〇美元（昇兩角），瑞士入價六五・一〇美元（昇兩角），出價報六五・四〇美元（昇一角），巴黎報六六・四七美元（昇一角半）；英鎊方面：倫敦電滙價報二・四四六八美元（縮四錢二釐），美國告老士報二・四四六七美元（縮三錢七釐）。

本港金市，昨日上午開市報四三〇・〇〇，最高報四三三・〇〇，最低報四二九・〇〇，收市價四三二・五〇；息價轉訂去息五角，上牌現貨掛牌一萬五千四百兩，公價定四三二・五〇。

下午開市報四三二・一二五，最高報四三二・六二五，最低報四三二・一二五，收市價四三二・五〇；整日波幅爲四・六二五元，前市尾盤爲四二七・八七五，與昨收市價比較漲幅爲四・六二五元，昨日港市走勢活躍，其利好之原因可有下列幾點：㈠金商大量吸入且收金・近幾個月來首次見息價減低，且有一萬五千四百兩交收；㈡英鎊受英國工人大罷工之影響而滑落，人心對英鎊看淡；㈢美電急昇，港金成本加高，目前港金與倫敦比較仍低近十元上下；㈣歐洲各地金價均告上昇。

美鈔急漲，大鈔報五・七一五，普鈔報五・六九五；美電最高報五・七〇七五，最低報五・六九二五；通天單最高報五・七〇，最低報五・六八五。日元報昇，大紙報一八八・三七五，細紙報五・六九五；美電最高報五・七〇七五，最低報五・六九二五；通天單最高報五・七〇，最低報五・六八五。日元拉破，大紙報一八八・三七五，細紙報一八七・三七五；菲幣報（大）〇・八一二五，（小）〇・八〇二五；台幣報一五〇・〇〇；西德馬克報一七八・〇〇；法國法郎報一一七・〇〇；瑞士法郎報一一七・〇〇；泰幣報二六・九〇；西貢大紙報一四・〇〇；加拿大紙報（大）五・七七，（小）五・七六。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六五・四五美元，價比前市尾盤昇二角。（尾盤刊在第二頁）。

盤谷銀行
BANGKOK BANK LTD
資產負債比較表

資產	1972年6月30日 銖	1971年6月30日 銖
庫存現金及存放同業	2,534,590,889.56	1,955,257,063.53
泰政府債券	2,213,800,383.57	1,103,229,700.00
外國政府債券	333,400,606.83	462,746,010.08
其他泰國證券	67,774,866.00	65,110,260.01
其他外國證券	29,480,869.05	24,887,597.93
應收票據	4,191,557,187.37	3,650,573,928.87
放欵及透支	6,980,426,446.45	5,679,784,929.65
銀行房地產及設備	360,633,881.38	310,363,838.56
其他資產	266,326,352.28	262,824,424.43
計共	16,977,991,482.49	13,514,777,753.06

資本及負債		
存欵及其他欵項	16,059,312,640.37	12,790,133,577.02
資本		
註册資本	(500,000,000.00)	(500,000,000.00)
實收股本	500,000,000.00	400,000,000.00
公積金及未分配盈餘	418,678,842.12	324,644,176.04
計共	16,977,991,482.49	13,514,777,753.06
＝港幣	4,588,646,346.62元	3,652,642,635.96元

（泰幣3.70銖等於一港元申算）

總行：泰國曼谷野虎路九號
郵箱九十五號

香港分行：
香港德輔道西26－30號

因賭輸清家用起爭執 被告承認誤殺妻子
法官原情輕判入獄兩年半

【本報訊】北角堡壘街少婦屍案，被控殺妻之青年男子，昨解由高院刑庭審訊，因被告承認誤殺罪，主控不反對，法官原情輕判其入獄兩年半。

法官在判處時特別指出：由於法庭同情被告當時環境之特殊，不過被告亦不能逃避殺人之事實與責任，故才如是判處。

被告男子鍾麗祥，廿五歲，送貨員，住北角堡壘街二號四樓，被控於本年四月十三日在上址謀殺其妻凌少萍（廿四歲）。被告由黃奇輝大律師代表承認誤殺罪，檢察官李儉夫人主控，案由高院副按察司李安謝聆訊。

案情透露：被告於案發那天，取了死者（即其妻）用作維持家計之款項全部拿往賭檔輸清光。及賭後返家，死者向之責罵，嘮嘮不休，被告忠言逆耳，用手掩遮死者之口，欲制止其責罵。兩人乃發生掙扎，後被告將死者推埋床，用枕頭壓其口鼻，死者果然無聲，原來已被壓至窒息斃命。及被告發覺，不禁大驚，於是用刀割脈及服食大量安眠藥，詐雙料自殺，兩天後，因死者屍體腐臭，樓中同居聞房內發出臭味，始行揭發，乃急報警，毀門入內，則見被告昏迷地上，於是將之送院急救。死者屍首亦昇入公眾殮房，被告則幸獲救，即由警方落案控以謀殺其妻之罪。

樹仁與美國州立大學 在港合辦暑期課程
八月一日正式上課

【本報訊】美國路易士安納州立東北大學，與本港樹仁書院合辦之暑期課程，定八月一日正式上課，該大學已委派社會學及社會服務系主任晏務理博士專程來港主持，同行者尚有參加此項課程的研究生多名。

此項暑期課程，將由東北大學及樹仁書院分別給予學分，並獲美國各大學承認。

晏博士係紐奧良浸會神學院神學博士，及路易士安納州立大學社會學博士，原任香港浸會學院副校長兼教務長，為美國當代名社會學家。他將於七月十九日離美東來，中途將在東京及台北稍作勾留，然後於七月三十日抵港，偕來之美籍學生，均係已獲碩士學位者，故此次暑期課程，每日上午除由晏博士親自講授社會學外，並由該批美籍學生担任導師，與樹仁學生分組討論。同時為美籍學生了解本港社會及文化背景，又特擬定法律、政制、教育、新聞、社會福利、宗教、音樂、戲劇等十四項專題演講，由本港各有關專家及學者担任。樹仁書院對品學兼優而擬參加此項課程之學生，特撥出八名獎學金，每名一百元，以助其獲得入學。據稱：今年樹仁書院保送入大學攻讀之學生，已獲全部核准，名單俟晏博士抵達即公佈。

樹基幼兒園 舉行結業禮

【本報訊】樹基幼兒園結業禮，於本月廿四日晨九時半在該校舉行，由園長岑淑婉女士主持。

據稱：樹基幼兒園創立宗旨有二：㈠讓兒童在一和諧愉快而又具有教育價值的環境中，得優秀導師的輔導下從事學習；㈡從各項有益身心的活動和遊戲中，使兒童獲得身體、語言、智力、情緒和社交的正常發展，以奠定健全品格的基礎。

由於該園各項設備及活動內容，均由園長岑淑婉女士策劃，適合兒童身心發展，故前往就讀者，人數日有增加。

香港中順同鄉會 召開第二次年會

【本報訊】香港中順同鄉會（中山、順德兩縣）成立已週年，定本月廿八日下午五時假座上水符興街源園酒家舉行慶祝典禮，同時召開第二次常年會員大會，八時設筵款待嘉賓及會員。經由該會長首腦暨全體理監事聯衛柬請各方屆時蒞場指示禮儀。

寶覺女中附小 續招免費新生

本港跑馬地山光道十一號寶覺女子職業中學附屬小學，小學部各級（免費）尚有空額，並定於八月二日上午九時，續招考各級插班生，有志求學者，須從速報名，以免額滿見遺。

今晨將作結案陳詞 的士司機被殺案 被告自辯會酗酒

【本報訊】駐赤柱署坎角愛爾蘭防衛兵團士兵被控謀殺的士司機案，昨由被告自辯，謂當時因飲了酒，不知做了甚麼事。

此案昨控辯雙方證供終結，今晨將由主控檢察官及辯方大律師向陪審員作結案陳詞。

被告森林柏得烈威爾遜，廿七歲，駐赤柱署坎角道茂水灘防衛兵團士兵，被控於本年二月十五日在赤柱署坎角道茂水灘謀殺的士司機譚海潮。被告由艾迪士及余叔韶大律師代辯，否認控罪，檢察官德傑士主控。案由正按察司李比爵士聆訊，陪審團由五男二女組成。

在控方証人証供完畢，即由被告自辯說，他於一九六九年聖誕節狂歡夜開始飲酒，七一年調來港，則越飲越多，並常到城多利兵營及灣仔酒吧買醉，所飲都是威士忌或啤酒，呈堂利刀是他在七一年七月間所購得，作為自衛之用，因他曾在灣仔酒吧被美國黑兵毆打。同時防範赤柱地區飛甚狙擊。記得案發前一天，他帶刀到灣仔酒吧買醉，至翌日由晨至午他已飲了十多枝啤酒，不過他從未試飲醉酒失儀，祇有一次被憲兵帶離酒吧，但事後並沒有被檢控，記得他曾截停一輛車乘搭，後來似有人叫那車司機右轉，他已不記得做過甚麼事，但曾不停揮動左手，又似擊中一人頸部，事後跳下車，走了幾里路，中臥於地上吸烟，及返營，翌晨發覺刀失踪，腦海中似發生過不尋常之事。

東華三院副主席區廣惠代表致送利是與產婦時攝

產婦一胎三嬰 三院致送賀金

【本報訊】廣華醫院一名產婦在該院產下一胎三嬰，目前該三嬰在育嬰室由三院醫護人員予以特別照料，情況良好。三院副主席區廣惠，昨特往慰問，並代表董事局致送禮券金五百元，以表賀意。

該三嬰其中一名為男孩，體重為三磅半，餘兩名為女嬰，重四磅半及四磅二安士，嬰孩之父陳張曙，業搬運，住九龍佐敦谷五五七號第八座，產婦洪麗娟對三院董事局總理之關懷，至表感謝。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿六日）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
柬埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙勞越、汶萊 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
加納 信件下午五時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

日本、美國 信件下午六時 包裹下午五時

明日（廿七日）（星期四）

空郵

信件正午 包裹上午十一時
加拿大 信件下午五時 包裹下午四時
泰國 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
中華民國、印度 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、沙巴、納閩、汶萊、砂勞越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
東巴基斯坦 包裹上午十時
美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬委地里斯 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹正午
黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯、約但、西巴基斯坦、英國、波斯灣 信件下午二時 包裹下午一時
秘魯 信件下午二時
非洲、埃及、瑞士 信件下午三時
錫蘭 包裹下午二時 信件下午三時
義大利 包裹下午五時 信件下午四時
澳洲、紐西蘭 包裹下午四時
斐濟島、緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞 信件下午三時 包裹下午四時
奧地利、羅德西亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時 包裹下午五時
南越 包裹下午五時

平郵

南韓 信件上午十時 包裹上午九時
菲律賓 包裹下午五時
加拿大、美國、中南美洲、巴西 信件下午六時 包裹下午五時
新海布里爾島 信件下午五時 包裹下午五時
巴西 信件正午
日本 信件正午 包裹上午十一時
尼日里亞、迦納 信件下午五時 包裹下午四時
象牙海岸 信件下午五時 包裹下午四時
利比利亞 信件下午五時 包裹下午四時
葡萄牙 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

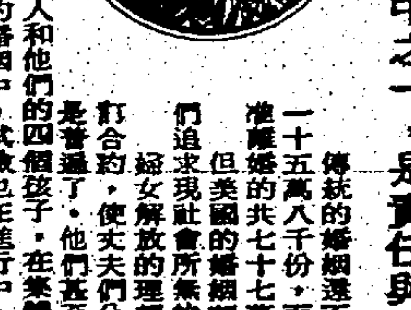
九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時06	9時08	6時33	7時40
9時0	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

婚姻制度內涵蛻變 夫妻生活協議實驗中

在美國，目前有許多種婚姻在試驗中，其中之一，是責任與工作平均分配的合約化。



傳統的婚姻還不算是陳舊的——去年在美國發出結婚証書約二百一十五萬八千份，而一九七二年的總數或許更多，在同一期間，獲批准離婚的共七十七萬三千宗。

但美國的婚姻則在改變中，大部分因為人們要求婚姻的新質素。他們追求現社會所架的各種忠實的人類關係，結果有各種婚姻的實驗。

婦女解放的理想則正驅使家庭，有時使妻子們要與他們的丈夫簽訂合約，使丈夫們分擔照顧孩子及家務工作。年青的未婚男女同居已是普遍了，他們甚至生養孩子——雖然是非法的，卻非常受寵。在柏加利，七個成年人和他們的四個孩子，在羣體婚姻下聚在一起，除了性行為之外，一切共享。

甚至在傳統的婚姻中，試驗也在進行中。撲特斯夫婦是最幸福的一對，但每年有三個月，他們都到蠻荒地方去，留下他們的孩子在家，這是不尋常的安排，給他們的夫婦關係的一個更深的意義。

美國婚姻或許是難以預測的，但試驗似乎勢將繼續。婚姻的保存，依賴人類精神的彈性和它採取在改變中的價值的志願。

有人要洗碗碟，整理床舖，照顧孩子。但這應該全是婦女的工作嗎？許多人認為不是的，包括阿力斯．姬蒂．蘇爾曼與她的丈夫馬丁．蘇爾曼。「婚姻協議」，係在兩年半前婦女解放運動感覺興趣的時候，她擬訂的文件，訂明一個人的責任，並保証把家務平均分擔，每一個人的若干獨立的地方。

蘇爾曼夫婦住在曼克頓的一層住宅樓宇，它們的協議似乎可行。他們解放了阿力斯，以成為一個成功的小說家。她的「一個前任肉彈皇后的回憶錄」去週出版，自一九六九年以來，她寫過五本非小說的書，和許多雜誌文章。至於馬丁，一個「朝九晚五」工作的布匹製造商，他這計劃等於增加工作，例如每隔一個星期要兩個孩子上學，並於星期二、星期四及星期日照料孩子上床睡覺，他說「我發現擔任某些人所認為非傳統的工作，對我的男性人格沒有影響。」

蘇爾曼夫婦的協議如下：

甲：原則

一：我們不接受賺錢較多的工作是更有價值的說法。賺多些錢的能力是天賦的，必須不使賺錢較多的配偶藉口減除他或她的職責。

二：我們相信，家庭中每一員對他或她的時間，工作，價值，選擇，都有平等權利，如果他或她想利用它來賺錢，好的，如果他或她想把它與配偶共享，好的，如果不的話，也是好的。

三：作為父母，我們相信我們必須分擔照顧孩子和家務的一切職責——不祇工作，而且負起責任。

四：在原則上，工作應該平均負擔，五十——五十，但經雙方同意後，可以修改，為方便雙方計，五十——五十的制度可隨時調動，工作時間表應該是彈性的——但以目前來說，修改須由雙方正式協議，這協議的條款是權利和職責，不是特權和偏袒。

乙：工作分配

一、早上叫醒孩子，給他們準備好衣服，為他們準備好午餐，整理書籍，替他梳頭，給他們弄早餐（以及兩夫婦的咖啡）每人輪流工作一個星期。

二、如果要找人照顧孩子，由負責者去找，如果找不到的話，他或她要留在家裏。

三、家務工作，下午三時至六時，由妻子負責，星期二，星期四及星期日，下午六時後，由丈夫負責，除星期五那天，曾做額外工作的可以休息外，其餘三天的工作由妻子負責。

四、妻子擔任家裏洗衣，丈夫洗擦地方，他整理床舖。

蘇爾曼家裏的孩子也有他們自己的協議，分擔他們應做的工作。

蘇爾曼夫婦的合約，經過許多自命解放婦女的家庭主婦修改，它最初在女性主義者的地下季刊「自底至頂」發表，後來有幾家婦女雜誌轉載，最後出現於諾曼．梅勒的書「性的俘虜」。他評說，如果他要在那些條件下「有一個配偶」，他寧願選擇一個男人。

五十——五十的婚姻紛紛在美國各地出現。在底特律，一個工業關係專家擔任家裏所有烹飪工作，而他的社會工作者的妻子管帳。在柏加利，一個研究經濟學家辭職，在家裏照顧兩個孩子，俾他的妻子能夠繼續擔任無綫電節目調配員的職位。一個波士頓律師，每晨給他的孩子們弄早餐及穿衣服，因為他的妻子在全國婦女會工作，每晚很遲歸家。

蘇爾曼夫人說：「這不是婚姻的救命靈藥，但它是解放婦女專做家務的職位。」馬丁初時有點怨恨，感覺那是，當時我不知道婦女他多費時間工作。「但在我的真正的困難問題，現在認為這是公平的。」這些日子，當人們聽到我與這著名的婚姻合作的劇作者結婚，我得到揶揄三種反應，第一、嘲笑，第二、好奇，最後他們索閱這文件，我要他們答應把它給他們的妻子，才給他們一分副本，談話通常至此結束。」（錦鴻）

韓人紛紛囤存五千大鈔

在南韓首都，假如你聽到有人問，「那些紙幣去了那裏呢？」時，你不要以為這是誇張的反問詞，事實上，約有四十萬張面額五千圜的鈔票（每張約值十二點五美元），自從本年七月一日發行以來，即突然失踪。

這些鈔票突然消失是與最近政府計劃印發一種面額一萬圜的新鈔票所引起的糾紛有關，南韓政府發行了一種以一千年前的釋迦牟尼佛石像為掉圖的鈔票。

佛教人士對此項設計不表同意，認為對佛不敬。基督教則堅怨財務當局對佛教有所偏袒，政府方面為了避免這種尷尬的局面，立即放棄發行這些面額一萬圜的紙幣，而推出一種面額五千圜，以十七世紀一位有名的儒家的肖像作為鈔票封面人頭像。政府並答允，在稍後時間將會發行另一種新的面額一萬圜鈔票。

韓國的收藏家現正收藏起這些面額五千圜的鈔票，因為這是該國直至目前為止所發行的面額最高的鈔票，並且希望孔教人士制止此種鈔票的發行，使已發行的鈔票成為收藏家的珍品。

韓國國家銀行總裁則認為這些紛爭是無謂的，他解釋這些人物的畫象，對文物及歷史的價值，較其在宗教上的情感更具用途，但他已決定給予韓國人一種不會引起紛爭的鈔票。新的面額一萬圜的鈔票現已設計好，可能在明年初印發，新紙幣的畫象是十五世紀時的國王的畫象，其畫象早已在該國從前發行的面額一百圜鈔票上出現過。

上為臨時收回之一萬圜大鈔 下為很吃香的五千圜新鈔。

協助英軍打勝仗的一頭黑狗

在第二次世界大戰時，一頭黑色的獵犬，曾提高盟軍的士氣，協助粉粹希特拉征服世界的夢想。

從北非、義大利、澳洲至法國都有牠的足跡，數以千計的盟軍認識牠，愛護牠，並且有過救命之恩。

牠的名字叫「鐵柱」，是一頭黑色的雌獵狗，曾獲與「維多利十字勳章」同等榮譽的獎章。

「鐵柱」於一九四一年在埃及阿拉敏村中出生，背上有兩點如十字架形的傷痕，不少人相信這是其一種命運的標誌。

一天，一名阿剌伯人將牠從這條小村帶走，以一杯茶的代價售給當時著名的英國第八軍團下英皇來福槍第一團隊中的一名下士，約翰洗拔。

數星期後，洗拔被遣回國，「鐵柱」便被轉送與一個名叫湯美．韋家的兵士，並追隨湯美涉足戰場。

這小狗提高軍隊的士氣不少，一次，當湯美與「鐵柱」在槍林彈雨下拯救傷兵時，一名少尉發現一些士兵纔在戰壕中。

少尉馬上喝道：「連小狗也不怕，為甚麼你們卻怕得要死呢？」

湯美對這小狗，非常鍾愛，當他們缺乏食水時，湯美會吐出他的津液去給「鐵柱」，另一次，「鐵柱」被毒刺所傷，湯美用口為牠吮出毒液。

由於在沙漠中，食水缺乏，「鐵柱」養成一種習慣可以不飲清水，而以士兵剃鬚後的水解渴。這種習慣，直至退伍後仍維持。

在沙漠中隨軍時，「鐵柱」學會了一些奇怪的習慣，喚得在吉甫車的陰影下，吸香煙休息。

「鐵柱」有天賦的感覺，能預知危險，而牠這種天賦，曾協助救回其主人及無數其他士兵的生命。

當砲彈經過頭上的時候，「鐵柱」警敏的耳朵能確知砲彈自何方而來，將預備着砲彈前進的方向移動，如果牠不移動，士兵們便馬上伏地，因為知道砲彈着地的地點一定遠。

士兵們因此，馬上爬出戰壕，奮勇衝上前線。

當盟軍進軍義大利後，「鐵柱」生下六頭小狗，又隨着湯美到前線。

一九四三年，「鐵柱」的英雄事蹟，流傳在每一軍人心中。

一次「鐵柱」受傷，湯美將其留在寬闊的農舍內，而他則繼續將傷兵從前線送返後方，當他返農舍時，發覺「鐵柱」受榴彈碎片所傷，鼻子被炸去半邊，而在頭及身體各處，均有傷痕，流血不止，軍醫告訴湯美，最仁慈的方法是將牠毀滅。

然而，湯美拒絕了，他把「鐵柱」帶回營中，用一柄經過消毒的剃刀，小心翼翼地將其身上碎片割去。

「鐵柱」很快便復元，其後不久，與湯美參加一次特別行動，在該次行動中，湯美獲得「軍事勳章」，是次行動中，湯美在「鐵柱」的陪同下，於槍林彈雨中冒險進行了九小時的拯救工作，將卅名傷兵救返後方。

一九四五年，二次大戰結束，「鐵柱」與其主人湯美退伍，在鈕蓋度過了六個月的生活。

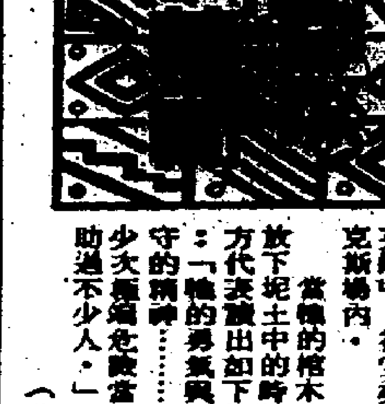
其後，「鐵柱」為動物診所籌款，週遊英國表演，一九四九年成為「鐵柱」一生最難忘的時刻，在溫堡會場的一個狗展中，「鐵柱」在一萬名觀眾面前，獲頒贈勳章。

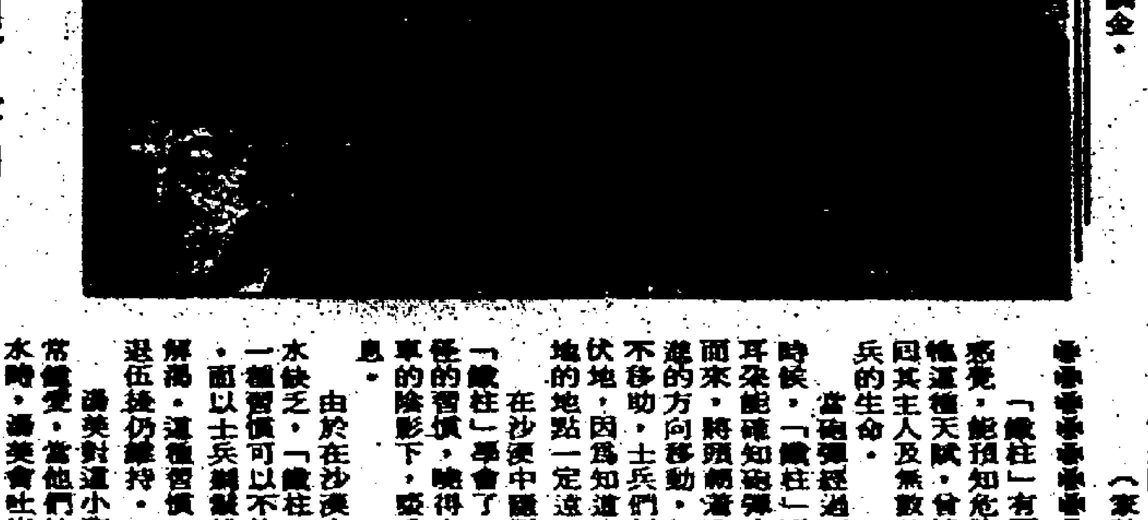
「鐵柱」的晚年，並不好過，常受疾病困擾，而且視覺及聽覺相繼失靈，但牠仍然活上十年。

一九五九年，牠終於永遠安息，在一個鑲上圖案的小棺木中，這頭狗伴隨了十八年的「老美頓」，被安葬在文色克斯場內。

當牠的棺木徐徐地放下泥土中的時候，軍方代表讀出如下的祭文：「牠的勇氣與忠心守的精神……曾在不少次艱難危險當中，幫助過不少人。」

（莊）





模擬案據拘捕 多名報案犯人 左角係米倫

警方破案線索竟來自獄中
英國著名的火車大劫案
由於那個供給情報的人還在監獄裡，所以此案的許多秘密，目前仍未能公開。

每一個能幹的警探，在偵查犯罪分子中，時常要依賴線人。這些線人混於犯罪分子中，監視和聆聽，對於黑社會的控制提供非常有價值的服務。

米倫在倫敦東區當警探時，有他自己的一批線人。當他成為了英國刑事偵緝處長，他們仍然是他的線人，有些提供祇值五鎊的消息，其他的供給更有價值的情報。

這裏是米倫的日記所寫的一個線人幫助一宗大刑事案的經過：

值日的警長接聽一個電話，一個女人的聲音說：「哈囉？蘇格蘭場？我可以跟米倫偵緝講話嗎？」警長回說：「他不在。甚麼事情，我可以幫忙你嗎？」對方說：「告訴他，李莉想見他。叫他找我……」

貝斯華特區的李莉祇與「飛行隊」的偵緝警長米倫講話。

在我的線人中，貝斯華特區的李莉最有價值的線人之一。她在倫敦的貝斯華特區幹活。她在牧人村有一個房間，她是我第一個線人，在她的房間或在我們見面的酒吧，她所告訴我的，使我在六個月拘捕了十八個入屋行竊匪徒。當她的情報証明是有價值的，她獲得酬金。

在大刑事案中，線人很少用處，除非他接近那些大刑事犯。這是他發現做線人是危險的時間。有些時候，他發現他太接近那些高級犯罪分子——像接近一把利刀或一枝手槍一般。

因此，警員要小心保守線人身份的秘密。

警探與線人的會晤地點，通常是一間公共酒吧——這難認識線人的那些牛鬼蛇神。線人時常先到，站在酒吧的角隅或坐在一張桌子上——游目四顧，看清楚有沒有認識他的人。當警探到達，時常到酒吧去叫一杯酒，幾分鐘後，一個聲音在他的手肘旁邊發出：「哈囉，——你在這裏做甚麼？」

你許作甚麼彼此在此邂逅，你請他飲一杯酒，或者，更可能的，他請你飲一杯酒，那看來似乎好些。你們閒談天氣，當天的賽馬或木球，或者政治，然後轉入正題：「查理在這裏。他昨晚參加一宗大買賣。我估，銀行，不過，他在——」他說出地址。

我們在蘇格蘭場派員分頭搜捕，這種情報幫助了拘捕了五個不法之徒，他們計劃行劫南倫敦拍賣德赛的一間貨倉，那裏堆置着價值數以千鎊計的各種酒，這線人不祇告訴我們那批匪徒計劃行劫的時間，而且說出他們將使用一輛藍色的旅行車。一隊警探帶同警犬，在貨倉附近的匿藏地點等候着。當這輛藍色旅行車駛近，一輛警車攔阻它。這五個劫匪企圖逃跑，但十八名警員和當地警探很快的拘捕了他們。

「耳語」三美的真姓名是三美．克利福．伏斯柏。在蘇格蘭場，我們給他一個密碼作名，他做了線人十六年，在那期間，三美所供給的情報，引致起回價值三十萬鎊的賊物，因為他的情報，一千多個犯罪分子入獄。三美從南倫敦埔克威的一間小店經營他的「情報服務」，他的店樑出「舊貨剩餘物資．介紹職業」的招牌。黑社會分子認識他是一個「寓証者」，他的店裝備如一個小型蘇格蘭場，一按鈕，配有遠攝鏡頭的攝影機，可以拍攝他的賓客的照片——有時在一百碼外也可攝得。他用腳踏開動一個隱藏的錄音機。如果顧客說些有趣的，都被記錄下來，以供三美作為線人的用途。他所僱用的兩個賊匪害了他，「耳語」三美變成了「接贓」三美，他被判入獄六年——判刑事輕，因為法官考慮他的「公共服務」。這判刑使三美震驚，他顯然認為他供給警方那麼多的情報，他將可不受法律制裁。在監獄裏，他還指若干警員曾向疑犯藏掉金錢。我進行調查——揭發他所說的全是謊話。甚至如此，一位警司曾錯誤的與三美做了一大小交易，祇是租賃一輛汽車。他被降級為總督察。

現在我可以講述蘇格蘭場歷史中最寶貴的和驚人的黑社會的情報，那就是火車大劫案的秘密。有些詳細情節必須保全秘密，因為它關係一個人的生命。

他是一個線人，在一個省監獄的一個神秘之夜與我會晤，告訴我一些姓名，幫助我們緝捕劫匪。因為必須保全秘密，我不會告訴我的讀者這情報何來。

當我和我的同事們正感茫無頭緒，突然的「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村」：一位大律師在一間寧靜的倫敦俱樂部告訴我，一個坐牢的人想與我面談。這囚犯害怕，而困難問題卻是怎樣與他晤談而不使其他囚犯懷疑其事。我們乘一輛私家車，那可憐祇知道我們要去的市鎮。我們於晚上到達，囚犯們很少機會看見我們。獄吏長姐發我們到來這麼晚，警告說那個人很快就要睡覺。

我們向那個人保証，決不會提露，使人可以追查這情報是他供給的。他告訴我們的某些事情是那麼空洞的，除了一個警探之外，任何人聽來，似乎是沒有用處的，但有些綽號和女朋友的姓名……繼續下去，一個名又一個名的。

時間過得很快，將近九時，獄吏長突然伸首進來，問道：「你還要繼續談多少時間？」我想叫他走開——但我向他道歉，那獄吏長離去，沉吟着：「你們這些人應該白天到來。」

突然的，那線人笑了，他初次表現出真正的輕鬆，他開始講得快速……特別關於一個可能幫助的黑社會的女人的。

回顧過去，仍然幾乎不能相信劫案發生後祇七天，我們已在緝捕那些劫匪，一星期內，我們已瀕於蘇格蘭場有史以來最成功的刑事案偵查。

那線人獲得他的酬金。

罕有的故障原因 水母會令東京區停電

大量水母於上星期造成了京都許多地區和神奈川以北部份地區的大規模停電。

東京新宿等區，有三十萬戶人家與公共場所和商業機構，暫時中斷了電力供應。

這次意外的電力故障，是由於數噸水母，隨着海外湧入神奈川以北的東京電力公司的發電廠所造成的。

東京電力廠的一位發言人說，水母阻塞海水流入電廠的轉動器。由於冷水流入的減少，電力廠的發電能力亦隨着減少，使電力廠中止電力供應。

東京市區電力中斷達廿六分鐘，神奈川和東京市郊區則斷電十六分鐘。同時，鐵路和公路交通亦暫時癱瘓。

由於電力中斷，食水供應亦告停止。東京若干區的食水供應站在中午前仍未恢復食水供應，受影響的居民達十八萬人。

經過市民的不斷投訴，東京水務局立即採取特別措施，用另一供水系統供應食水。

市區的醫院因電力和食水的中斷，陷於混亂。醫院職員要求東京消防局供應臨時發電機，因為他們在這段「黑暗」期不能進行緊急手術。

如果電力故障是於早上上班時間發生，鐵路混亂情況將更為嚴重。由於電力故障，售票機多失靈，職員唯有通知乘客到目的地時才付車費。

東京市內交通燈全部失靈，警方動員所有警員在各要道指揮交通。在各大廈的電梯困住了無數市民。

電影院、保齡球場、餐廳和銀行亦因電力中斷而被迫停業。

（家弘）

雪梨裝世界最大風琴
由自學的專家設計

澳洲雪梨劇院的一具全世界最巨型的風琴，其設計人及建造者相信，這具風琴的音質，一如那座快落成的劇院的白色屋頂那麼高，兩者均將成為音樂史上的一個里程碑。

這位風琴設計者極感興趣，並且喜歡自製風琴，他的設計及製造風琴的知識是自己學習得來的，他經常閱讀有關風琴的書籍，研究風琴的構造，並且喜愛欣賞風琴的唱片。

現年四十二歲的羅納年前建造他的第一個風琴，被邀請替雪梨劇院的音樂廳製造那巨型風琴之前，他早已製成了十四個風琴。他說，音響是一項殊榮，因此決心把此項工作做得盡善盡美。

這個有一百一十三個音栓的風琴，將成為全世界最巨型的機動風琴。羅納相信這個風琴將成為全世界最優良、最先進的樂器。

這個風琴的成本頗驚人，達四十萬澳元，雪梨劇院的建築費，則為九千三百萬澳元，必須指出，風琴祇是建築物中的一個小小單位。

該風琴共有九千六百個音管，最大的一個音管高約卅呎，直徑十七吋，以純錫製造，最小的一個音管大小像枝鉛筆，能夠產生音響的末端，長約四分之一吋，此外還有一百零九個主要的前音管及一個用作鐵琴的鐘樂器，這個巨型的風琴還有一些其他風琴所缺少的附屬裝置，包括一個放在風琴外的洗手盆，讓彈奏風琴的樂師就近清潔，風琴的琴架上，設有擴音器，使彈奏者得以看到卅呎下的樂隊指揮者，此外還有兩度梯階，可以登上最高的一級。

「這是我多年來所夢想的一格的風琴，」羅納說，「我參看過世界各地所出的優點及缺點，把優點保留下來，缺點捨棄，別處的風琴製造者，似乎無法擺脫掉傳統的束縛，他們所製造的風琴，均有着以某些民族固有傳說為基礎的內在特色。

「我所造的這具風琴，其主要優點是集合了德國、英國、義大利及奧地利亞、法國、美國、斯干的納維亞的風琴所共有的各種優點之大成，因此，具有各種樂器中的最佳音質。」

羅納是在雪梨郊區的住宅的後園裏，設計出這具風琴，他未做風琴製造師之前，曾經擔任過各種工作，他的改行，係因熱愛巴哈及極欣賞美國風琴師比格士及鍾鳳的貢獻。他的助手薛沙（廿九歲）持有風琴工程系文憑，並且是教堂的風琴手，他的才能甚獲羅納賞識。

整個風琴將在他的私人工作場裏製造，普通零件亦自行製造，祇有無法自造的才由外國輸入。羅納不喜歡工廠製造的風琴，認為這種風琴的結構，使風琴的音質及性能受到了不必要的限制。

他說，他所設計的機動風琴，使風琴師得以隨意控制音量，因此可以產生「真正」的音樂。

雪梨劇院定於一九七三年初揭幕，那個風琴則遲至一九七四年底才能完工。（徐）

禁錮强姦少女案 兩被告上訴反加刑
由三年餘增至五年六年

【本報訊】由於最近頻頻發生飛仔脅持禁錮少女强姦事件，有關當局已嚴加注意，昨有兩名青年，因犯了上述性質之强姦少女罪，分別被判入獄三年半及三年三個月，被告上訴高院合議庭，理由是所判太重，但合議庭法官對此不獨不同意，且認爲這種嚴重罪行，實在判得太輕，結果求減得加，分別判刑期由三年半加到六年，三年三個月則加至五年。

該兩名上訴人：㈠吳瑞祺，十八歲；㈡林永强，十七歲。原與其他青年三人：（案中首被告鍾漢楚，十八歲；第三被告張國明，十八歲；及第五被告黃天信，十八歲）五人同被控强姦罪名九項，包括其中指其於一九七一年十月十日在九龍樂窕街中原大厦天台强姦潘姓少女，及同日在旺角洗衣街八十二至八十六號金寶大厦公寓强姦盧姓少女等罪，此案由高院委任審判專員康士聆訊，結果上述首名上訴人（即案中第二被告）亦兩項强姦罪名成立，判入獄三年半；次名上訴人（即案中第四被告）亦兩項强姦罪名成立，判入獄三年三個月。其餘第五被告祇一項强姦罪各判入獄三年，昨祇吳、林兩人認爲所判太重，上訴高院合議庭，由副按察司貝理士及李安國兩位大法官聯同聆訊，認爲前判太輕，分別改判吳由三年半加至六年，林則由三年三個月加至五年。

赴日機船中途遇險 昨由英艦救返港
船主談歷險經過

【本報訊】「當我發覺引擎損壞和遇上風暴的時候，我感到疲倦、失望和沮喪，但我們並不感到恐懼，只希望能極力把舵，駛離風暴。」

在往日本途中，突遇故障，引擎損壞，一家人暈船浪，而被迫回航折返本港的機動帆船船主荷夫曼，昨晨在被送返添馬艦基地時，在「比之威頓」號艦上接受記者訪問，講述其遭遇風暴的經歷時，作上述透露。

「起初我們並不知道會遇上風暴，因爲事先並無任何跡象顯示出暴風的來臨，但突然間，我們的船隻傾斜，而且風浪越來越大，我們無法起帆，祇有隨着風浪漂流，而我則極力把舵，免使帆船傾側，但當時我已疲乏不堪。」

荷夫曼現年四十九歲，但已有卅四年駕駛帆船的經驗，然此次由港駕駛機器帆船遠涉重洋前往日本還是首次。

他說：本月十九日，他們駕駛「邦邦」首途前往日本姬路港，起初風平浪靜，天氣非常良好，但當航行至距台灣海岸的時候，天氣突轉，其妻及兒子暈船浪，當時是本月廿一日。

「一個原是非常可愛及享受的航行旅程，此時卻變得令人失望和失去勇氣。」

「同日，引擎損壞，無法修好，我只得升帆利用風力繼續航行，我們原想沿着台灣海岸駛過，然後前往日本的姬路港。

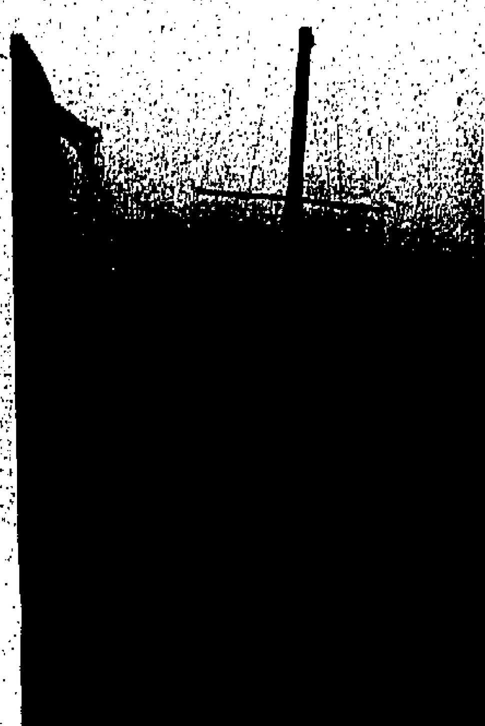
「然而在廿二日凌晨三時，我們遇上了颱風『麗坦』，波濤洶湧，帆船傾側，我只得極力把舵。

「由於我的妻子及兒子暈船浪，身體感到不適，我本人亦因長時間把舵，已非常疲乏，無法繼續，而且我們並沒有親屬在台灣，故此終於決定取銷此行，折返香港。

「帆船的引擎已經損壞，我們只有揚帆，利用風力，及至距離本港約一百哩時，我的妻子的病情更趨嚴重，她已接近五天，滴水不沾唇，故此我嘗試拍電求救。

「此法果然收效，其後比之威頓號趕至，發現我們的所在，並將我們救起，一名醫生並替我的妻子診治，他給了一些藥丸她服下，但情況並沒有好轉，及至翌日晨間，我們終於返回香港，而我的妻子則被送往醫院。」

荷夫曼昨晨在接受記者訪問時，情緒非常輕鬆，嘴角常帶着微笑，其兩子的精神亦不太差，他們都極力表示遇事時並沒有感到恐懼，只是失望和沮喪而已。



美國遊艇「邦邦號」昨由皇家海軍巡邏艇「比之威頓號」拖返本港「添馬」艦基地。（本報記者呂智明攝）

由英艦拖返港之美國遊艇「邦邦號」。（本報記者呂智明攝）

荷李活道大笪地部份屋宇 拆卸屋簷出現險象
居民制止續拆形成僵局

【本報訊】荷李活道大笪地部份屋宇的屋簷，因年代已久，經不起風雨侵蝕，而致崩裂，工務局爲該處居民安全計，乃通知負責管理該區的委員會將該區屋宇的屋簷拆除，但在昨晨拆卸工作進行時，其中一樓宇內的天花，因經不起震動而告卸下，附近居民對此大表不滿，並恐防因拆卸屋簷而造成「人做危樓」，故堅決阻止工程人員繼續拆卸，雙方形成僵局。

據該區居民表示：他們希望當局能收回拆卸的成命，而將屋簷修葺，便可避免房屋受震，而引致屋宇成爲「人做危樓」的情形發生。

負責管理該區華人遊樂場及油蔴地公衆四方街廣場管理委員會秘書黃鎭照在接受本報記者訪問時表示：對於居民的投訴，該處將會通知則師密切注意，並正尋求辦法，以防有類似事件發生。

據目擊事情發生的當地住客說，昨晨約九時左右，有該地的政府主管梁姓人員及三名警察到場，並指令隨來的四名土木工人拆除二十二號居易堂任應道的住戶屋外的三合土屋簷，未幾因拆除屋簷的拆擊關係，影響室內，泥塵大作，並有灰泥跌落，年八十六歲的老婦任應道因雙目失明，且行動不便，不知屋外發生何事，故在室內高呼求救。坊里見狀，恐眞會影響樓宇之安全，故齊起制止工人工作之進行云。

荷李活道文武廟對開之大笪地內之屋宇均爲戰前樓宇，已有數十年歷史，圍內有八十多戶人家，共有住客約千多人。拆除該處建築危險部份的通知，早於六月二十七日及七月十三日分別二次由工務署通知負責管理該區的華人遊樂場及油蔴地公衆四方街管理委員會，該會秘書黃鎭照，亦已發信通知該處的住戶。

因居民的阻止，負責拆除屋簷的工人，由昨早上九時十五分開始至十一時，僅拆除了第一間屋宇屋簷的小部份，即已停工，而且由於居民的極力反對，雙方形成僵局，至於工程是否會繼續，則至本稿截稿時仍未能獲悉。

昨晨被工務局人員拆除屋簷之大笪地古舊建築物。（本報記者呂智明攝）

手持大陸汽水瓶 飛仔行劫留產院

【本報訊】九龍新蒲崗衍慶街三十三號二樓一間留產院，昨午遭兩名飛仔行劫，兩匪脅持院長，劫去七百餘元後逃去無踪。

據悉：昨午十二時二十分左右，上址的麥舜瓊留產院遭兩名手持大陸汽水瓶作爲武器的飛仔行劫，當時醫務所內有數名求診的孕婦，兩匪威嚇院長麥舜瓊，在劫得七百餘元後，始行離去，劫匪並未傷害任何人。

稍後事主報警，警方現已加緊追查中。

三學生被劫學費百餘元

又訊：三名中學生，昨晨同校交學費途中，行經旺角東方街時，被五名飛型青年截劫，失去現款百餘元，五飛得手後逃去，無人受傷。

據悉：被劫的三名男學生就讀於青年會中學，昨晨相約一同回校繳交下學期學費，於八時半許，行經學校後邊的東方街時，突遭五名飛型青年男子攔截去路，迫令交出身上的款項，否則便要將他們毆打，三人先後將身上的現款交出，合共一百六十一元，五匪得手後逃去，三名學生事後向警方報案，警方已對該案展開調查。

業主封屋被人斬死
住客被控謀殺罪

【本報訊】一失業漢因欠租五月，無法清繳，該樓業主兼包租人向法庭申請封屋令，當偕同執達吏前往封屋時，包租人被斬重傷斃命，事後該住客乃被拘控以謀殺罪。此案昨解由高院刑庭審訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告失業男子周忠，四十八歲，前原是製造燈籠工人，住深水埗基隆街二二四號八樓，被控於本年三月十六日在上址後梯謀殺男子唐波（五十四歲）。被告由胡鴻烈大律師代辯，否認控罪。檢察官史塔主控，案由高院委任審判專員高禮華聆訊。陪審員六女一男組成。

主控申述案情說：死者唐波原與其妻住在荔枝角道，但上述基隆街二二四號八樓，乃其自置物業，分租與五伙住客，被告亦其中之一。所租者原是該後座廚房一部份而間作小房間，由於被告失業，故欠下房租五個月，無法清繳，死者乃於三月十日入稟法院申請封屋令，至十六日即案發那天下午一時十五分，死者與妻及一姓趙及姓梁兩友人偕同執達吏前往上址執行「封屋」，即封存傢俬衣物，準備拍賣，以抵償所欠租項，當抵達時，由姓黃之執達吏拍被告房門，卻不見有人應，該執達吏即電警署派出一名警員到場協助，但被告初不肯開門，死者大約知該樓有後門可通往被告房間，乃獨自潛往後門去。不久，後梯大呼救命，乃奔往觀察，卻覩死者正和被告糾纏，而被告左右手各執一利刀，趙即撲前拉開被告，這時死者已重傷倒地，被告轉持刀向趙襲擊，於是趙祇出一雙空手入白刃，先將被告右手所持之刀擊落，跟着又打落被告握在左手之利刀，姓梁之友人亦即撥電九九九報警，制服，趙手部亦受微傷，死者被送院救治，但抵院時已因傷重斃命。法醫驗出死者身上有多處刀傷，其中一刀因直插入心房，是爲致命傷，警方在後梯檢獲一刀套及兩柄沾有血漬之利刀，乃將被告拘署查究。

兩局議員遷調

【本報訊】立法局議員利國偉及安子介，奉委爲行政局臨時非官守議員，分別暫代休假中之司徒惠議員及鍾士元博士。利議員任期由本月廿四日起至八月十八日止；安議員則由昨日起迄八月八日止。

水務局長勞弼臣，已奉委爲立法局臨時官守議員，代替休假的盧秉信議員，任期由七月廿四日至九月廿二日。

同時，徙置事務處處長華樂庭，亦任該局臨時官守議員，代替休假之黎保德議員。華氏任期由七月廿四日至九月四日。

石崗機場一片歡樂 喱喀兵團大演身手
千餘名兒童騎騾坐坦克

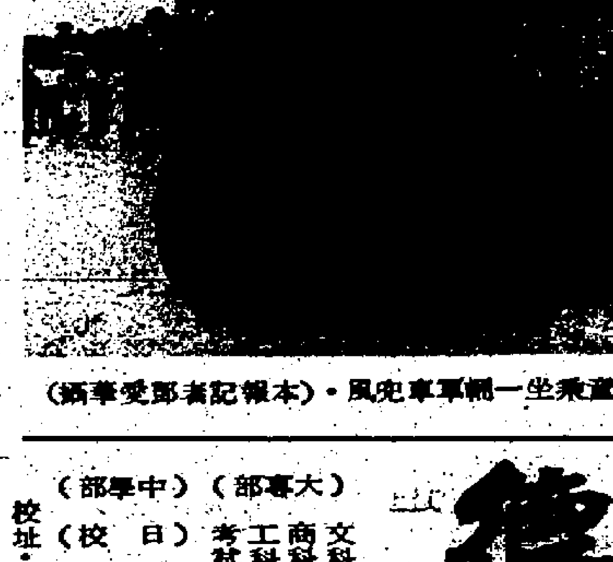
【本報訊】載滿着兒童的裝甲車，一部又一部的開出，慢慢地沿着石崗機場的跑道兜風，車上的孩子們，個個都是眉飛色舞，活像大人物出巡一樣，揮手向站在跑道兩傍的軍官示意。

石崗機場昨日可眞熱鬧，跑道兩傍排滿着坦克車，各式各樣的大炮，起重機、裝甲車等，並設有一騎騾的場地，兩張彈床還有最受小朋友歡迎的免費飲汽水攤位，大家都擠在攤位前拿汽水，拿到汽水的孩子，就一蹦一跳地跑來跑去，一忽兒騎在騾背上，擺一個「牛仔」的姿勢，一忽兒在彈床上跳躍，再過一會兒，你發現頑皮的他們已經爬在坦克車上，或者在觀察大砲的射程。

孩子們玩得實在開心，不時發出天眞的笑語，在一旁看守及協助兒童玩耍的喱喀兵雖然語言不通也不禁面露微笑，廣大的機場中洋溢着濃郁的歡樂氣氛。

這些歡樂的氣氛是昨日喱喀兵第四十八兵團在石崗機場爲一千一百名兒童帶來的，這是英軍對今年青年暑期活動第二次的主要貢獻。兒童們分別來自港島、九龍、元朗、大埔、荃灣及官塘等各區。

兒童們在十點半已抵達石崗機場，在一連串的遊戲後，下午一時十五分，軍方特別安排了兩項軍事演習，包括有發射大炮的示範，攻擊地上敵人及直昇機救援工作等表演，至下午二時左右結束。



一羣兒童乘坐一輛軍車兜風。（本報記者鄧受華攝）

圖爲石崗在軍事演習中，直昇機擔任救援工作，圖爲喱喀兵攀緣繩索自直昇機下落。（本報記者鄧受華攝）

厦村靶場賠償問題 政府發表聲明

【本報訊】厦村鄉事委員會主席目前所提出有關厦村射擊場的一切問題，全屬政府方面的事務，與英國陸軍或其他部隊無關。

據公佈稱：英軍係根據一項政府法例而使用該靶場，故有關民衆進入，或使用經「憲報」公佈地區範圍內的土地的事務，應由政府負責處理。

這些問題由來已久，並經常由政府與軍方加以檢討，而事實上，有一項可能解決的辦法，業經予以研究多月。元朗理民官亦有將消息告知厦村鄉事委員會主席。

至於厦村鄉事會主席所提出的支付賠償問題，在射擊場內種植的農戶，經常均有就生計問題與元朗理民府接觸，而軍部亦經常賠償農戶農作物的損失。

凡農產請賠償的農戶，均先與元朗理民府聯絡，然後由理民府研究，始向陸軍當局建議應予賠償的數目，最後理民府並代表軍部轉交賠償費與農戶。一般而言，軍部接到元朗理民府轉來的要求後，很快就賠償農戶，而且，照記憶所及，從未有賠償額少於理民府所建議的數目的。

恒生與國際教協 合辦留美講座 明日開始舉行

【本報訊】恒生銀行與本屆暑假國際教育協會再行舉辦留美講座（前經本報報導），該講座定於本月廿七日下午二時半至五時半，在恒生大厦廿樓禮堂舉行，屆時除請美國領事館簽證官員講述赴美簽證事項外，並由留美學生之回港度假者多人，詳細講述學校一般情況。計同學中，有由哈佛大學、華盛頓州立大學、威斯康辛大學、麻省理工學院、俄勒岡大學、芝加哥大學、康尼爾大學、布朗大學、陶爾大學等知名學校回港度假者。該日所闡述問題，包括美國年來校風的轉變、校園生活情況、學生申請資助之可能性、暑期工作、半工讀情形及新生所面臨之一般情形，如校內考試制度、課程選修、習作、測驗、社交生活等種種問題；可謂現身說法，聽有善有答，並歡迎各與會同學提出各項問題，即席解答，此實爲行將赴美之同學所亟欲明瞭者，請勿放過此良好機會。

本港上月份 無霍亂發生

【本報訊】醫務衛生處報告謂：本年六月份本港並無霍亂發生，亦無其他海港檢疫性之疾病發生。

該月份發生傳染病八百零九宗，死亡者八十三人，五月份發生九百一十四宗，死亡者一百一十三人。

六月份因傳染病而喪生者，均係患肺結核症者。

與五月份比較，六月份發生之水痘及麻疹症均減少，白喉症甚少，據報祇有一宗，脊髓膜炎、小兒麻痺症及產褥熱均無發生，其他傳染病數目亦無大變化。

化粧品公司被劫 派信郵差亦遭殃

【本報訊】九龍彌敦道六〇七號一間化粧品公司，昨被六名持械飛仔行劫，掠去現款飾物等約五千九百七十元，劫匪行動事化，散水十分迅速，店內無人受傷。

據悉：被劫地點爲上址新興大厦十樓九〇五室「高斯」化粧公司，案發時公司內有一名日本籍經理及四名女性職員，事發於昨日下午三時卅分左右，六名飛型劫匪啓門闖入，紛紛拔出利器控制各人，然後迫令各人交出錢財，有些匪徒分別取褲罩住各事主之頭部，並加以綑綁；另一些匪徒則搜查事主之皮包抽屜，在這個時候，由大門處進來一名郵差，甫進門即被守候之匪徒指嚇住，於利刀威迫下惟有低頭被綁。

該六名劫匪行動非常迅速，彼此互相配合呼應，停留時間短促，瞬間走得無影無踪，事後各人掙脫綑綁報警，據初步估計約損失現款、金飾及貴重物品等約值五千九百七十元，警方已在現場印取指模等，以便緝捕該六劫匪歸案，至於該案詳情，辦案人員仍在調查。

謁見警務處長無結果 被調職探員不滿 將往港督府請願

【本報訊】數約二十名分別隸屬黃大仙、九龍城、旺角及深水埗偵緝部便衣探員，將會前往港督府請願，以抗議警務處長將他們調職爲低級軍裝警員。

往港督府請願的決定，是在他們昨晨前往灣仔警察總部，要求謁見警務處長未果而作出者。

唯本報向警察公共關係科查詢有關此事時，該處一發言人表示，該批警務人員的行動是警方內部行動之一，對此事諱莫如深。

據悉：該廿名偵緝探員，是於上月廿八日接獲通知，將要調往作軍裝警員，受此次調動影響的共有卅人。

昨晨，廿名被調職者前往警察總部要求謁見警務處長，抗議調職之事。但他們未獲處長接見，只由一名外籍高級督察接見，故雙方會談之事未果。

鑽石山火葬場 八一停用十天 進行修葺工程

【本報訊】市政局屬下鑽石山火葬場，定八月一日起至八月十日止暫停使用，以進行修葺工作。

該局發言人宣佈此事時稱：在此期間內，火葬將祇在歌連臣角火葬場舉行。

聯合書院校友會 改組爲有限公司 首屆職員就職禮

【本報訊】香港中文大學聯合書院校友會有限公司第一屆職員就職典禮，日前在該校湧若望宿舍舉行。由聯合書院教務長劉祖儒監誓，到會嘉賓及該校與友校教職員等數十人。宣誓後，由該會會長張煊昌致謝辭，禮成後，舉行茶會。

是日下午六時起，該會舉辦之夏令營活動亦告開始，節目包括遊藝晚會及舞會。

次日（廿三日）的節目，包括各項球類比賽等戶外活動，下午三時頒獎後，夏令營宣告閉幕。

該會第一屆董事及理事名單如下：會長張煊昌、副會長楊照、謝鑒志；主席常宗豪、副主席張景文、李達良；秘書張雯鍛、司庫盧景聰、總務羅可成、聯絡何萬森、王書珠；學術李達中、魯榮光；康樂林錦華、陳樹瑛；董事徐航華、劉遠傳、楊達志、陳鎮華、謝亞堡、陳俊德、裘鎮衡、何炳華、梁智文。

香港中國筆會 廿九日演講會

【本報訊】香港中國筆會七月份演講會，定二十九日（星期六）下午三時至五時，在尖沙咀礎利士巴利道四十一號青年會二樓會議室舉行，由該會理事徐訏講「趣味文學」，不收門劵，歡迎聽講。

昭慧法師弘法 自在蓮舍講經

【本報訊】本港佛教日益蓬勃，研佛學人士，近又有新設佛社於香港銅鑼灣百德新街華爾大廈後座九樓C座，取名自在蓮舍，佛堂莊嚴，空氣清爽，使聽經者感舒適自在，茲爲弘揚佛法，普利群生，請大德昭慧法師宣講金剛經全部，法師集數十家古德註疏精華，并其本人數十年參研經典之心得，綜合闡揚該經奧義，定期每週四會，逢星期四、五、六及星期日四天，每晚由七時四十五分至八時四十五分。法師辯才無礙，深入淺出，每次聽衆到會聽講者，絡繹不絕。

九龍灣發現 少女浮屍

【本報訊】一名十五歲少女的屍體，昨晨被發現在九龍灣碼頭附近西邊海面飄浮，後由水警輪到場，將屍體撈起，昇送九龍公衆殮房，等候認領，警方調查後，認爲其死因無可疑之處。死者少女名鄭素嫻，十五歲。

據悉：昨晨約八時半，該屍體被途經上址船艇上的人發現，致電向警方報告，由水警輪到場將屍體撈起，經警方人員調查後，認爲其死因無可疑之處，隨即將之轉送九龍公衆殮房，等候認領。

德明書院暨中英文中小學 招生

即日接受申請

（大專部）
文科：中文系、英文系、社教系
商科：經濟系、會計銀行系、工商管理系
工科：土木系、建築系
考試日期：八月三日（星期四）上午九時

（中學部）（日校）
中文部：中一至中四及中六級
英文部：F1至F4及F6
小學部：小一至小六級
幼稚園高、初班
考試日期：七月十五日（星期六）上午九時
校址：九龍旺角奶路臣街十九號B
電話：K－八八四一六一……四綫

（夜校）
中文部：小學一年級至中六級
英文部：FI至F5
英專部：P3至F5
考試日期：另行在校內公佈
誠聘有經驗教職員，請賜函寄本校校長室

校長 鄭潤才

愛丁堡書院

招考一九七二年度秋季F.1新生及各級插班生

班制
英文中學：F·1—F·6
英文小學：P·1—P·6及幼稚園高低班

附註：（一）升中試合格可入本校F·1就讀享有政府資助學費直至F·3
（二）曾參加升中試者，優先取錄並得申請特別津貼。

校址：九龍深水埗基隆街190號（近南昌街）
電話：K812555 K807895

KUNG SHEUNG ACCOUTANCY SCHOOL
中文部：初中高各級會計及成本會計
英文部：Elementary, Intermediate Book-keeping, Higher Accounting & Costing (LCC)
Series of evening classes for students of 'CCA, AIA/CIS/CMA A. COMM. A.'
Sunday morning classes: U.K. TAXATION AND ACCOUNTANCY.
辦事處：港九工商會計專科學校
英皇道183號二樓 電話：5-705968
九龍彌敦道636號三樓 電話：3-844240

港九潮州公學 英文夜中學 英專夜校 招生

簡介：（1）本校嚴格採用男女分班授課爲原則英中及英專均辦至會考班。
（2）夜中學各級課程與日校相同英專採新制由初學班至會考班。五年半修完全部課程。
（3）自建校舍有標準課室三十九間，另有理化生物實驗室。

招考：英文夜中學F1至F4
班級：英文專修科夜校P3（初學班）至P8·F1至F4
開課：八月一日 繳費
校址：九龍洗衣街一五〇號 電話：九四七二七三
董事長 顏成坤 監督 黃金源 校長 李文耜

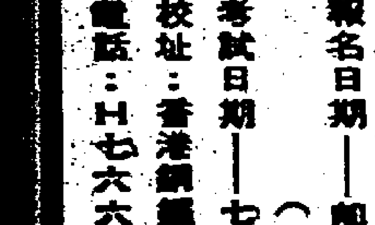
▲招考F1至F5男女新生 [redacted]

校址：香港堅道十一號 電話：H－二四〇五六四
班級：中學一年級至五年級（F·1—F·5）
報名：即日起到本校報名
入學試：七月二十九日（星期六）
F·5上午——十時至一時
下午——二時至五時
F·1—F·4下午二時半
校監：易德明 校長：容宜燕

中華基督教會 聖光堂英文中學

特點
一、政府註冊不牟利學校
二、校舍新型，環境幽靜，設備齊全
三、F.3·F.4·F.5·各班分文、理組

自置新型校舍圖



招F·1—F·5（會考班）男女生
報名日期——即日開始每日上午九時至下午五時（例假照常辦公）
考試日期——七月廿九日（星期六）上午十時。
校址：香港銅鑼灣東院道七號（法國醫院對面）
電話：H七六六八五七

南開英文書院F.6招生通告

本校校舍位於九龍塘金巴倫道十四號，電話K三七五五一五四，環境優美，爲最適宜求學之所。本校師資優良，校風淳樸，教導學生，五育並重，學生品德兼優，有篤學力行之志，歷年以來，畢業學生，深得社會人士之讚許。近得本港教育司准增辦F6（即大學預科班），由即日起，開始接受入學申請。凡有志來學者，可到本校報名，謹此通告。

監督：熊式一 校長：歐陽裕

清華書院

招生通告

系級：（一）中國語文系，英國語文系，社會學及社會工作系，工商管理系，會計銀行系，經濟系，音樂系，藝術系，數理系（日夜班）一年級新生，及二三年級轉學生。
（二）大學先修班（預科）文組及理組新生。
報名：每日上午九時至下午七時（星期例假休息）
校址：第一校九龍塘金巴倫道七號 第二校九龍塘金巴倫道14號
電話：K三六七五四九 K三七五一五四

附註
（一）各學系學生，修業均爲四年，修滿學分，考試及格，方准畢業。又本校爲適應學生中途就業計，各學系課程，基本科目及專門知識，均集中在一、二年級講授，凡讀滿二年，經考試及格，而因環境關係，暫未能繼續學業者，本校可發給各該科專修科證明書，以便就業。
（二）大學先修班學生，考試及格，成績優良者，得保送入台灣各著名大學肄業。
（三）本校與美國及加拿大著名大學合作，修完規定課程可直升該等大學深造。

監督：熊式一 校長：歐陽裕

地院副經歷司梁超文解釋
追繳大厦管理費用 屬民事案可以起訴
程序分錢債案及封租兩方式

【本報訊】民政司署主辦之大厦管理研討會，已於本月十八日開始，爲期五週，將於下月廿五日結束。研討會包括大厦管理專題演講與討論及訪問，由政府部門代表及專業人士担任講解。

研討會在香港國際大厦民政司署總部會議室舉行，參加之大厦法團代表共卅人，第二講於日前由維多利亞地方法院副經歷司梁超文主講「大厦分層業主立案法團追繳大厦管理費程序」。

梁氏說：追繳大厦管理費用，純屬民事訴訟，該大厦之分層業主立案法團可向地方法院起訴追討。方法有二，一爲普通錢債案辦理由業主立案法團作原告，欠費用之業主爲被告，另一方法由業主立案法團作原告，欠款業主之租客爲被告，按封租方式辦理。兩者比較，後者收效較速，但如欠款業主之有關樓宇乃屬自用者則不適用。又如該大厦經委託某一服務公司主辦管理大厦事宜，則追討欠費亦可由該服務公司辦理，按照普通錢債案方式進行。

（一）錢債案方式程序：

大厦業主立案法團或服務公司之負責人應先填寫告票，內容包括有關大厦之地址名稱，原告人之擇字，其姓名地址及欠繳數目及月份，每月應繳數目，追討不遂之經過，并請法庭判由原告得直，象得堂費。此項表格可逕到地方法院之登記處領用，表格不收費用。

填妥告票表格後，一式四份交回登記處編與案號，隨到會計處交付庭費二至十五元，按起訴欠款之總額多少而定，另付執達吏舟車費，港島九龍新界市區內者收八角，郊區者收四元，庭費則由機印告票上，故不另發收據，執達吏車費則發予收據，告票三位交登記處。

登記處將告票製卷，併交由執達吏派票與被告，每張告票附派發格五甲之通知書一份，以通知被告於接得告票後應辦事項，如派票遭遇困難，於幾經嘗無效後，可申請派「代票」，一須填具申請書，由經辦執達吏簽署作證，再由經歷司批准執行，告票即可派交被告地址內之任何成年人，如數目過大者，則或須登廣告於報章上。

由派票日起計，八天內被告人須作書面答辯，如不依期答辯，原告人得向經歷司申請判准其得直，象得堂費，如被告答辯，法院將行文通知原告，附寄答辯書一份及申請定期審訊表格，以便原告作是項申請。

接得原告人申請定期審訊後，經歷司將定審期，該審期離接到通知書日期不得少過十四日，如雙方同意提早審訊者，不在此限，法院隨即發出審期通知書與原告及被告。

在審訊前，原告須準備欠費証明書，該証明書可由大厦管理委員會主席簽發加蓋該大厦分層業主立案法團之水印，審訊時須將此証明書及立案証書呈堂作証，如有其他文件須呈堂，該證乃屬中文者，亦應先交法院翻譯處將其譯爲英文，以便應用。

勝訴後，即可向被告人追討欠費及堂費，如被告人不予繳付，原告人得向法院申請出票封售被告產業抵償。

（二）封租方式程序：

此一程序較爲簡便迅速，原告爲業主立案法團，被告爲欠費業主有關樓宇之租客，依據封租條例辦理。

原告先向地方法院索取封租表格填好一式三份，該格式乃簽章，內容列明所欠繳之大厦費用若干月，每月若干元，欠繳時期，並附呈該大厦管理委員會主席簽署之被告欠費証明書，與大厦業主立案法團之証明，填妥後交由登記處編給案號，再到會計處付款，照封租案處理庭費除蓋文件上之印花費外，象收封舖差費及法庭手續費，一切費用先由原告繳交，而於辦理完畢由被告清還。手續費之多少視所得數目多少而定，但不超過百份之五。

交款後，原告將封租舊章送回登記處，自存一份，登記處於製卷後送由法官及經歷司批准後，再由經歷司簽發封舖令，交執達吏携同封舖差按址封售被告物產抵償，被告於清付該案欠款及堂費等後，得自租金內扣回該數作抵，業主不得異言。

九龍樂善堂樂善大厦 主席彭耀基主持奠基

【本報訊】九龍樂善堂於牛頭角定安街五二六六地段興建中之十六層營產大厦，昨日下午三時，由該堂主席彭耀基醫生主持奠基典禮，典禮中由彭耀基主席報告該營產大厦籌建經過。

據稱：該大厦之興建，乃該堂未來拓展善業服務社會之經濟命脈，自一九六七年七月政府將該堂於九龍城打鐵街原有之廠房營產收回後，經一九六八年度主席黃耀坐及各常務總理之奔走，及向有關當局交涉，結果，政府遂將牛頭五二六六地段之現址轉換該廠房屋地約八千五百方呎，因而集議以現址興建營產大厦一座，藉以增加本堂之收益，而得以永固堂基。並經歷屆監督，主席及總理籌劃，及至一九七〇年度決定接納則師建議，興建十六層混合用途之營產大厦一座，地下爲商店，二樓及三樓爲酒家，四至十六樓爲住宅，全部費用約爲三百萬元，而經費來源部份由該堂總理同寅免息貸款，其餘則向渣打銀行借貸，彭氏又說：大厦上蓋工程開標後，並決定以建築費二百餘萬元交由最低價之啓泰建築公司承建，本年二月二十五日已正式開工，預料明年四月底將可全部落成。

本大厦命名爲「樂善大厦」，在今日之奠基禮中，謹祝「善基永固」，同時，在本大厦籌建過程中，本人謹向上兩屆主席莫華株太平紳士，黃錫江及常務總理之苦心策劃，以及免息貸款支持本堂之各位熱心總理及永遠顧問致以衷心謝意。

同事，遂即在該堂各首長陪同下主持奠基儀式，由廖學人則師呈獻灰匙，最後由毛麗蘭小姐妹妹向彭主席夫人獻花致敬後禮成，並舉行茶會招待觀禮嘉賓。

該堂總理於昨晚在九龍城百好大酒樓四樓全體舉行夏季聯誼暨贈屬職教員叙餐大會，並頒發各項獎品，退休金及紀念品。

參加典禮有該堂主席彭耀基夫婦，副主席蘇潤生，何享錦夫婦，彭瀚天夫婦，黃福康，常務總理周君任、鄧樹榕、溫達明、陳祖澤、莫華株、黃錫江夫婦、李曜華、霍樹、陳長泉、古茂建、胡炳、姚廣明、羅渭深、盧兆、柏振光、劉世仁、劉德、朱夢參、許賢英、顧思聰、余錦基、潘壯修、麥永建、鄧天榮、李會桃、鄺君能、全體孔壽年、永遠顧問、名譽總理、及當年總理及各界嘉賓等二百餘人。

四宗血案 五人被刺傷

【本報訊】港九四處地區，昨凌晨時份先後發生四宗血案，五名男子被人刺傷，其中一宗的傷者是因被劫時反抗而致重傷。

首宗：九龍黃大仙新區第六座四一九號住宅，昨凌晨四時許，遣四名青年男子入屋行劫，持刀指嚇屋內五名男女，但事主不甘被劫，進行反抗，雙方發生糾纏，一名男住客被刺傷，匪未及搶掠財物便逃去，傷者後來送院救治。傷者男子名杜自生，廿歲，胸部被刺傷，傷勢頗重，事後送往伊利伯醫院，急救後需要留醫。

次宗劫案發生於昨凌晨一時許，一名十七歲青年在大窩坪第五段處遣四名男子追斬，結果被斬傷腰部及手部，重傷倒地。傷者鄭亞清，十七歲，與家人同住大窩坪地段某號屋，傷者是個車房工人，昨晨零時許，他獨自外出，途中被四名男子持刀追斬，他負傷跑回家中，但未入門口，便不支倒在地上，其家人見狀，報警將他送往醫院救治。

第三宗發生於昨凌晨一時許，兩名男子看完午夜場電影後回家，途經觀塘百德新街，遭不法之徒截劫，事主不甘損失，進行反抗，并叫喊，兩名事主均被刺傷，劫匪傷人後逃去，無財物損失，傷者後來報警，送院救治。兩名傷者：㈠梁牛仔，十九歲，住石排灣新區，三座，傷腹；㈡邱永超，十七歲，住怡和行四十二號×樓，傷手。

第四宗發生於昨晨十時許，一名青年男子行經深水埗東京街與順寧道交界時，突遭兩名持刀的男子追斬，該青年發足狂奔，對方在街頭展開追逐，途人紛紛走避，逃走的青年，卒至亂倒地，追兇者得手後逃去無蹤。事後由街坊報警，召救護車將傷者送院，經急救後留醫，警方調查後，疑是一宗尋仇傷人案，已展開緝兇工作，但至昨晚未有嫌疑者被捕。

傷者名潘國才，十九歲，住李鄭屋村新區第八座。

翠園分店昨開幕 胡文虎夫人剪綵

【本報訊】九龍星光村翠園酒家，在港區設分店，昨日下午六時，由胡文虎夫人剪綵開幕，由星光食品有限公司董事伍舜德、沾德民仲、胡仙小姐、馬蒂中、伍李玉珍女士、及伍淑清小姐，特設混合式雞尾酒會，招待嘉賓友好。

昨日到會嘉賓，有鄭炳輝教授夫婦，蔡惠鴻夫婦，麥基教授夫婦，黃景球夫婦，麥滿夫婦，黃學禮夫婦，楊永濟夫婦，林瑞源夫婦，霍時夫婦，楊永康夫婦，陳樹勳夫婦，蔡丙炎夫婦，陳錫紀夫婦，秦永禧夫婦，楊若安夫婦，布朗夫婦等數百人。

翠園酒家分店在銅鑼灣百德新街，爲港島新遊客區，設計及裝置，所有一切室內部由美高有限公司全部負責裝飾，和華麗典雅大方，燈光與有名貴瓷器座位舒適用具，該公司之一貫作風，爲招呼週到，食品精美，每晚十時至翌晨一時，特設粥品，新鮮油條，誠爲港島食客，夜遊人士，口福享受好去處。

中大公佈本年度 學位試及格名單

【本報訊】香港中文大學昨日公佈一九七二年度學位試，文學院及商學與社會科學學院的及格考生名單，計共四百一十七名。其中中國文學佔四十四名，英國語文學佔三十名，藝術學佔十一名，歷史學佔四十四名，音樂學佔六名，哲學佔七名，宗教知識學佔二名，神學佔一名，會計學與財務學佔三十一名，工商管理學佔五十六名，經濟學佔三十四名，地理學佔二十九名，新聞學佔八名，社會工作學佔二十八名，社會學佔六十七名。惟此項成績仍須經由大學教務會核准後，方始作實。

大嶼山木屋 搜獲大批毒品

【本報訊】十二名男子，因涉嫌與警方昨晨在梅窩涌口村內所搜獲大量毒品案有關，爲警方人員所拘捕，帶返警署扣留查詢。

警方指派緝毒組人員於昨晨八時卅分，前往大嶼山涌口村內作突擊搜查，在其中四間木屋內搜查時，檢獲一大批涉嫌毒品，包括廿一磅熟鴉片，四磅生鴉片，三磅海洛英及一萬粒海洛英丸，同時另有一批吸毒用具。

十二名在木屋內男子當場被捕，已被帶返警署扣留查詢，唯至昨深夜，仍未有被落案。

汽車撞死小童 司機竟不顧而去

【本報訊】一輛私家車，昨午在九龍觀塘道近鳳舞街附近撞倒一名十五歲男童後，竟不顧而去，受傷的男童後來由救護車送院，但抵院時已不治斃命，警方已進行找尋該失事汽車，至昨晚仍未有所獲。

死者男童年約十五歲，身世未詳，身高四呎二吋，中等身材，面長，短頭髮，膚色黑，當時身穿黑白間格恤衫，黑色西褲，及綠色拖鞋。

據悉：該男童於昨午五時許，途經觀塘道近鳳舞街時，突然被一輛私家車撞倒，當場重傷倒地，而失事的私家車事後並無停車，繼續

今日天氣預測

吹和緩至疾勁西風，在大雨時，風勢轉爲狂風，密雲，間中有雨，雨勢有時甚大及有雷，下午天色間中晴朗。

度，最高氣溫將升至攝氏表卅二度，昨晚七時室外氣溫爲攝氏表廿七度，一時濕度爲百分之九十四。

高潮：上午九時卅四分，下午十一時五十六分

低潮：上午二時四十七分，下午八時零七分

雨災超薦法會圓隆

【本報訊】港九地區六一八雨災超薦法會，自本月廿二日起，在九龍佐敦道口廣場啓壇後，一連三日四晚，昨晚舉行完隆儀式。

此次參加法會工作有香港佛教聯合會、佛教僧伽會、潮僑普慶念佛社、香港道教聯合會、青松仙觀、圓玄學院、蓬瀛仙館、竹林仙館、六合玄宮、信善堂、抱道堂、嗇色園、觀園修苑等佛道團體，分設壇場啓建功德，超薦亡魂，祈願地方昇平，人口安寧，直至昨晚已宣告功德圓滿，順利完隆。

該項法會爲由民政司陸雅黨司贊助，並獲副民政司李福逑，副社會福利署長李喜融，副市政事務署長黎敦義爲贊助人，各界賢達任大會名譽會長、顧問、會長、主席團、及大會職員。

大會於昨晚由顧問蘇翻祖致送感謝狀與各出力社團、人員，主席吳多泰並致詞感謝協助法事各壇單位。

法會於十時半結壇，由佛道各壇法事人員總迎向送靈送位，會長張玉麟，主席吳多泰，副主席等才生、曹紹松、禹有、呂浩吾、蔡達等在場主持，在各位高僧、道長齊誦經文聲中，禮將主席各靈位送化，遂告完成。

港澳人球 遣回澳門

【本報訊】曾一度於前日在港澳兩地間成爲人球的一名廿餘歲男子，已於昨午十二時許乘水翼船抵達澳門，由澳方司法警帶返扣留查詢。

該名曾成爲人球男子姓李，廿餘歲，他原是於前日上午扮船員來港的，但被他遣登岸後，卻被警員發覺其行動可疑，盤問之下，查出此事，於是在前日下午五時，把該男子遣上松山號輪船，遣返澳門，但澳門當局本拒其上岸，在昨晨四時再遣上原來該輪回港，但本港人民入境事務處以其沒有來港証件，再由松山輪將其遣返澳門，就此來來回回達數天之多後，該男子終於昨午間十二時，由水翼船被遣返澳門，待往警方查詢。

澳洲學校
泰萊書院
招生通告

Ⓐ澳洲學制

班級： Pre-Leaving (Form 5)
Leaving (Lower 6)
V.H.S.C. (Upper 6)

榮獲澳洲維多利亞省考試委員會批准爲香港之唯一考試中心，本校學生全部可參加澳洲中學會考文憑試及澳洲大學入學試直升英聯邦及美加各大學

Ⓑ香港學制

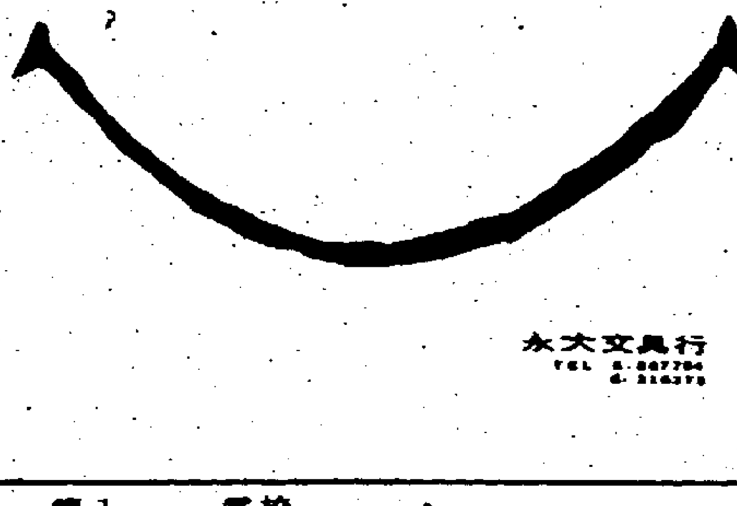
班級： Form 1—Form 5
參加香港英文中學會考
Lower 6—Upper 6
分港大文理班、中大文理班及倫大文理班
（申請預科班者請携同會考成績証到校）

報名日期：即日開始，考試日期校內公佈
校址：堅道128號， 電話：H—245589
顧問 George L. Taylor （卓泰萊）
監督兼校長 Peter E. Gardner （賈德立）

九龍聖心書院
一九七二年男生部、女生部、招生通告
招收班級：一、F.1—F.3男生班及女生班
二、F.4文科班及理科班
三、F.5文科班及理科班（俱參加英文中學會考，理科班並可報考理，化，生各科）
校址：紅磡必嘉街1—G（近紅磡碼頭）
電話：六二九〇九二

天主教培華英文中學 小學 幼稚園 招男女生
自建園林校舍 環境幽雅
管教嚴謹 校風純良 開始派表接受申請
歡迎升中試派出或未派出及六年畢業生免試入學，成績優良者可申請獎學金，學費比派出學校相宜
搭6A 2D 8D 40巴士到大坑東總站下車沿大坑東道往後實區14座馬路直上 校車接送
校址：九龍大坑東 桃源街山頂 電話K八〇〇〇五一

聖瑪竇英文書院 莊士敦英文中學
招收男女新生（校車接送）
班級：英文中學F.1—F.5（會考班）（持有升中試証免考）
英文小學P.1—P.6
英文幼稚園暨幼兒班
考試日期：七月廿六日（上午九時）（假期照常辦公）
校址：灣仔軒尼詩道二七四—二八八號 灣仔茂羅街二號A
電話：H七二九八八〇 H七三〇〇六二


LOVE PEACE
Get Now
Get feeling
永大文具行

Grammar Girls College
Kowloon
九龍文法女書院
創校招生通告
英文女子中學 全日上課制度
全座獨立校舍 全部空氣調節
校風嚴謹純良 師資管教優越
本校由曾任拔萃女書院教職已有廿餘年教學及行政經驗之MRS．P．CHENG任校長．入學申請表即日起在本校領取．F．2—F．4仍有若干名額，考期七月廿八日．
校址：九龍深水埗元州街231—237號（近新舞台戲院）
電話：K869816（校務處）K865771（校長室）
校監：鄭威 校長：Mrs. P. Cheng

Grammar College
Hong Kong
香港文法書院
招考男女新生通告
F.1：本校接受五年制及三年制政府資助學額，凡升中試獲派送之學生如欲入本校者，可於八月一日至四日（五年制）及八月一日至八日（三年制）帶同證件前來申請註冊。
F.5：家住九龍之女生可到九龍文法女書院報名，考期七月廿八日（九龍）及廿九日（香港）。
校址：香港銅鑼灣電氣道36號 電話：H七一九八三三
校監兼校長：鄭威

ST BENEDICT'S COLLEGE
天主教 聖本篤英文書院
校址：太子道349號（近法國醫院）
電話：649672
本校課程及師資與著名天主教學校相同，神父指導學生靈修生活，聖堂傳道員駐校教授要理及訓導學生品格。
歷年參加英文中學會考成績優良
招收男女新生通告
班級：中學部：F.1—F.5（會考班）
小學部：P.4—P.6
報名日期：即日起上午九時至下午五時
一、爲使新生與本校水準一致起見，特設新生免費暑期補習班。
二、課室寬爽，實驗設備充善，並有運動場。
三、備有校車接送。

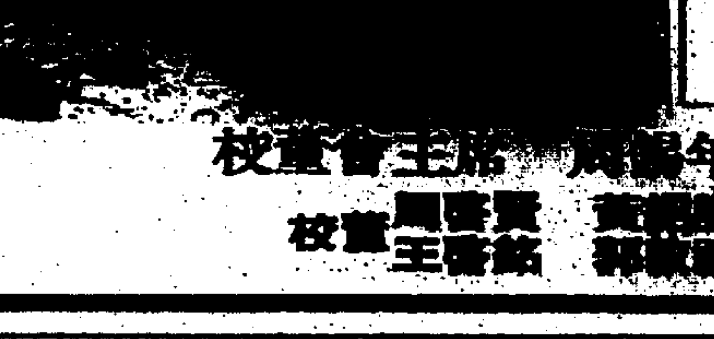
中正中學 夜中學 招生
校舍完善 管教嚴格 中英文並重
校址：灣仔高士打道一五四至一五九號 電話：七二四五四九
班級：（一）大學預科（中六日夜班同時招生）
（二）中一至中五
（三）中小學各級、幼稚園高低班
報名：即日開始
考試：報名時通知
附註：（一）本校乃不牟利之教育機構，師資優良，管教認真，學風淳樸
（二）本校課程已作適當調整以期學子適應一九七四年之會考合併
（三）本校特設暑期英語及數學（英文本）補習班，中一新生均可免費入學。
監督兼校長 韓文溥

地利亞紀念女夜校預科部招生
本校設大學預科之基礎經文理各科，及備有五晚制之GCE英文專修班，全部由經驗之港大文理學士執教
開課日期：八月一日
地址：九龍尖沙咀山林道54號
電話：K六七四二三三
校監：J.W. EDMONDS

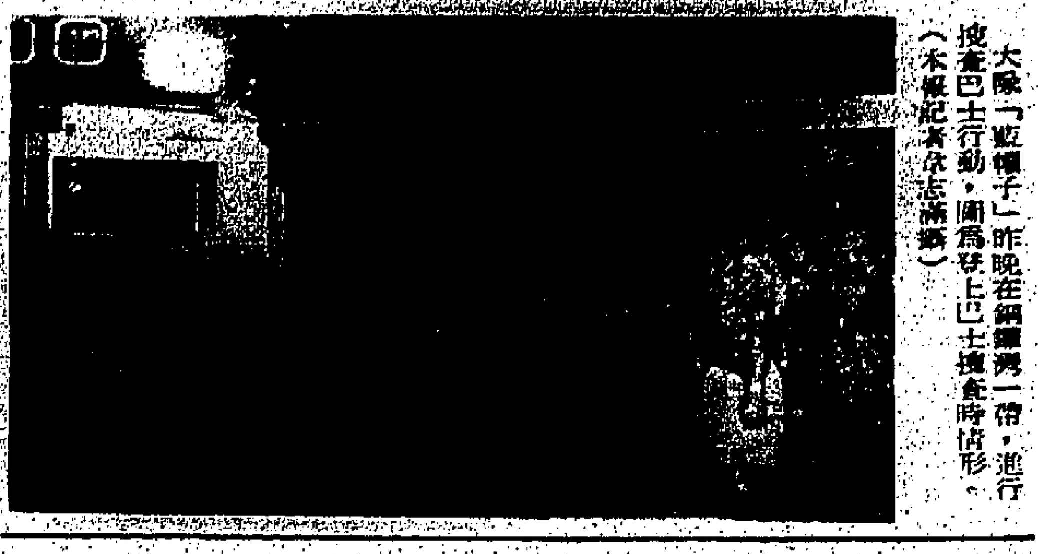
旅港教信校友會通告
茲定於七月三十日正午十二時假九龍彌敦道酒家五樓舉行聚餐聯歡，會員及校友參加，來券每位十元
聯券地址：
一、梁久華 九龍南昌街61號402室 電話：792416
二、九龍彌敦道酒家地下黃榮先生 電話：924571
書記啓

聖鮑斯高商科中學 招生
校址：九龍旺角道人後街五至十三號（麗聲戲院對面）
電話：（K）九三〇四八六 （K）九二三四九七
（A）一年制高級商科畢業班（上午班）
（B）兩年制高中商科會考班（P.M.下午班）
（C）三年制普通商科畢業班（P.M.上下午班）
入學資格：一年制中四以上，兩年制中三以上，三年制小六以上。
簡介：在香港中學或本日學之課本課程能給予青年們良好出路
校創辦多年歷屆畢業生百分之百獲得會計工作。
監督兼校長葉安平

特別啓事：
本校校董會已聘請著名教育家王錦創先生（MR. GEORGE HONG CHOY）任本校校長。
王錦創先生爲香港大學學士，一九四零年畢業，並兼攻教育文憑，曾在本港及澳洲等地從事教育工作凡三十餘年。
王君之中學數理化教科書著作甚豐，其中大部份爲本港各中學選用。

博雅書院
BERNARD COLLEGE
校址：九龍又一村達之路十號 電話：800241—2
招收男女新生

招收：FORM1—5 上下午班男女新生
報名：每日上午九時至下午五時
考試：七月廿八日（星期五）上午九時
校董會主席 周錫年爵士
校董 周啓賢 王啓銘 [illegible] [illegible]
校長 王錦創 副校長 [illegible]

警隊突擊搜查大巴 破獲一宗小巴刧案 兩賊跳車逃走被捕



大隊「藍帽子」昨晚在銅鑼灣一帶，進行搜查巴士行動，圖爲登上巴士搜查時情形。（本報記者徐志清攝）

【本報訊】防止日益猖獗之刼匪向公共車輛下手，百多名警方人員，昨晚在港島進行突擊搜查行動，搜查巴士及小巴可疑乘客。結果，果奏奇功，兩名青年男子，涉嫌向小巴行刧，爲警方人員拘捕，並搜出全部掠去財物，至今日凌晨，兩名男子仍在警方拘留盤問中。

據悉：昨晚九時許，港島機動部隊及港區便衣探員共一百廿人，分批在維多利亞公園門外的來往巴士站外，由每組三人的警員登上巴士，向乘客查問，詢問他們是由何處上車？前往何處？有何目的等問題，遇有可疑者則進行搜身，在搜查中有一可疑人被捕。

昨被截查的來往巴士，除廿號綫巴士外，所有途經的巴士均曾搜查，而大多數則爲二號綫、八號綫、十號綫等。被截查的範圍，以東至軍器廠街，西至中區爲止。

據悉：警方之成立「巴士小巴搜查隊」，是因爲於近日間，警方曾收到五宗有關巴士刧案的投訴，有鑒於此，警方特成立此小組，在數日前該組人員，曾在筲箕灣及西營盤作類似搜查行動。

刧小巴事件在灣仔軒尼詩道近修頓球場一段發生，當時演出一幕小巴追逐戰。兩名機動部隊探員，乘坐小巴追捕兩名在另一輛小巴上行刧的匪徒，結果經過一番汽車及街頭追逐後，兩名可疑男子被捕，並當場起回百多元現欵及一隻手表。

在上述追逐戰中，應記首功的爲一名乘搭該輛曾發生刧案的小巴上的乘客，由於他見義勇爲，目睹兩名男子被刧後，立即下車，通知警員追捕兩刧匪。

刧案發生於一輛正沿軒尼詩道向東行駛編號AT六九×二號的小型巴士上，時間爲昨晚十一時許，當車途至修頓球場附近時，一名年約卅歲的乘客在車上突被兩名扮作乘客年約十八至廿二歲間的持刀男子要脅，著令他不要張聲，刧去他身上百多元現欵及手表一隻。

兩匪得手後似十分鎮定，並未下車，但同車的另一名乘客，却目睹二人的行動，他十分果敢地立即叫司機停車，裝作已抵達目的地，下車後，立刻到處找尋警察，於附近街頭碰到兩個正在作截查巴士工作之機動部隊藍帽子警員，警員據報後，立即截停一輛尾隨而至的小巴，吩咐司機跟踪該曾發生刧案的小巴，追得數街口，至軒尼詩道與莊士頓道交界近夏巴車行附近時，卒將兩載着疑匪的小巴趕上。

當兩名匪徒見有警員登上搜查他們所乘小巴時，立即慌張地跳窗而逃，於是警匪雙方在灣仔街頭展開追逐，此時另兩名途經的輔警見狀，亦加入追捕，結果經一番追逐後，兩名分別爲十八及廿二歲的疑匪被捕，並在其身上起回一百一十五元現欵及手表一隻。

事後兩人被帶返警署扣留查拘，至昨深夜仍未有人被落案。

教育電視決定擴建

【本報訊】教育電視在本港成立的第一年，已証明十分成功，當局正逐年將這項服務擴充，最高目標是要有五十萬小學生及二萬名教師，都能接受電視教育。

署理副教育司（專業）許瑜，昨日在香港製藥業公會午餐會演說時，宣佈上述消息。

許氏說：去年教育電視有學生十萬人及教師五千人參加，今年此數目加倍，明年再加倍，並繼續擴展，以達上述目標爲止。

許氏強調：教育電視的要旨，在思維而不在強記，它把外間世界帶進課室之內，通過螢光幕，把學生帶到課室以外；利用視聽效果，使書本和黑板都變成有生命的東西；教導未及資格的教師如何教學，並使已取得資格的教師，有機會目擊專門人才的工作方法。

颱風麗坦集結鹿兒島西南 本港今續有雷雨

【本報訊】本港昨日的天氣不甚穩定，間中有驟雨或雷雨，但酷熱程度則稍減，預料今日的天氣將繼續無大化。

本港地區，昨吹輕微至和緩西至西北風，有驟雨及局部地區性雷雨，間中有陽光，下午室外氣溫升逾攝氏卅度。截至昨晚九時止，過去一廿四小時內，天文台錄得雨量三十三點二公厘。

據天文台昨晚報導：晚上七時颱風「麗坦」，集結在鹿兒島之西南偏西約一百八十哩向北移動，時速十哩，一度活躍的低壓槽沿華南沿岸伸展。

今日天氣預測：吹和緩至疾勁西風，密雲，有零散驟雨，有時雨勢頗大或有雷雨，午間部份時間有陽光，最高氣溫將升至攝氏三十二度。

高級公務員議會再集議 教師新薪酬問題 大部份獲致協議

【本報訊】高級公務員議會昨午再度舉行會議，商討教師新薪酬問題，據稱：除有關文憑教師（C・M）的薪酬有待斟酌外，其他大部份已達成協議。

據悉：有關教師新薪酬問題，斷續開會商議逾數月，昨午又再舉行會議，因文憑教師（C・M）的薪酬未決，議會職員代表方面，對於官方代表所提出的最後建議，需要考慮數日。

元嶺村拆木屋 下月十五執行

【本報訊】因龍翔道延長計劃而執行之第二次清拆木屋工作定今年八月十五日在鑽石山元嶺村執行，屆時，清拆之木屋約一百八十間，受影响之居民約二百四十戶，人數則逾一千二百人。

受影响之居民，將可遷往藍田或秀茂坪新區居住。除獲得新區安置之外，店戶與農戶已獲得發給補償費共達二十萬元。農戶復獲發給青苗之補償費。受影响之十四家工廠，亦已獲得配給搬遷工廠大廈單位。在受清拆影响之二百四十戶中，已有一百左右遷入新區居住，其餘亦將陸續遷往新區。

至於在元嶺非法建築物居住之人家約二十戶則將遷往安置區居住。

龍翔道之擴建工程，將貫穿大磡與元嶺兩村，使觀塘與葵涌兩工業區得以連接。此項建設工程，曾因木屋居民之拒絕遷出而拖延三年有多。根據是項計劃，龍翔道之路面將擴闊至每一方向均可作雙綫行車，而現有之全部十字路口將架設天橋，以免各路口擠塞。

布廠商會公學 學生拾金不昧

【本報訊】九龍太子道香港布廠商會公學，小學三年級學生馬寶儀、馬寶君、徐秀華、陳綺芬等，本月五日由校放學回家途中行經旺角運動場道花園街口，在地上拾獲滙豐百元面額鈔票一張，該生等深明拾遺歸還之義，乃相率折返學校將該鈔票交與校長。該校以該生等拾金不昧，誠實可嘉，除將該拾獲鈔票轉送旺角警署報案招領外，並對該生等各記優點，以示嘉勵。

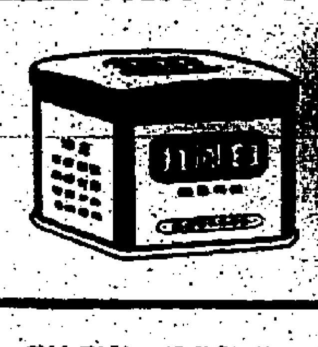
本區唯一有停車場的大厦

住在中區　好處多多
上班上學　回家午膳
安步當車　慳錢省時
面對港海全景
永遠不受遮隔
就快可入伙　僅餘數單位
香港恆生銀行大廈1005室
電話：H 237885　230573

老牌良藥

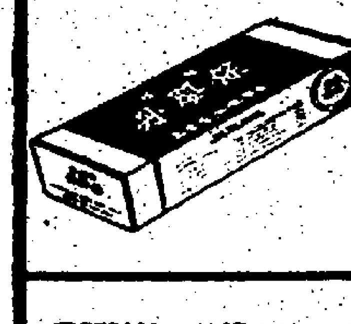
扶正養陰丸

功能：止咳健肺・祛除痰濕・提神開胃・補氣補血

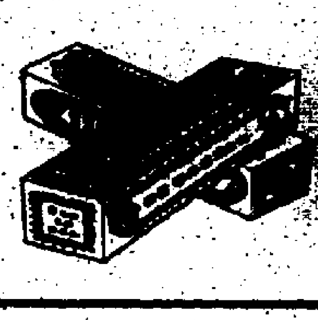


功能：[illegible]

珠珀保嬰丹

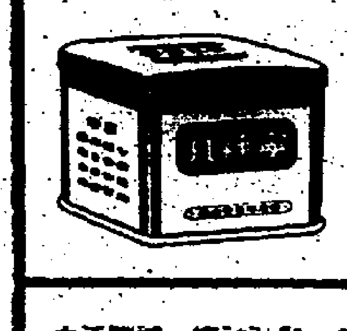


功能：定驚通竅・祛風除痰・清心解熱・健脾開胃

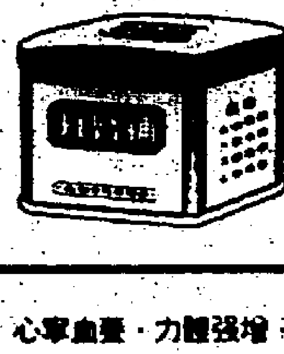


功能：化痰止咳・定驚開胃・祛風順氣・消滯止嘔

養心寧神丸



功能：調理元氣・寧神益智・鬆弛神經・補腦活血



天王補心丹

功能：安心養血・滋水潤燥・寧神定智・鎮靜神經

出國留學生請注意…

數理化工之繁雜方程式，計算時倍晒時間，其實何必浪費寶貴之精力及時間去籌算，只要隨身携帶「聲寶牌」小型電子計算機，計算迅速，簡便且準確，事半功倍，令你學業有更美滿成績。

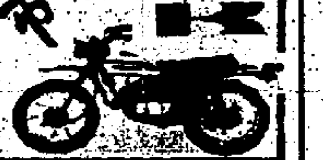
所以請緊記：出國留學帶聲寶，他日學業成績好。

聲寶牌小型電子計算機優點：
- 雙數系統
- 可計至十六位數字
- 連乘連除，更能自動固定乘除系數
- 110/220V-AC/DC均適用

聲寶牌 電子計算機
SHARP
總代理：樂聲電器有限公司
電話：H-221196(5線)、H-231145(4線)
陳列室：香港中環萬宜大廈U-24
電話：H-228380　H-228985
各大相機公司電器行均有售

EL-811

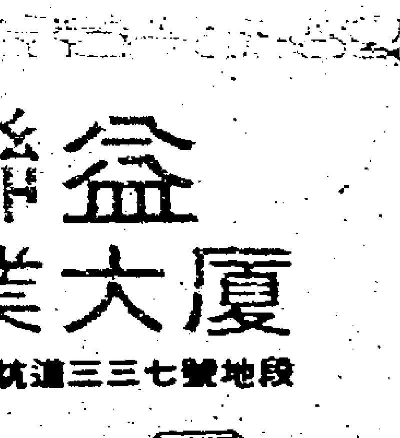
第三批 又告斷市
100G4TR
● 首創10速
● 爬坡40°
Kawasaki



$2,850

本洲九天觀光團 HK$2,460
九洲九天觀光團 HK$2,950
出發日期：八月九、十八日，九月四、廿三、廿五日。
十天豪華觀光團 HK$1,350
九天普通觀光團 HK$1,200
出發日期：八月十一、廿日，九月九、23日，十月八、28日。
馬泰十天豪華觀光團 HK$2,650
出發日期：八月二、十六日，九月八、廿日。
曼谷清邁星加坡十天豪華觀光團 HK$3,450
出發日期：八月八、廿二日，九月十四、廿六日。
使你獲得一個既安靜又愉快的旅遊 —— 重新編排
捷成旅遊貿易公司
中環士丹利街廿四至廿六號興隆大廈八〇四室
電話：H二五四〇二七・H二五四七八七

聯益工業大厦
香港仔黃竹坑道三三七號地段
現貨租售
每層面積
三仟餘呎起
尚餘有限
宜速選購



洽購處
聯益製品有限公司
香港中環德成大廈九〇一室
電話：H-241655、H-224756

泰華行旅運有限公司
歡迎垂詢
香港德輔道中安樂園大廈504-5室
電話••H223401　H233588

香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇
莊士敦道……大樓
（灣仔莊士敦道聯發街口）
999年期

已有人伙紙
四面單邊，無長走廊
地下、地下層、二樓
適合寫字樓百貨商店
每層連大露台
十三萬餘元起
洽購處：立信置業有限公司
香港德付道中七十六號地下
電話：H442234・444864・436111・440951

彩色生活

古人飲酒的酒樽和酒壺

尊，本是盛酒器之總名：

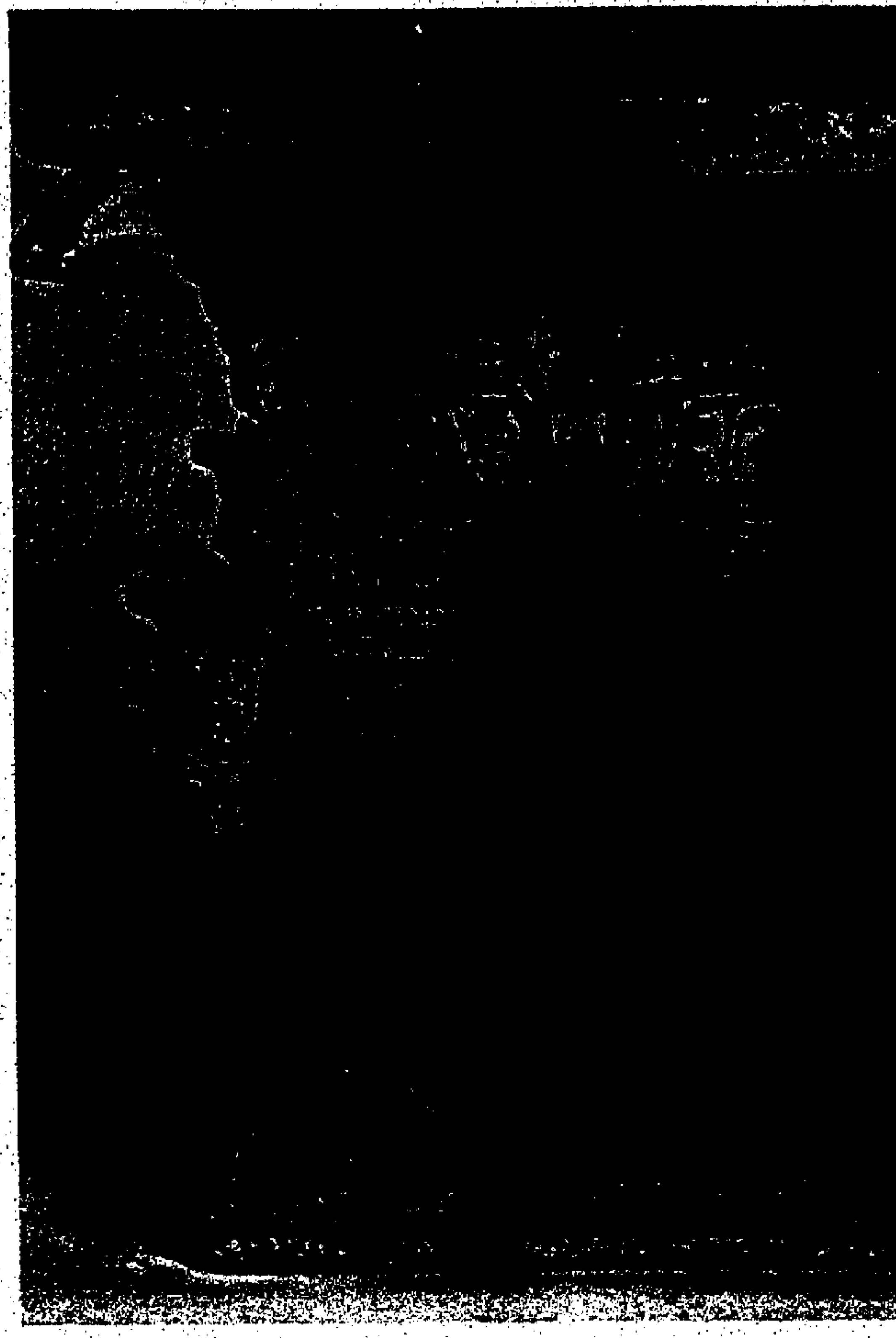
尊稱為尊的，形狀也不一樣，一般的是圓形，碩腹，侈口。有的是方形，祇是變圓為方，形制大致相同。還有所謂犧尊、象尊、羊尊、鴞尊……之屬，犧尊全身做牛形，象尊做象形，羊尊做羊形，鴞尊做鳥形，形狀的變化比較多。

此器是方尊，而口做圓形。腹部是饕餮紋，足部飾鳳紋，頸部飾鳳紋及蕉葉紋。前後及四角上各有一稜。製作頗精緻。

壺是盛酒之器：

商代的人，喜歡飲酒，所以酒器特別多。盛酒的有壺、卣、彝、斝……之屬，溫酒的有盉、斝……飲酒的有爵、角、觚、觶……。

此器無飾。器外紋飾繁縟，全身用五道羅紋，把器面分成六段。當腹部的一段，即自下向上數的第二段，中間飾一饕餮紋，兩旁都是由變紋組成的圖案紋。這種饕餮紋已然與商代的不同，是圖案化了。沿口的一段，有一行蕉葉紋，也是圖案化的。其他各段，都是由變紋組成紋飾，此器原名「虺龍紋虎耳壺」，所謂「虺龍紋」者，是否指這幾段的紋飾而言，不得而知。足部也是近似蕉葉的圖案紋飾。兩耳作虎形。



西周—饕餮鳳紋方尊

周　鴟龍紋虎耳壺

派成績表的季節

·浸會·

雖然浸會書院位在九龍塘底，附近的環境很幽美，可是提起去浸會的那條路，它的環境卻不是怎的幽美；讀者稱之為「夏暖秋涼」。夏天的時候，太陽猛烈的程度，可眞苦了普天下之蟻民，在巴士站上等車，等於是在「生曬人乾」！至於冬天嗎，陣陣由獅子山上挾着些沙粒吹下來的強勁西北風，幾乎可以將一些林黛玉型的女同學吹起來。

去年學期開始不久，就有種種傳聞，說今年學校不會再辦五年制大學的第一年了，但是一直沒有證實。直到最近，才証實除了文學院繼續辦理之外，其他各院的五年制一年級一律停辦。想到商、理學院「霸」一席位的會考畢業生，今年免問了。文學院的系別：包括有中國語文學系、英國語文學系、社會及社會工作系、史地學系、傳理學系等。照起初幾年的經驗，浸會的傳理系開辦初期，有許多社會人仕對它有所誤解，以為浸會是一間基督教大專，故把「傳理」誤作傳授、傳播基督耶穌之道，確是大出該系系主任余也魯先生意料之外。其實傳理系即如新亞書院的新聞系一樣，不過包括的範圍更為廣泛而已。

提起考試，雖然已成過去，但是還有一提的必要。別的學校派成績表，總是由學生到學校領取的；但是浸會卻有所不同，一律是用郵政將由電腦打好的成績表寄到府上。於是害了許多人食而不知其味，寢而不能安眠的盼望那位「灰衣使者」的來臨。

·年年如是·

一場大雨

昨夜就開始一場雨，到今朝還沒有停止。雨勢雖然不很大；但卻很綿密。早餐後搬一張籐椅，獨坐門前，欣賞着大自然在雨中的景色。

遠處的村落、山巒，已在雨中消失了；只朦得白茫茫一片。一千數百碼外的樹木、屋宇，也籠罩在雨絲交織而成的薄紗裡面；只能依稀地認出一個輪廓。田野上，看不見一個人影。

門前曠地的低窪處，已積聚了一泓泓的雨水，雨點打在水面上，泛起了無數個小小的漪漣。那野性的大黑狗，現在也沒精打采地蜷臥在雨簷之下。連那些終日在簷頭瓦脊上吵嚷的小麻雀，也不知躲到什麼地方去了。

除了偶然從遠處傳來一兩陣汽車的馬達聲之外，就只有簷前那些有節奏的淅瀝雨聲；一切都變得那麼安詳、平靜。

過慣了繁華熱鬧生活的人，在此時此地，或許會覺得單調、寂寞、無聊。而我則不然，在這個寂靜、和平的氛圍裡，心境是那麼安詳，腦海一片寧靜，思考也像給淨化了；在心無旁騖的情況之中，正好細細地咀嚼人生的意義；檢討過往，計劃將來。【自耕農】

夏季怎樣養熱帶魚？

·易鳳·

打從夏季開始，熱帶魚的行業正是一枝獨秀。小的如橫街窄巷的熱帶魚檔口，大的如裝飾華麗，七彩燈光的大型水族館，均陳列一缸缸的魚兒。

未養過魚的人，可能認為養熱帶魚不是一件易事；其實，熱帶魚並不難養，只要懂得一點料理常識，便可不化甚麼工夫，而得到這種情趣和娛樂。

養魚之前，先準備一個魚缸，魚缸以玻璃製的最合室內擺設。但玻璃製的魚缸，多用桐油灰黏合，新時有一股氣味，會影響魚的健康，故最好先用清水浸一個時期才使用。此外，在飼養熱帶魚時，魚缸如有上蓋的，心須設法讓其通風，這才不會令魚兒悶死。

熱帶魚多喜歡生活在溫暖的水裏，天天換水，對熱帶魚是沒有必要，反而容易使牠着涼死掉，但長期不換水也不行，最好每週換水一次。換水時，可用三分之二的新鮮水，而留下三分之一的乾淨舊水。生活在市區，我們不能不用自來水，但自來水含有消毒劑（氯），這對魚兒是不利的，補救辦法最好是於換水之前，先裝好一瓶自來水，讓它隔一夜，待水裏所含的氯揮發掉。

在魚缸中種一些水草，並不是為了點綴，水草還可以吸收水中的二氧化碳，放出氧氣；此外，雌魚也必須有水草才肯產卵。

怎樣才知道魚兒生病呢？病魚總是伏在水底或浮在水面，魚鱗顏色變淡，尾梢呈白暈而硬直，或出現血筋，身帶白斑點，不吃東西。在這種情形下，要先把病魚隔離，把魚缸拿到陽光下照曬，並可在水中放些陳皮或滴下數滴藍藥水，以防止其他健康的魚兒被傳染。

熱帶魚的品種很多，特別有趣的也不少。例如「蜜蜂魚」是三短身材，身上黑白相間，喜歡附着在玻璃和水草上，很像一隻採蜜的蜂兒。「寶蓮燈」喜歡大群追逐，閃閃發光，在暗燈下有如朵朵紅燈，十分美妙。

樂韻

英雄交響樂

香港管絃樂團在一連串慶祝大會堂十週年紀念的「藝術節」項目中，定於本月廿七至廿九晚舉行演奏會，排出三個極有份量的秩序，特簡介如後：

節目第一是莫扎特的歌劇「費加洛的婚禮」序曲，本曲為奏鳴曲式，但展開部由連結短句代替，樂曲雖然很短，但是一首不朽的傑作，而且有使會場情緒輕鬆的效果，因此常常被當作音樂會的序曲，放在節目的最前面單獨演奏。

節目第二是柏格尼尼的D大調第一小提琴協奏曲，由林克昌擔任獨奏。全曲分為三個樂章：一、莊嚴的快板，二、富表情的慢板，三、迴旋曲：活潑的快板。

本曲開始時的樂隊齊奏，具有輕歌劇序曲的風格，小提琴的獨奏一直保持着威風凜凜的雄壯感，慢板樂章是一段極富情感的音樂，獨奏旋律是抒情的，最後一個樂章，獨奏部份技巧之難，甚為有名。

下半場演奏貝多芬的「降E大調第三交響曲——英雄」，這交響曲作於一八零二年秋，是貝多芬為讚美拿破崙而作的，作曲的當時常中絕，至一八零四年才完成，準備經維拿志發送去獻給這位大英雄，後來拿破崙在法國稱帝，貝多芬得悉後立刻把稿本丟在地上，其後他的友好們勸他發表，就當作讚美一個理想的英雄似的。

第一樂章是「英雄的快板」，第二樂章是「葬禮進行曲——極慢的慢板」，第三樂章是「詼諧曲」，第四樂章是「終曲——很快的快板」。當拿破崙被流放後，貝多芬說這曲的第二樂章葬禮曲是在十七年前暗示其命運的。不過，現在欣賞英雄交響曲時，可千萬別把它與拿破崙連在一起啊！

現在三場音樂會的門票早已售罄，希望買了票的朋友準時赴會，否則便欣賞不到那首輕鬆的序曲了。

——藝人勤齋——

今天，香港音專的校監黃道生牧師、胡德蒨校長、陳頌棉小姐、莊友廉先生、周少石先生和青年鋼琴家黨國華先生將乘機赴星馬演唱及泰國遊覽，此行顯著注目的是前中大音樂系主任、現星洲大學音樂系主任何思能博士特邀他們在校內舉行「中午音樂會」，於此，祝他們旅途愉快。

歌后欲哭無淚

午夜兩點半，被電話鈴聲吵醒，打來的是一位歌后，說有冤情要向我傾訴。

原來，歌后這次來港，是由某歌廳老細做担保人，當時，歌后以為過了海便是神仙，便不和他斤斤計較條件，來了之後，歌后痛陳條件太低，希望他調整一面，准予走場。

老細說道：「這個沒問題，但，我亦有個額外的要求，就是你的額外收入，要和我拆賬。」

歌后以為是開玩笑，而老細乃當認眞其事，否則，依照合約規定，不能走場。

在這個情形之下，歌后無法不接受他的從中剝削了。

事實上，這也難怪老細這樣，誰教自己不考慮在先呢？在人情上，老細這樣做，未免是不對，但，人就是這樣自私，奈何！

歌后說：「現在唱也不成，不唱亦不成，多唱幾間，自己所得無幾，不唱呢？收入又如此少，眞是進退兩難，欲哭無淚了。」

像歌后這種情形的不是沒有，問題是老細好與不好？有些老細心腸很軟，經不起歌星三言兩語的哀求，便自願無條件放人去走場。

歌后所碰到的那個老細，有名叫「死魚也要過刀」，他不在此從中收利，難保他不在另一方面打主意。正如歌后所說，自己倒霉，遇人不淑，奈何！

目前情況，歌后的條件可不能太低，否則，就等於徒然為他人作嫁，條件高，可不易找地方演唱，因為，現時的夜總會市價，已無復當年之高，大牌身價，如不打個八折，也難穿斟得場地呢。

打麻雀要掃街

記得那時新赣南由蔣專員經國主政，新赣南之所以稱得上新字，確是有別於以前的，所屬地方，雖然地面包括不少，但是能夠到一的地方，不論小小的巷子，沒有人注意的地方，也一樣的清潔。這是我們到來的第一個印象。

由廣東調派到來的我們一羣，祇住了一個直接稅局去，我卻在赣州總局留下來。不久，我才知道，對於公職人員也好，市民也好，都是不能打麻雀牌的。要是犯了打牌的罪——屬於賭博裡的一種罪，條文我可忘記了。便會受到懲處。我初時看見了有些人戴上一頂似是白無常的尖頂紙帽，身穿着一襲紙衫，前後有個大圓圈，像畫像繪圓圈小說畫的兵勇一樣，圓圈內寫着「賭徒」兩字，在馬路上拿了一把大掃把在掃地。一望而知是因觸犯了賭博條例，罰他們掃街了。但他們賭什麼呢？一問之下，才知是打麻雀的多。像這樣對於賭錢的朋友，不科以罰款，而罰犯了賭博之罪的唱起「打掃金街」來，眞是絕妙的辦法。其實，赣城的街道，也沒有什麼可以掃的了。因為在絕早以前，不但有清潔人員動手，而且每一家門戶之前，直到馬路上中心為止，那一家人自己卻已打理得乾淨異常，而我們就和市民一般，在街上不會隨便吸的煙丟下廢紙和沒用的東西在地上，若迫不得已，紙好用手拿着，走到有設備的公用垃圾桶時，自然會丟在桶裡的。

馬路和街道上如此經兩三人手打掃過，所以那些被懲罰的「賭徒」，也沒有什麼可掃的了。不過經過這種懲罰的賭徒，自然會從此戒掉了賭的。看來，直到勝利，雀牌是開禁了，他們不消說，這時也許連打兩三晝夜，補償打牌的欲念，這是可以想像得來的。

此刻，香港清潔運動要徹底執行，光是罰款，看來「有錢頂願」，對於有些人是絕不會害怕的哩。

的士佬手記

阿德

在逃的劫匪

由巴炳頓道回程時，空車下山，巴炳頓道的白牌車很多，搭乘的士的人，卻是該區的住客。他們乘白牌車，比的士便宜。

那兩人提起分期付款須購人壽保險，使我想起了我過去親自遇到的經驗。我的同學，在十多年前考駕駛執照，他在考前對我說：「我的教車師傅說，可以包考駛執照，唯一的條件，就是規定我必須要購買二萬元，分二十年供的人壽保險。」

那時我早已聽說很多教車師傅和考牌官有聯絡，可以包考牌，但是其中仍以購考車牌的人居多。他們說，倘若考牌落第，全部已付黑市款項退回。其實他們只不過是碰運氣而已，能考得到牌照時，他們便照收如儀，他們事實上並未和考牌官聯絡，相信他們即聯絡那些考牌官也不會接受。

我完全不知內幕，直至一年之後，方才自一保險經紀處，獲得一點線索，他對我所說的話，引起我回憶一年前，我聽說教車師傅包考駕駛執照的事。我不知道，購買人壽保險的第一年保款，佣金佔去了一大部份，保險公司收到了保費後，將佣金送回給經手的經紀人。一年前傳說的，教車師傅不收現金，但只指定購買人壽保險，倒是一個好辦法，神不知，鬼不覺，而且也不觸犯法律。倘若有人查也，只不過是推銷人壽保險而已，並沒有作弊的倚事。

經過猴道時，有三個穿着夏威夷恤的男子，揮手召車。他們似是很着急，登車後立即吩咐我開快一點，他們要到天星碼頭。

但是我說：「先生，交通那麼擠迫，怎能開快車？而且開快車觸犯交通法例，警察抄牌時，誰肯負責？先生，你要趕時間，請另叫車。」

我當然不肯開車，而且看見他們着急的神態，又不知道他們是何方神聖，也不知道他們為甚麼要趕着到天星碼頭，他們是不是劫匪歹徒？在逃的劫匪？

·正文·

香港每年有一個很突出的宴會，叫做千歲宴，顧名思義是一班「壽星公」聚在一席的飲宴，事實他們合起來的歲數超過千歲以上。由此証明，香港是有不少壽翁的。

現在醫學昌明，人類的平均壽命大有增進，六、七十歲根本很平常的事，六十多歲仍有壯健的精力與經驗繼續做事。根據去年底一個部門的統計，香港有七十歲至七十五歲的男子五萬三千零五十二人，八十五歲的人七千五百六十一人，水上人也許是因為生活的關係，高齡的數字甚少，八十五歲以上的僅得一百人，男人廿九名，女人七十一名。五十歲以前的女性的數字比男性為少，五十歲以上的男性少過女性，這說明了男人的壽命比不上女人長。據統計數字顯示，女人的壽命較男人長三倍。

也許有人說，長壽似乎是遺氣的問題，因為有人在七十歲以前就辭世了，其他則活到八十九十甚至一百歲。可是一部份能長壽的男子，又以為自己有長壽的秘訣，八十五歲男子盧強說：「我常是聽天由命的，雖然廿年前已開始結束生意，進入退休，」但到了今天，仍保持一定的健康，每天上午行路上山頂纜車站，他說自己能活到八十幾歲，是因為喜歡喝酒，他說：「如果我不是飲番兩杯，早已死掉了，我每天三餐飯必定有酒。」從米酒至白蘭地都合口味。

他的牙齒仍很好，沒有爛牙，亦未脫髮，他說酒不可喝太多，大醉就有害處。至於性事，據說他的性生活延長到七十歲以後。

退休商人葉森明，是一個八十七歲的長命男子，他說：「千萬別使自己煩惱，永不可吃太多的食物，使壽命得以延長，他心情輕鬆及吃不多的食物，有七成飽就應停止進食，又無避免油膩的食物。」這個訣說已經參加晚間的飲宴廿多年了。

七十九歲的何氏婦人是食齋的，她認為活得老應該少吃，每日午餐難以吃下一小碗的飯，但在早餐則吃一大碗的粥或是吃一碗麵，由於「食長齋」，她根本不吃肉類，她在鑽石山一間寮屋過活的原因，信仰佛教也是使她活得老的原因，這是她的看法。同時她做人很看得開，既不發愁亦不發怒。

一位香港醫生已七十一歲，現在仍懸壺執業，他承認要活得長壽，飲食適度是最重要的事。他警告四十歲以後發福的人，體重增加不是好現象，高血壓及糖尿與其他疾病頻至，他勸告過了四十五歲的人，應該避免吃動物脂肪包括牛油在內，糖的份量也應減少，休息亦頗重要，但並非完全不活動，他說：「身體好比一部機器，如果長期不啓動，就會損壞了，退休仍宜做些少工作。」

趁暑假．賺些錢

直到最近，才發現太平山下的百樣人中有這樣的一種人。我是一個學生，趁暑假在一間收音機廠內工作。一方面是希望賺一些錢；另一方面是想在炎夏中借這間工場為避暑之地。上工之日，我被安排到一個位置，前後的位都有連貫性的，你做完的一部分後，便將機傳給後面，一直傳到整部機完成。我因為是暑期生，對工作很負責任，不像一些做慣工廠的工人，有時藉口離開自己的崗位，乘機休息。問題便出在我太負責了，便將很多我已經完成了的機推給後面那位，當他看到我推得太多機給他後，他便常藉故要我替他做這樣，做那樣，使我時停止自己的工作，他不會推那麼多機給他。甚至說我做得那麼快，是否希望加薪水？但我都沒有理會他。有一次，我推了很多機給他後，他便要求我和他換位置，我為免不必要的麻煩，便和他掉了位置。後來才知道那個時間是工廠的老闆每日出來巡視工場的時間，老闆是個急性子的人，當他看到「我」的推機後，便一輪機槍似的將我罵了一頓，並着令我立刻清了它們。他還說：「暑期生多是這樣！」我一肚子氣的做完那些機後，那位仁兄又再要求掉換位置，我恐怕他累我被老闆罵了一頓，所以叫他還風涼地說：「你不要做得太快，與其推機被人罵，……」我沒做聲，悶到自己的位置後，我發覺那位仁兄在我清理一大推機的時候，他只做了兩部機，而且，因為他的機已被我清好，他反而在後面得意洋洋地監督我出機給他，並且大聲說他很清閒，……

愛好攝影讀者請注意

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋為準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第九期：「青少年暑期活動」

學校已放暑假了，各項青少年暑期活動經告展開，愛攝影者必有許多佳作，請即寄來。

第九期題目，由即日起開始收件，至八月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　花印

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址：……………………

身份証（學生証）號碼……………………

粉筆灰中

「所以我們不能做弱者，不吃人，已經夠好了，為甚麼要白白送給人吃？」

「我很難說服妳，妳還沒有到那種看得透的年齡，一點點損害，妳都受不了。有時人家一定要吃妳，妳也沒法子，祇好拚命較，人總不能跟野獸硬拚。」

「我不會躲，迫得急了，我會回轉身去，大殺一陣，橫豎是死，拚一回可能反而扭轉局面。」蜜斯黎拍拍海欣：「妳說，人應不應該束手待斃，等人來殺。」

「當然不應該。」

梁先生又點着一枝香煙，深深地吸一口：「兩虎相鬥，必有一傷，一方面退讓了，就會保持和平局面，這不等於束手待斃，忍讓也不一定不好，人要的是內心的平安，這份平安，勝利者未必可以得到。」

蜜斯黎大口地吃三文治：「我永遠不會同意你這種論調，弱者！阿Q精神！」

我不曉得說甚麼好，蛋炒飯變得很淡，胃口完全失去。

「你發甚麼獃？幹麼不吃飯？」海欣碰碰我的手肘。

我楞了一下，連忙舀了兩匙飯進嘴裡。

「如果這位新黨事長難相處，我就辭職，」蜜斯黎說：「待遇又不高，犯不着嘔氣！」

「我們教書的，換甚麼老闆來，都是一樣，」梁先生說。

我祇想起了「皇帝」。

如果被博士像他那樣，我還能不能教下去呢？

那天晚上，我們見到了凌博士。

學校在放學時，忽然宣佈請全體教師到一家大酒樓吃晚飯，理由是歡迎博士履新。

我回家換過衣服，到酒樓時，同事們差不多都到齊了，兩桌麻將，一桌廿一點，玩得非常高興。

對於賭錢，我是外行，而且根本不感興趣，所以不管甚麼宴會，我都故意遲到，免得呆坐一旁等吃，像個高等乞丐。

海欣沒加入賭局，祇和幾個年輕的職員在玩十點半，見我來了，向我招手：

「你玩不玩？」

我搖頭：「我不是小孩了。」

她噘噘嘴：「誰又是小孩呢？好過沒事可做就是了。」

我看看錶，本定七時開席的，現在過了七時四十五分，所有「高層人士」，還沒露臉。

我跌了一會，覺得悶得慌。猛然想起街口有一個金魚檔，就打算去看看。

於是站起身：「我去買點東西！」

海欣瞪着我：「真是！剛進來，又要出去！剛才為甚麼不買？」

你發什麼獃？幹麼不吃飯？

（一二六）

霧濛濛

周叔蘋

我立刻明白內衷有文章，便不再問，搭訕着讓大家吃芒果。過了一會，孫太太偷偷地拉了一下我的衣服，我會意的跟她走到陽台的一端，我們並立着，佯裝俯視彌敦道上來往的車輛。孫太太低聲向我說：「這件事最好不要讓張先生聽見。孫先生的侄兒是個空軍，在一次戰爭中受了傷，把臉灼傷了，現在祇好等戰爭完結後，去美國整容。張先生聽了心中會不舒服的，」孫太太善意的偷偷告訴我。「哦——」我的心頓時緊張了，有說不出的滋味。「謝謝您想得週到，我們不要再談這件事了。」

這時文英走來說：「我們可以去了，遲了怕沒有好位子！」於是我忙忙地走開，孫太太則進入客廳打牌了。

×　×

柔和的燈光，悠揚的音樂，使已經羅曼蒂克的心情上，激起了一屑璉裔，塗上一層似夢似幻的色彩。春，彷彿一下子已回到這個使人留戀的晚上。春，隱藏在這間豪華、瑰麗的舞廳裡。春，散佈在每一個角落裏。春，悄悄地進入每一個人的心湖裡，使他們的眼睛放射出異樣的光芒，嘴角上掛上甜蜜的微笑。戰爭離開他們太遙遠了，他們不願去想它。

我，被擁在伯駿的寬肩厚臂，我感到一份滿足，一份欣喜，一份安全，加上一份自驕。我的未婚夫是位空軍！但願時光停留在這裏，永遠隨着旋律跳下去。我閉上雙目，我不願去看周遭的一切，我祇想感受。和伯駿在一起，永遠是快樂的、安全的、美麗的。這一刻是我兩年來所祈禱的，所希望的。不是嗎？

「我是在做夢嗎？」他在我的耳畔低喃：「兩年來，每晚睡在牀上，我希望有這麼一天，你在我的懷抱中，像現在的這一刻！」

我默默無言的依偎着他，把身子靠他更近點。我怎麼說呢？說我思念他？說我在睡夢中呼喚他的名字？說在明媚的春光裡，希望他與我攜手同遊？說在明亮的月光下，祈禱他由空戰中安全的歸來？

「紫薇，你的美名已傳遍整個的空軍了。你知道嗎？」他說。

我的心頓時一寄。愛美是女人的天性，也許可以說是一種虛榮，但是被讚美的人總是快樂的。

「怎麼會的？」我好奇的問。

他俯首，凝視着我，目中燜爍着異樣的光芒：「因為他們知道我的未婚妻是一位校花，出名的美人，我不是說過老方嗎？」

我點點頭：「那個壯烈成仁的空軍。」

「有一次我開手提箱拿衣服，他看到妳那張大的彩色照片，妳大概還記得是我們訂婚那天我替你拍的，我把它放大了。老方看見了，立刻宣傳出去，說妳漂亮得不得了。於是在大衆威迫之下，我祇好拿出來給他們看。以後大家都知道我有個美麗未婚妻了。我很引以自豪呢！」他向我笑着說。

「伯駿，你說以後我們會有機會常見面嗎？」我問。

他想了想說：「我想會的，上星期司令還說聖誕節或新曆年再給我們幾天的假期呢！」

這時他把面頰緊貼着我的面頰說：「紫薇，有時我很害怕！」

我半詫異的，半開玩笑的說：「怕？中華民國的空軍會說『怕』字？」我把臉移開，凝視着他。（一〇七）

市聲

羽劍龍樓

奇情武俠小說　散髮生

第六回　談笑無俚　不盡靈犀盧上席　嬌憨有緒　幾多舟楫覓斯人

七巧笑道：「老夫子，你真見到了狐狸精不成？我是七巧呢！你有時喚巧兒的七巧，昨晚，你睡在大娘身邊，我也坐在大娘身邊，替她捶腿的。」文子亭急道：「怎有此事？怎有此事？東翁，我並不認識這小妞兒。」

馬拍拍忙道：「老夫子絳帳授徒，應有七個巧，七巧，你是不是最小的一名？小得太小了。大巧，二巧，她們一定大得多，是不是？老夫子好艷福！好艷福。」七巧笑道：「你猜得真準，你實姓呀？」馬拍拍道：「我姓馬，他姓牛。」七巧卽道：「定是吹牛之牛，拍馬之馬，是嗎？大娘說過，世上最好玩的人是吹牛拍馬。」

牛吹吹與馬拍拍兩人大笑，而余仲鳴，文子亭與林應彪三人，都面色大變。祇是一名十歲不到的小女娃，值不得驚訝，但，能夠突然而進到大寨的小客廳，冒認是文子亭家裡的婢女，就絕不尋常，可想到她背後必定有人支使，所以，余仲鳴也不加呵叱，反而溫和的道：「七巧，你認得老夫子，老夫子不認得你。你大娘是誰？現在何處？」七巧道：「老夫子怎不認得我？太多了，記不真罷了。老夫子，大娘正望念着呢！」

文子亭也很鎮定的道：「小娃兒，不要亂說話了。你是來作甚麼的？」七巧道：「我是來保護老夫子，請老夫子回家陪大娘吧，不要給狐狸精纏上。」文子亭笑道：「怎來的狐狸精？你大娘是誰？」七巧道：「大娘就是大娘，怎麼沒有是誰？大娘說：狐狸精很厲害，是一個女人，狐狸精變成的女人，喚甚的卜，卜橫波。」

余仲鳴大驚道：「你說甚麼？快說你大娘在何處？」七巧道：「大娘？大娘就在大娘家裡。也是老夫子家裡。老夫子，你回不回去？你不走，就去喚大娘自己前來。」林應彪與余仲鳴一遞眼色，卽道：「好，我與你一同去喚你大娘。」七巧道：「大娘怎會肯與你同行？要來，她自己就會來。」

余仲鳴道：「你去，你去喚你大娘來。」七巧道：「老夫子，你真的不回去了？」文子亭道：「小娃兒，你怎的要與我開這玩笑？這並非開玩笑的地方。」七巧笑道：「我知道，老夫子祇有在房裡才是開玩笑的時候。」文子亭微笑道：「你究竟是前來作甚麼的？且說與老寨主知道。你年紀太小，不懂事，喚你主人前來。」牛吹吹道：「太小了，不懂事。老夫子祇高興那懂事的大姑娘。快去，將大姑娘找來，向老夫子敬酒。」（一〇〇）

小重山　把酒

．楊翁．

入此崎嶇路欠平。欲從頭又晚，一無成。遣懷詩酒可懷生。人悶悶，學步倚新聲。

退役未除名。他鄉雙鬢白，困愁城。半斤大積不勝情。杯中物，飲罷已三更！

一剪梅　別情

．前人．

楚些君王愛細腰，行好苗條，企更苗條。一江春水把愁澆，酒漲征袍，淚滿征袍。

欲訴相思路已遙，魂下河橋，夢上河橋。十年人事費推敲，老了阿嬌，嫁未阿嬌？

半靜寂地帶

石油氣，全面加價約百分之十四。公司稱加價係「控制範圍以外」。

每磅計算，三個月前減價兩仙，四個月後加價八仙。前者是「請君入甕」，後者係「控制範圍以外」。

×　×

中巴職工要求加薪，九巴職工也要求改善待遇。

新聞顯然漏了一筆，就是：「全港搭客，也要求兩巴及汽車，改善待遇。」

×　×

隧道公司宣佈：任何汽車，在隧道內損壞死火，每小時收費一百二十元，按分鐘計值，但最低不少過三十五元。

這恐怕是全世界最高的「停車收費」。

．丹尼．

黃思騁

「你這孩子眞固執，活像你父親，試問看門人有甚麼權利打人？同他律師有甚麼關係呢？」

「不能說沒有關係，狗仗人勢嘛！」

郭秀瓊十分震驚，她覺得自己的孩子都一個個長成，連最小的兒子都已經這麼厲害，其餘的也就可想而知了。

「我知道你心裡十分委屈，不過這件事應該這樣了結，沒有引起糾紛的必要。」

「我回去再仔細考慮考慮。」

「最好不要讓別的人知道，因為這樣做對你沒有好處。」

阿仲出去以後，郭秀瓊坐下來，悄悄地望着面前的一碗飯，似乎連一點胃口也沒有了。服侍她的女傭見她不吃飯，說道：「太太，小菜冷啦，你為甚麼不吃？」

「我不想吃，你來把碗收去吧。」

「是為了小少爺的事使你不痛快嗎？」

「阿菊，你想想吧，我自己家裡的看門人打我自己所生的孩子，這件事怎能叫人舒服？」

「那是因為他們從來沒有見過面的緣故。」

夜來，伍友儒回家時，她才來把這件事告訴他，但又怕他不高興，便將它隱下了。

八十四、

阿仲放學回家，先把挨打的事告訴他的外婆，郭太太聽說外孫被舅家的看門人打了，非常生氣地說道：「如果他家的看門人都敢打人，別的人還得了，你不要難過，我做外婆的替你出這口氣！」

「媽要我不要說給任何人聽的。」孩子說。

「當然嘛，這件事她也丟臉，怎麼能讓人知道。」

不一會，其他的孩子也放了學，他們聽到這個消息，都非常激動，有的主張去報案，有的主張闖上門去，這樣爭吵了一會，並未得出結論。

「我看不如打個電話給你父親，要他回來商量，還有你外公那裡，我也得打個電話去。」郭太太說。

陳寅生一接到電話，立刻表示要回家來，他說：「我的孩子被打，就表示姓黃的平時十分放縱自己的下人，以為自己是特殊階級，這件事我不能甘休，我想看看他能惡到甚麼程度。」

做外公的更加激動，他說：「報案呀，為甚麼不去報案？還有，為甚麼不考慮我們也找人把看門人打一頓？」（一八四）

文人之印章

印章自昔均由匠工雕刻，米元章當是文人中自刻印章之第一人。

易風

世人研究古董字畫，多重視書畫上之印章，藉以判定眞偽。其實，宋朝以前之書畫，鈐有作者姓名印者極少，像蘇東坡與米元章雖均有印鈐，但其所作書畫却絕非均冠上印章。

印章自昔均由匠工雕刻，米元章當是文人中自刻印章之第一人。雖然其自刻印章並不佳妙，而元代之趙子昂，則為文人中之第一刻印名家；趙氏兼工四體書，以犀角象牙，自鐫小篆體朱文，其自刻之「松雪齋」、「趙氏子昂」、「鷗波」、「大雅」等印章，屢見於所作書畫遺蹟上，刻工精雅。

明代有名四大才子之一文徵明，書畫均能追蹤趙子昂，亦能刻印，尤長於石刻，嘗用「惟庚寅吾以降」句，刻為朱文印，緣因文徵明乃成化六年庚寅生。徵明之兒子文彭，亦是明代刻印大家，刻有「竊比於我老彭」印，後來其玄孫文點，也刻有「吾與點也」一印，以上二印均以論語入句。文彭弟文嘉，亦明代大畫家，曾用離騷「錫余以嘉名」一句為印。文氏一門風流文采，百年之間後先輝映，傳為藝壇佳話。

與文徵明齊名者有祝枝山與唐伯虎。祝氏有駢枝，因有「枝指生」印記；於小說及傳說中，嘗謂唐伯虎手有六指，查實乃因唐氏別號「六如」之誤。唐氏有「唐伯虎」朱文印，又有「南京解元」朱文長方印。唐氏於解元後曾因科場舞弊案被斥革，並下獄多時，伯虎一度因此絕意仕進，沉湎酒色，自稱「江南第一才子」，刻有「龍虎榜中名第一，煙花隊裡醉千場」之印，以示其憤懣；又有「六如居士」印，所謂六如，是取佛經如幻如夢，如泡如影，如露如電之意，還有白文印「遊方之外」及朱文印「會心處」，觀以上諸印，可見伯虎為人其態度之狂放不羈。

較後於唐氏之徐文長（渭），亦為與伯虎同型之才子，若就其書畫作風觀察，徐渭之天才似更比伯虎恣肆洋溢；文長在一畫之上，往往用印累累，一幅蕉石圖軸，竟鈐有九印之多，如「徐渭之印」、「墨三昧」、「湘管齋」、「青藤道士」、「天池散仙」等，自徐渭作俑後，清初如鄭板橋，石濤等，均效以為法，一畫上鈐是硃墨爛然，印章於是成為國畫上不可缺少之點綴品。

鄭板橋一生最佩服徐渭，嘗刻一印曰「徐青藤門下走狗」，因其科名比較晚達，後來特刻一印曰「康熙秀才，雍正舉人，乾隆進士」，又因他在未達時，寒偶十年，自中進士後，求畫者日衆，於大歎世態炎涼之餘，乃刻有「二十年前舊板橋」、「動而得謗，名亦隨之」、「恨不得填滿了普天饑債」諸印。至於石濤所用印章，也均為自刻，因其後來出家為僧故常用「西方之民」、「瞎尊者」、「小乘客」等印記；但最富詩情畫意者，却為「搜盡奇峯打草稿」及「四百峯中箬笠圖畫」二印，此二印乃是石濤山人藉以表示其遊蹤行腳遍天下之作。

告密

短篇偵探小說

九：賊進汽車，急速開走

馬百平探員說：「雖然已發生多天，假如劫匪就是牛精良，那麼，他現在仍然有錢可花的，同時，他以為警方既未對他加緊追緝，勢必以為逃出法網，平安無事，所以，他照常到各處去活動，是大有可能的。」

馬探員說過，便向何保田及朱六如兩探員，密商一回後，就決定立卽出發，先向七千元劫案事主徐綺蘭，盤問當晚被劫經過。

到達高樓坊三十三號三樓她的寓所後，看到徐氏面部被手槍所擊傷的部份，尚未痊愈。

馬百平把牛精良的照片，遞給她看：「這個是否當晚向妳威脅的那個匪徒？」

徐綺蘭看了看說：「當晚房間是黑漆一片，劫匪又用強光手電筒照射着我的面孔，我已被嚇得幾乎暈去，根本就看不到那個匪徒的面貌。」

馬探員覺得這是實情，於是轉向她的女兒徐小蓮詢問，她祇有十六歲，更是驚慌到失魂落魄，對匪徒面貌，自然更全無認識了。

馬探員轉身向臨街的窗口望了望，對小蓮說：「當晚妳聽到窗外可有甚麼動靜嗎？」

小蓮若有所悟地說：「現在我才記起，那個劫匪去後，我曾在窗口向外觀望，我看到那個匪徒走入一部汽車，急速開走。」

「那是一部甚麼顏色的汽車？」

「天很黑，我分辨不出是甚麼顏色，」徐小蓮說：「不過，那部汽車的車頭，很多反光，似乎和普通汽車有點不同。」

「這樣嗎？」馬探員對這點也感到奇怪，但想不出原因來。

於是，他們便辭別徐氏母女，轉到樓下那間徐氏丈夫所經營的士多商店去。

商店很冷落，貨物亦不很多，店裡僅有一個年輕的小店員，閒坐在那裡。

馬探員等向他表明身份，及說出來意，這個小伙子，祇是呆然望着兩位探員。

暖流

傑克

九六：不是說新婚之喜，是恭喜你添丁之喜！

「你怎的生硬了，稱我做校長？」汪度說。

「公事嘛，」莊伍笑答，「在公言公，開學伊始，千頭萬緒，我又是外行，儘管例假也辦公，勉却補不了拙，有幾件事非請示不可。」

汪度便披上外衣，凱素琳隨着要同去。

「你去做甚麼？我們是商量公事，又不是吃美國蜜瓜，有得分。」

「妳要去，改天我陪妳去，」溫姊也竭力勸止，「參觀學校，白天才有意思，晚他們學生上課。」

凱素琳祇得罷了。

兩人到了書院，莊伍檢出檔案，將幾宗自己做不得主意的向汪度請示。其中不外乎財政方面的，有的要預支薪水，有的是額外支出，又有一宗是莊伍屬下的一個事務員，舞弊查有確據。

莊伍是事務主任，管的是錢，從前在軍隊做事，服務過好幾個部門，唯獨沒當過軍需，對於事情度支，一些沒有經驗。

汪度把那些難題一一解決了，最後關於舞弊一案，傷了半晌，因為那個作弊的事務員，倚家很硬，是一位董事的小舅子。

「因此我沒主意了。」莊伍說。

「我以為應該公事公辦。」

「有背上怕辦不通。」

「這裡是教育機構，怎容得貪私舞弊？假如不認眞辦一辦，以後怎樣管理人事？」

「道理是如此，人情並不如此，官場腐化，社會也同樣腐化。」

汪度沒出聲，在卷宗上批了個嚴密查究字樣。

莊伍談完公事，跟着談私事，又道：

「恭喜你！」

「恭喜我？等我結婚那天道喜還未遲。」

「不是說新婚之喜，是恭喜你添丁之喜！」

「別胡說。」

「溫姊回來告訴我，經醫生診斷，凱素琳有了喜訊！」

磨劍碑

忠義武俠小說

第三回：壯志未酬心未死　美人如玉劍如龍

這時，公孫一龍內心痛苦已極，由此想起一個人來，那便是神州一劍楊伯符，此事由劍而起，亦該由劍而了，如要用劍報仇，殺死楊瓊偶伽，祇有劍術比他更高的人才能辦得到。當今之世，除了神州一劍便再沒有誰人了。

他認為，忽必烈成為「劍迷」，實在漢土大搜漢人古代遺下的寶劍，是壞事也是好事。

為甚麼這樣說是好事呢？理由是：忽必烈一向以為蒙古人善戰，天縱神武，天下無敵，文弱的漢人尤其可欺，雖則元兵攻宋也打過不少敗仗，襄郢之戰，宋將趙范立功於郢州，入川之役，先則曹友聞血戰陽平關，後則王堅困守合川釣魚城，均曾使蒙古人吃盡苦頭，但他們總以為這是偶然的事，打仗並不是漢人的專長。現在不同了，由於忽必烈對寶劍着了迷，對漢人的武學也要換過另一種看法了。

劍是中國古代最流行的武器，甚至可以說，劍是中國武器的代表。

它的鋼鍛始於何時，雖難考証清楚，但周代業已大行，卻無可疑，春秋戰國時代，配劍之士遍於各國，最出名的寶劍和劍客卯出於其時，後人畫孔子像也是配劍的，士子皆習弓箭與劍術，都不是弱者。

要鑄成寶劍須有高度精巧的冶金術，周代的人以鑄鼎與鑄劍為兩件大事，都與冶金技術有關，而冶金技術又與戰爭有關，這一點倒是忽必烈領悟得到的，他一直承成吉思汗的遺規，極重視與戰爭有關的一切工藝，所至之處，凡屬免殺的人，以擅於工藝的工匠為首，例必搜羅數存，編入軍營，各盡所能，為蒙古人製造戰鬥武器。這一點習慣，使他了解到中國古代寶劍如此厲害，古代漢人實在能戰。

他所以要查根究漢土古劍，着眼在乎冶金技術的研究，這便使他對於中國武學也刮目相看，知道這個「文化之邦」實未能武了。

公孫一龍看出忽必烈成為「劍迷」的原因，知他已在心理上有了轉變，便以為這也是好事，應該因勢利用，找到神州一劍楊伯符商量一下，最好是能用「水龍吟」寶劍做幌子，引得忽必烈更加着迷，然後設法被刺輕禮祭承那宗壯舉，幹得轟轟烈烈，中間還可利用楊瓊偶伽穿針引線的人。

這便是公孫一龍最初的設計，妙是妙極了，但向那裡找尋楊伯符才是？那時楊伯符業已遠走西南，遁跡獻山，無踪無影，誰可以找得到他？公孫一龍沒法可想，往往自提劍欲歎，等於書空咄咄。（一一〇）

發稿通告

本報六月份下半月稿酬，請到經理部支取。為荷。

編輯室啓

吳苑宮闈

長篇小說

任見寧重光

衆人自然都明白，大家默默地跪下——在寢門之內，距離臥榻二丈左右之處。

綢褥上的南康開國皇帝，已被人扶起，上半身靠着枕，他氣息已極微弱，不能成聲。

也在這時，太子匆匆進入，跪在最前面。

皇帝看着太子，竭盡殘餘的精力說出：

「好自為之，諸兒善輔太子，以社稷為重。」

——這就是南康開國之君的遺言。他祇叫出最後幾句話，就氣息加劇，太醫請皇后着衆人退出，但太子與孝達兄弟則留在內寢。

退出的衆人仍在偏殿等着，此時，李重光才有機會和以美麗著稱的四姑母說話，他致意，表示自己因有所干礙，不曾入宮相慰問。隨後，他又代韓熙載致意。

「你與韓先生常相見？」

「是的，韓先生曾經在采石磯遇四姑。」

「為我向韓先生致謝——」永興公主對侄兒很客氣，她不願讓侄兒知道自己的心事。

李重光似乎有許多事要詢問，祇因偏殿中人多，他避着左右，終於隱忍住了。再者，在不久後，永興公主和諸姑被召入另外一間房上，為將逝的父皇縫合壽衣與襯袍。

這表示，時間已近了。

可是，當她們工作完畢之後，再退向偏殿時，發現諸皇子皇孫已趕到外殿去了，永興公主悄然，她看着姊姊們，此時，有人召廣德長公主入內，不久，她出來，命諸公主到左偏殿待命。

她們在那兒吃了午飯，整個下午，都在等待中過去，又吃了晚飯，侍女們取了寢具來，但廣德長公主命諸公主暫時不可睡，坐待着。

一個時辰之後，永興公主入更衣室，侍候她的一名老宮女低聲相告：

「半個時辰之前，皇上已大去，太子與諸王會商，可能要暫時不發喪！」

「你怎麼知道？」

「剛才，侍候皇后的宮娥出來取用具，悄悄告訴我。」

不發喪，表示內部有爭執，永興公主銷悶着，以前，她知道自己兄弟姊妹間很和睦，應該不會存到不能發喪的事。

然而，事實却和她所想的不同，她自更衣室內出來，不敢將這一消息洩露。

又過了半個時辰，有人來傳皇后之命，命諸公主入寢，那表示，今夜不會有事了。（一〇九）

香港電台

粵語新聞
時代曲
科技常識報告
轉播倫敦新聞
粵語新聞
空中問答
鐵路資料報導
兒童節目
點唱節目
廣播劇
粵語新聞
米高爾的故事
新聞‧時代曲
小說
粵語新聞
時事實錄
時代曲
粵曲
民間故事
時代曲
親親仁人
報導交通情況
兒童節目
粵語新聞
粵曲
教育性廣播
農民一週
時事實錄
新聞報告
夜夜此時聽
院林外史
轉播倫敦新聞
競猜歌曲摘晚
粵曲
風虎雲龍集
「旋風神偷」
時代曲
新聞簡報
天氣報告

商業第一台

新聞簡報
天氣報告
清晨靈糧
天氣預報
新聞報告
時代曲
生活的旋律
專曲
倫理小說
「未老春光」
港九時事
奇情小說
「藍源案」
新聞報告
天氣報告
專曲
時代曲
倫理小說
「陌路親兒」
新聞簡報
章回小說
「正德下江南」
粵語新聞
一曲寄心聲
販餘談話
港九時事
今古奇談
遊戲人間
十八樓C座
天羅地網
時代曲
綜合性節目
新聞簡報
「東南西北」
天氣報告
秋燈夜雨

商業第二台

新聞簡報
新聞報告
良夜樂韻
天氣報告
今日之歌
漁民天氣報告
股市行情報導
粵語流行曲
為你歌唱
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
專曲點唱
股市行情報導
每日一星

年青人時間
新聞簡報
天氣報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
新聞簡報
漁民天氣報告
名曲欣賞
美的音樂
新聞報告
忘憂曲
天氣報告

麗的銀台

麗的呼聲新聞
曲、輕音樂
初級日語課程
轉播港台新聞
簡報
時代曲
戲劇化中學文
專劇名曲選
兒童長篇小說
「英俊奇遇」
好少年
民間故事
「極風游龍」
故事
「新聞」
粵曲
轉播港台新聞
簡報
長篇小說
「風裏的落花」
上午股市行情
時代曲
轉播港台時事
實錄
武俠故事
「九壽血仇」
粵劇名曲選
戲劇人生
新聞報導
下午股市行情
報導
國語小說
「迷蹤俠影」
小說旅行記
歌曲
浮生錄
歐西歌曲點唱
偵探小說
歌唱劇小說
轉播港台時事
實錄
新聞報導
每日股市綜合
報導
時代曲
星下談
粵曲
短篇劇
輕歌妙韻
轉播港台新聞
簡報
時代曲
曲中情
廣東音樂
完播曲

麗的金台

早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞
「孟麗君」
中曲
「王寶釧」
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語歡劇小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州曲
潮語新聞報告
‧潮州音樂
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇廣劇
‧潮語新聞報告
‧潮州音樂
潮語說唱故事
「西遊記」
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語古燈夜話
國樂
完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告
教育片集
今日菜譜
清歌妙韻
新聞及天氣報告
粵語長片
「滿堂吉慶」
今日菜譜
新聞摘要及天氣報告
卡通劇場
長篇話劇
小小樂園
輕歌曼舞
學以致用
神馬與我
寶寶樂
世界新聞及天氣報告
每日股市行情
報導
氣報告
長篇話劇
「浮生六記」
七金剛
羣星會
今日新聞摘要
國語長片
「海角芳魂」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
「游泳入門」片集
「龍虎雙俠」片集
中午新聞
英語講座
粵語長片「豪門怨」
「神探飛狐」片集
「芝麻街」片集
「太空奇探」片集
新聞簡報
粵語長片「紅塵血」
一三五劇場
新聞及天氣報導
七彩「真能幹探」片集
歌舞之夜
焦點與角度
港聞摘要
歡樂今宵
奧林匹克世運
最後新聞報導
會前奏
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞簡報
七彩英語長片「勇往直前」片集
新聞及天氣報導
七彩「爸爸鶴史」片集
焦點與角度
七彩「聯邦密探」片集
七彩「巧婦持家」片集
七彩「智勇英豪」片集
最後新聞報導
奧林匹克世運會前奏
香港足球大賽
全日播映完畢